

# సెడ్యూన్ తెలంగాణ

ISSN 2349-2376

ఆర్థిక, రాజకీయ, సాహిత్య మాసపత్రిక

సంపుటి: 15 సంచిక: 7 173 జూలై 2025 హైదరాబాద్

- మై డియర్ తెలంగాణైట్స్
- పతి-చిత్తి: పేరంటాళ్ళ గాధల్లో సతీసహగమనం
- విశ్వవిద్యాలయ తెలుగు విద్యావిధానంలో నూతన శకం సాధ్యమయ్యేనా?
- "నా కవిత్వ వాహకానికి ప్రజలే ఇంధనం"-జూకంటి జగన్నాథం
- బలిషీరంపై బడి పిల్లలు
- ప్రాచీన సాహిత్యంలో రుద్రమదేవి



# నదుస్తున్న తెలంగాణ

ఆర్థిక, రాజకీయ, సాహిత్య మాసపత్రిక

ISSN 2349-2376

జూలై 2025

సంచిక : 7

సంపుటి : 16

గౌరవ పంపాదకులు  
ప్రా॥ అడవా సత్యనారాయణ

పురో సుండరి  
అల్లం నారాయణ  
చైర్మన్(పూర్వ)-ప్రెస్ అకాడమి

ప్రొఫెసర్ గణేష్

ప్రైనిపాల్(పూర్వ), ఆష్ట్ర్ కళాశాల, ఓయ్.

ప్రధాన పంపాదకుడు  
ప్రొఫెసర్ చింతకీంది కాసీం

సంపాదకురాలు  
స్నేహాలత ఎం.

పంపాదకపర్డం

ప్రొఫెసర్ ఎ. సిల్మానాయక్,  
ప్రైనిపాల్, టి.ఎస్.పి. కళాశాల  
డా॥చంద్రయ్య ఎస్. అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసర్ (PT)  
డా॥శివరాత్రి సుధాకర్, అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసర్ (PT)  
డా॥జమ్మిడి మహేందర్ అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసర్ (PT)

ఫిబీపి, లే జెట్: స్నేహ  
కవర్ డిష్ట్రిబ్యూటర్ : శేషు

రచనలు పంపాల్స్ చిరునామా  
స్నేహాలత ఎం.,  
ఇంటి నెం. 2-95, ష్టోర్ నెం. 301,  
వైష్ణవి స్టోర్, రోడ్ నెం. 2,  
కాకతీయ నగర్, హాబ్పిగూడ  
కైదరాబాద్ -500 007.

మెయిల్: nadusthunnatelangana@gmail.com  
ఫోన్ నెం.: 9290745490

మారు పూలు వికసించనీ, వేఱు ఆలోచనలు సంఘర్షించనీ అన్వయించు ప్రజాసుకూలమైన భిన్న ఆలోచనలకు  
మా పత్రికలో చోటుంటుంది. కనుక ఈ పత్రికలో ముద్దించిన అభిప్రాయాలు రచయితలవే.  
సంపాదకపర్సానికి వికీభావం ఉండనవసరం లేదు.

## సంపాదకున్న పత్రం

ఈ రాత్రి

సముద్రంలా ఉంది

అలల సంగీతంలా

చెట్లకొమ్ముల మీద

గాలివీస్తుంది

ఈ రాత్రి

యుద్ధంలో వీరుడిలా ఉంది

ప్రథాత గీతంలా

రక్తచలన సంగీతం విన్నిస్తుంది

జూలై, 2025

## తెలంగాణ తొవ్వు

రంపాదకీయం

మై డియర్ తెలంగాణైట్స్

డా॥చంధ్రయ్య శివస్న

5

సామాజికం

బలిపీరంపై బడిపిల్లలు

సూర్యచంద్ర

6

విశ్వవిద్యాలయాల తెలుగు విద్యావిధానంలో

ఆచార్య వెంకటరామయ్య గంపా

9

నూతన శకం సార్ధమయ్యేనా?

తొప్పుతుచ్చట

నా కవిత్వ వాహకానికి ప్రజలే ప్రథాన ఇందనం

తీగల లావణ్య

16

-జూకంటే జగన్నాథం

సాహిత్య టరిఫోఫన

వతి-చితి: పేరంటాళ్ళ గాధల్లో సతీసమాగమనం

కొల్లాపురం విమల

23

గీతాంజలి కథలు-ఉర్దూ పద్మప్రయోగ ఔచిత్యం

ఎన్.సుఖాపిణి

32

మెదక్ జిల్లా సాహిత్య చరిత్ర

డా॥వి.వెంకటేశ్

36

ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యంలో రుద్రమదేవి

సి.పౌచ్.విఠల్

47

### రచయితలకు సూచనలు:

1. రచనలను డీటీఎపీ చేసి పంపేవారు ప్రతినెల 1వ తేదీలోగా ఓపెన్‌షైల్స్‌లో లేదా వర్డ్ షైల్స్‌లో పత్రిక మెయిల్ అడ్సెస్‌కు పంపించగలరు.
2. స్క్రోష్‌ఫోన్‌లో ఫోటోలు తీసి వాట్సప్ ద్వారా రచనలను పంపించవద్దు.
3. ఇతర పత్రికలకు పంపే రచనలను మాకు పంపవద్దు.
4. అర్థం కాకుండా, కొట్టివేతలతో ఉండే వ్యాసాలను పత్రిక అంగీకరించదు.
5. పరిశోధక రచయితలు పంపే రచనలు కచ్చితంగా తమ ఆమోదపత్రం జతచేసి పంపించగలరు. గతంలో ముద్రించిన వ్యాసాల్లోని పేరాలు ఎత్తి రాసి పంపవద్దు.

- సం.



మనమంతా తెలంగాణ కోసం ఆహారించులు ప్రమించాం. త్యాగాలు చేసాం. దీనికాసం మనతోపాటూ ఎన్నో ప్రజా సమూహాలు పనిచేసాయి. 1990వ, దశకంసుంచి తెలంగాణ తప్ప మరో ధ్యాసలేకుండా మనతరం తెలంగాణను శ్వాసించింది. మరీ ముఖ్యాంగా 2010నుంచి 2014లో తెలంగాణ వచ్చేంతపరకు దాదాపు యుద్ధభేటంలో ఉండే పనిచేసాం. ఉదయం లేసింది మొదలు రాత్రి ఎప్పుడో పడుకునేదాకా తెలంగాణ రాష్ట్రసాధన ఆలోచనలతో, ఆ ఘర్షణతోనే మన కాలమంతా గడిచింది. ఎముకలు కొరికే చలిలో అర్థరాత్రులు, అపరాత్రులు అనకుండా పోషించు వేసాం. మండు వేసవిలో కాళ్ళకు బొబ్బిలోచ్చినా పాదయూతులు చేసాం. ముసురు వానలో నిలునిలువునా నీరైనా తెలంగాణ ఆలోచనను వీడల్డెదు. తెలంగాణవాళ్ళకు ఎక్కుడ కనబడినా, గుండెలకు పాత్రుకున్నాం. తెలంగాణను ప్రేమించే తెలంగాణేతరులు కనిపిస్తే, వాళ్ళను గొప్ప (ప్రజాస్థామృఖవాదులుగా నెత్తినపెట్టుకొని ఉంచేందుకొంచే) కవిత్వం రాసేనా. పాదేవాళ్ళం పాటలు పాడాం. గజ్జెక్కెల్వేవాళ్ళం ధూఅంధాం ఆడాం. మాట్లాడేవాళ్ళం మాట్లాడాం. కనీట్లు కార్బాం. కత్తుల కోలాటమాడాం. తెలంగాణ కోసం ప్రాణం పెట్టి పనిచేసాం. ప్రాణాలను త్యాగం చేసాం. మనందరం కలిసి ఇంతచేసేనే కదా తెలంగాణ వచ్చింది. ఇట్లు దాచపు మనతరం యవ్వసమంతా ఆ ఆకాంక్షలతోనే ఖ్రోపోయింది.

ఇప్పున్న తెలంగాణవాళ్ళకు తప్ప, తెలంగాణను ప్రాణప్రదంగా ప్రేమించినవాళ్ళకు తప్ప మనం ఆర్థించేసుకోవాలని కోరుకుంటున్న వేరేవరికీ, ఎంతచెప్పినా అర్థంకాదు. వాళ్ళ మనసుకెక్కడు. వాళ్ళ విచాల హృదయాలమధ్య మనం వామసుల్లా కనిపిస్తుంటాం. మనం కుచించుకుపోయినవాళ్ళగా చూడబడుతాం. “ప్రతిభాలేకున్నా ప్రాంతం వేరు చెప్పి బతికేవాళ్ళలాగా గణించబడుతాం. ఇన్ని త్యాగాలమధ్య తేచ్చుకున్న తెలంగాణకు స్వరైన గుర్తింపురాకపోతే, గుండెలు గంగిలిపోయేలా ఏప్పిన కట్ట ‘అగ్రహ ప్రకటన’ చేస్తాయనే ‘ఇంగితజ్ఞానం’ వాళ్ళకు లేకపోతే ఎలా అని గోసపడవల్సిన అవసరం లేదు. తెలంగాణ సామూహిక ప్రయోజనాలకోసం ఏం మాట్లాడినా వాటివెనుక ఇంత దుర్భాగ్య వేదన ఉంటుందని వాళ్ళ ఎప్పుడు తెలుసుకుంటారో మై డియర్ తెలంగాంటైట్. మన కన్నీళ్ళ ఆనవాళ్ళను ఎప్పుడు గుర్తుపడతారో.

కల్పున్నకాలమంతా ఎలాగూ లెక్కచేయలేదు. మనకు సాంత ప్రభుత్వం, సాంతం రాష్ట్రం వచ్చినా మన విషయంలో వాళ్ళ వైఫలి అలాగే ఉండటానికి వాళ్ళ ఎంతమాత్రమూ కారణం కాదేమాననే చేదునిజాన్ని చెప్పటానికి ఈ వ్యాసం. మనమే వాళ్ళకు ఆ అవకాశాన్ని, ఏలు దూర్చీ సందునూ ఇస్తున్నామనిపిస్తోంది. ఈ పదకొండ్లెక్కకాలంలో మనమెప్పుడూ ఆత్మవిమర్శ చేసుకోలేదేమా. ఇలా రాయడం, వాళ్ళనుంచేదో ప్రేమను ఆశించటానికి, ఇకనుంచైనా సహస్రభూతితో మెలగండని బతిమాలదంకోసమౌ కాదు. ఎంతమాత్రమూ కాదు గాక కాదు. మనలో మనం సంభాషించుకోవడానికి, మరోసారి సోయిలోకి రావడానికి ప్రయత్నం చేయడంకోసం మాత్రమే. గుండెలమీద చెయ్యేసుకొని చెప్పండి మై డియర్ తెలంగాంటైట్, తెలంగాణ వచ్చిన తర్వాత మనందరం ఎంత రిలాక్స్ కాకూడదో అంత రిలాక్స్ అయ్యామా లేదా? ఆ క్రమంలో మనలో ఉదాసీనత ప్రవేశించనవసరం లేనంతగా ప్రవేశించిందా లేదా? మనలో హాలుమందిమి ప్రభుత్వ పెద్ద మనఫల, చల్నిచూపులకోసం వెంపురూఢామా లేదా? తెప్పును మధ్యలోనే తగలేసామా లేదా? మన ఆకాంక్షలైన, రాజాకీయార్థిక విషయాలపట్ల మనకు గల ఉద్దేశపూర్వక ఏమరపాటు పక్కనపెడదాం. వాటిని ప్రశ్నిస్తే, ఆ ప్రభుత్వ కరుణకట్టులకు దూరమవుతామనుకోవచ్చు. కనీసం విధాన ప్రణాళికను శాస్త్రీయంగా రచించుకొని అందుకోసం ప్రభుత్వాల మెలులవంచి పనిచేయించుకున్నామా? తెలంగాణ సోయిలో అసలు మెలిగామా? కానీ, దాన్ని ఎదిరించి ఏమైనా సామూహిక పసులు, సాహసిక చర్చలు చేసామా? ఏ ప్రభుత్వాల ఆర్థిక అండుదండలతో మనం తెలంగాణ సోయిని వేల ప్రస్తుకాలుగా, దాక్కుమెంట్లుగా వెలువరించాం? లేదు కదా! ఏ కమిట్టీంట్ తోనేతే ఆ పసులు చేసామా తెలంగాణ పునర్నిర్మిర్మాణంలో ఆ కమిట్టీంట్ మచ్చుకొని నిలుపుకోలేకపోయాం. తెలంగాణేతర ప్రాంతాల్లోకి, ఆయా అవకాశాల్లో మనకు రాపాల్నిన వాళ్ళపై దృష్టిపెట్టలేదు. కారణాల్లేవైనా కావచ్చు మనందరం తెలంగాణ సోయిని కోల్పేయామనే మాట వాస్తవం. మెత్తంగా తెలంగాణ రాష్ట్రాన్ని సాధించుకోవడంలో పెట్టలేకపోయామనేది ఏ రంగాన్ని అధ్యయనం చేసినా ఇట్లే తెలిసిపోతుంది.

ఇకనైనా, భిన్న రంగాలపట్ల సమన్వయంతో, ప్రణాళికాబద్ధంగా, సామూహికంగా కలిసి పనిచేయకపోతే మనం చేసిన పోరాటం, మన ఆకాంక్షల కలులుగానే మిగిలిపోతాయి. అన్నిరంగాల్లో తెలంగాణ ఆకాంక్షలకు అడ్డంపట్టేలా విద్యాన రూపకల్పనకు మనమందరం ప్రభుత్వాలను దీమాండ్ చేస్తాం. చివరగా ఒకమాట, ప్రభుత్వాలకంటే పొరసమాజం బాధ్యత దీంట్లో ఎక్కువ అనే విషయం గమనంలో ఉంచుకోవాల్సి ఉంటుంది.

T

## బలీసీరంపై బడిపిల్లలు

### (గౌరవ ముఖ్యమంత్రి రేవంతీరెడ్డి గారికి బహిరంగలేఖ)

#### సూర్యచంద్రా

సీవితానికి ఉపయోగవడలేనిది, భవిష్యత్తుకు పనికిరానిది, ప్రశ్నించే తత్వం నేర్చునిది, మనిషి లోపలి సృజనాత్మక శక్తిల్చి బయటకు తీయలేనిది, అది ఏదైనా సరే అశాస్త్రియమే కాదు. అనవసరం అనుకుంటాను. చదువు విషయంలోనూ అంతే. మీరు, అసెంబ్లీ సాక్షిగా విద్యావ్యవస్థను ప్రక్కాశన చేయాలి అని మాట్లాడారు. అంతేకాకుండా ఇప్పుడున్న విద్యావిధానం సమాజానికి ప్రమాదకరమని మీరు అన్నారు. నాకు గుర్తున్నంతవరకు తెలంగాణ రాష్ట్రం వచ్చినప్పటికీ ఇట్లా ఒక ప్రజా ప్రతినిధి మాట్లాడటం ఇప్పుడే విన్నాను. ఈ మాటలు ఉపాధ్యాయుడిగా నాకైతే అస్కిని కలిగించింది. అంతేకాకుండా మా నియోజకవర్గానికి ఎమ్మెల్సీ (ఇప్పుడు మంత్రి)గా పని చేస్తున్న వాకిట శ్రీహరి గారు నిత్యం బదులను హాస్టల్సను సందర్శిస్తున్నారు. ఈ సందర్భంగా అది కూడా మీకు గుర్తు చేస్తున్నాను. ఇక విద్యావ్యవస్థను మీరు ప్రక్కాశనం చేయగలరా? లేదా ఒట్టి మాట గానే మిగులుతుందా? అనేది ఎవరి అంచనాలు వారికి ఉండవచ్చు. సాధ్యమవుతుందా? కాదా? అనేది కూడా అంతే. విద్యావ్యవస్థ గురించి మాట్లాడితే చాలా విషయాలు మాట్లాడుకోవచ్చు. కానీ, ఒక విషయం గురించి మాత్రం అత్యవసరంగా, ముఖ్యంగా మాట్లాడుకోవాల్సి ఉంటుంది. అది తెలంగాణ రాష్ట్రంలో ఆరవ తరగతి నుంచి, పదవ తరగతి వరకు విద్యార్థుల మీద పెను భారంగా తయారైన రాత పని, పరీక్షల్లో భాగంగా పరీక్షల మార్పులకు వెయిలేజీగా ఉంటున్న ఈ రాత పని గురించి మాత్రం తప్పక మాట్లాడుకోవాలి.

మొదట ఈ రాత పని ఎలా ఉంటుందో చూద్దాం.

పైం స్కూల్స్ పరీక్ష పర్ఫెంట్ ఈ విధంగా ఉంటుంది

FA-1, FA-2 & SA-1

FA-3, F-4 & SA-2 ఇది పరీక్షలు జరిగే పద్ధతి

FA అంటే formative assessment

SA అంటే summative assessment

కాస్త వివరంగా చెప్పుకుంటే ఒక విద్యార్థి ఒక అకడమిక్ ఇయర్ లో భాగంగా నాలుగు FA లను రాయాల్సి ఉంటుంది. అంటే ఒక్కొక్క సబ్జెక్టుకు ఒక్కొక్క FA అంటే, మొత్తం అరు

పరీక్షలు. అకడమిక్ ఇయర్లో ఒక విద్యార్థి 4 FA లను మొత్తం 6 సబ్జెక్టు కు రాయాలి. అంటే 24 పరీక్షలు వాటితే పాటు, SA ఒక్కొక్క సబ్జెక్టుకు ఒక్కొక్క రాయాలి. తిరిగి ఈ SAలు రెండు ఉంటాయి. అంటే మొత్తం అంటే మొత్తం 36 పరీక్షలు రాయాలి ఉంటుంది. ఇట్లా ఒక విద్యార్థి ఆ తరగతిని పూర్తి చేసుకుని తరువాత తరగతిలోకి ప్రవేశిస్తాడు. అయితే కేవలం పరీక్షలు ఉంటే సమస్య కాదు. పరీక్షలకు అనుబంధంగా విపరీతంగా రాత పనిని గత ప్రభుత్వాలు పెట్టాయి. దీనికి పేరు CCE మెథడ్ అంటున్నారు. 2015 నుంచి ఇది అమల్లో ఉన్నట్టు ఉపాధ్యాయు సోదరులు చెప్పున్నారు. అంటే సబ్జెక్టు కి ఒక విద్యార్థి ఏమేమి రాయాలంటే, ఉదాహరణకు

తెలుగు విషయాన్ని తీసుకుంటే పుస్తక సమీక్ష ప్రాజెక్టు వర్క్ రాయాలి, ఇవి రెండూ కలిపి దాదాపు 8 పేజీలు ఉంటుంది. అంతే కాకుండా, ఫేర్ నోట్స్ రాయాలి, మళ్లీ పరీక్ష రాయాలి. ఇందులో ఒక్కొక్క అంశానికి 5 మార్కులు వేస్తూ పోగా (5x4) ఒక మొత్తం 20 మార్కులు, SAలో 80 మార్కులు ఉంటాయి. తర్వాత హిందీలో ప్రయోజన కార్యం & ప్రాజెక్టు వర్క్, తిరిగి ఇంగ్లీషులో పుస్తక సమీక్ష & ప్రాజెక్టు వర్క్ గణితంలో నూతన ప్రశ్నావల్శి & ప్రాజెక్టు, భౌతిక శాస్త్రంలో, ప్రయోగశాల కృత్యము & ప్రాజెక్టు, సాంఘిక శాస్త్రంలో, సమకాలీన సామాజిక అంశం & ప్రాజెక్టు, ఇలా ఒక FAకి ఒక విద్యార్థి 12 అంశాల గురించి రాయాలి. ఈ 12 అంశాలతో పాటు ఫేర్ నోట్స్ రాయాలి. పరీక్ష కూడా రాయాలి. ఇట్లా పన్నెందు అంశాల గురించి ఒక విద్యార్థి సంవత్సర కాలంలో నాలుగు సార్లు రాయాలి, ఒక్కొక్క సబ్జెక్టుకు ఎనిమిది పేపర్లు రాయాల్సి వచ్చినా మొత్తం ఆరు సబ్జెక్టులకు కలిపి ఒక పరీక్షకు 48 పేపర్లు రాయాలి. ఈ విధంగా ఒక ఏడాదిలో నాలుగు సార్లు రాయాలి, అంటే దాదాపుగా ఒక విద్యార్థి 190 పేపర్లు రాయాలి. దానికి తోడు పరీక్ష రాయాలి, ఫేర్ నోట్స్ రాయాలి. ఫేర్ నోట్స్ లో 12 పాశ్చాంశాలు (తెలుగులో మాత్రమే. సబ్జెక్టులో ఒక్క విధంగా ఉంటుంది) అదొక వంద పేజీలు సులువుగా ఉంటుంది. ఇప్పుడు చెప్పండి ఇంత ఒత్తిడిని ఒక విద్యార్థి

తట్టుకుంటాడా? పోనీ తట్టుకొని రాసినా, ఆ రాశ్తన్న విషయాలు ఆ విద్యార్థుల్లోని సృజనాత్మక శక్తిని, లేదా వారి లోపల నిబింబికి ఉన్న ప్రతిభను ఏమైనా వెలికి తీయగలదా? అంతే 100% లేదు. అనలు చాలా ప్రభుత్వ బదుల్లో సైన్స్ ల్యాబ్స్ లేనప్పుడు ప్రయోగశాల కృత్యాలు ఎందుకు ఇవ్వాలి? చాలా బదులలో లైబ్రరీలు లేనప్పుడు, ఉన్న పుస్తకాలే లేనప్పుడు, పుస్తక సమీక్షలు ఎందుకు ఇవ్వాలి? ఒకవేళ ఇచ్చినా విద్యార్థులు

పుస్తకాలు చదివి, వాటిని సమీక్షించే స్థితిలో ఉన్నారా? తమరు ఆలోచించండి. నా ఆరేండ్ ఉపాధ్యాయ వృత్తి అనుభవంలో భాగంగా నేను గమనించిన విషయం ఏమిటంటే కాస్త తెలివైన పిల్లలు కొందరు రాసుకొని వస్తే, ఆ క్లాసులో ఉన్న విద్యార్థులు మొత్తంగా వాటిని చూసి రాయడం, చేస్తారు. ఈ చూచి రాతల వల్ల వారికి, సమాజానికి ఏమైనా ఉపయోగం ఉంటుందా? కానీ, వీటికి సంబంధించిన రిపోర్ట్సు ప్రభుత్వం, విద్యాశాఖ, ఎప్పటికప్పుడు అడుగుతూ ఉంటుంది. రిపోర్ట్సు ఇచ్చే క్రమంలో ఉపాధ్యాయులు కచ్చితంగా విద్యార్థుల మీద ఒత్తిడి చేసి రాయించాల్సి వస్తుంది. ఇక్కడే అనలు సమన్య ఉత్సవునుపుతుంది.

ఒక్కక్క సబ్జెక్టు టీచర్ విద్యార్థులని కంటిన్యూగా అడగడం, రాయించడం. అడగడం, రాయించడం, దీని వల్ల విద్యార్థి తీవ్రమైన విసుగుకు ఒత్తిడికి గురవుతున్నారు. ఈ ఒత్తిడిలో భాగంగానే పారశాలకు దూరమవుతున్నారు. అది కాస్త పక్కకు పెట్టి, ఇవన్నీ రాసినా కూడా ఈ అంశాలకు పై తరగతిలో గాని, ముందు ముందు చదువులో గాని ఎలాంటి సంబంధం ఉండదు. నా అభిప్రాయంలో వీటి నుంచి కొత్తగా నేర్చుకునేది ఏమి ఉండదు.

నేను గతంలో 400 మంది విద్యార్థులు ఉన్న పారశాలలో పనిచేశాను. ఇప్పుడు 200 మంది విద్యార్థులున్న పారశాలలోనూ పనిచేస్తున్నాను. కానీ, విద్యార్థుల మీద ఈ రాత పని తాలూకూ నెగిటివ్ ఎఫెక్ట్ మాత్రం ఒకే విధంగా ఉంటుంది. ఈ పరీక్ష పద్ధతి, అవసరం లేని ఈ రాత పని, విద్యార్థులను తీవ్రమైన ఒత్తిడికి గురిచేస్తుంది, వాళ్ళను కాపీ కొట్టి రాయడం, లేదా చూసి రాయడం వైపు తీసుకుని వెళుతుంది. అంతేకాకుండా ఒక్క విద్యార్థి ఆరు సబ్జెక్టులను సంబంధించిన అంశాలు రాసే క్రమంలో వివరించునే సమయాన్ని వెచ్చించాల్సి వస్తుంది. పోనీ వెచ్చించి రాసినా సరే, దాని వల్ల ఉపయోగం ఏమిటి? ఏం నేర్చుకుంటున్నారు? ఏ శలితాలు వస్తున్నాయి? అంతే శూన్యం. ఇవి రాయడంతో

పాటు ఇంటర్వెన్ ప్రాపులోకి వెళ్లి, సంబంధిత సబ్జెక్టు ఫోలోలను ప్రింట్ తీసుకొని పేస్టు చేయాలి. ఏమిటి దీని వల్ల ఉపయోగం? దబ్బులు వ్యధా తప్ప. సూటిగా చెప్పాలంటే, ఈ రాత పని వల్లనే ఈ ఒత్తిడికి లోనయ్య విద్యార్థులు చాలా మంది బదులకు దూరమవుతున్నారు. కొందరు బడికి రావడానికి కూడా ఇష్టపడటం లేదు. ఇది అతిశయోక్తి కాదు గ్రామాల్లోని కటోర వాస్తవం.

ఈ వద్దతిని తరగతిలో చురుగ్గా ఉండే పిల్లలు తట్టుకున్నట్టు యావరేజ్ పిల్లలు, బిలో యావరేజ్ పిల్లలు తట్టుకోవడం లేదు. ప్రభుత్వ బదుల్లో ఏ స్థాయి పిల్లలు ఉన్నారో తమకు ప్రత్యేకంగా చెప్పాలిన అవనరం లేదనుకుంటాను. ఆరేళ్ల నా అనుభవంలో చాలామంది విద్యార్థులు దీనివల్ల విపరీతంగా బాధవడ్డారు. ఒత్తిడికి గురయ్యారు. కొందరు చదువునే వదిలేశారు. విద్యార్థులు తమ న్యభావ రీత్యానే స్వేచ్ఛను కోరుకుంటారు. ఒక ఉత్సాహపూరితమైన ప్రేమపూర్వకమైన పారశాల వాతావరణాన్ని కోరుకుంటారు. కానీఇ బడికి వస్తే వారికి యమపాశాల్లా ఈ రాత పనులు వెంటాడుతున్నాయి. విద్యార్థుల స్థాయికి, వారి సామాజిక నేపథ్యం, కుటుంబ నేపథ్యం ఆధారంగానే వారి ఆలోచనలు, పరిషేషి ఏర్పాత్మ ఉంటాయి. ఇవేం కూడా పారశాల వాడికి అందిస్తున్నట్టు లేదు.

అందుకే వాళ్ళ పారశాలకు దూరమై, పశువుల వెంట, కూలీల వెంట, క్రికెట్ మ్యాచ్ వెంట, కొందరైతే ఆటో స్టోండ్ల వద్ద, బస్టాండ్ వెంట, ఆభరికి కల్లు దుకాణాల వద్ద తిరిగి ఇండ్కు వెళ్లిపోతున్నారు. ఇది వాస్తవంలో జరుగుతుంది. మరోవైపు రాప్టుంలో విద్యార్థులకు ప్రాధమిక సామర్యాలు కూడా లేవని గుర్తిస్తా, వివిధ పరీక్షలను (NAS, LIP, ఉన్నతి) ప్రోగ్రామ్లను ఇస్తున్న ప్రభుత్వం, విద్యార్థులను అశాస్త్రీయంగా ఇంత ఒత్తిడికి గురిచేస్తే ఎట్లా నేర్చుకుంటారు అని ఎందుకు ఆలోచించడం లేదు?

ఈ పని కేవలం విద్యార్థులనే కాకుండా ఉపాధ్యాయులను కూడా ఒత్తిడికి గురిచేస్తున్నది. ఒత్తిడి సంగతి అటు ఉంచి, ఉపాధ్యాయులు విద్యార్థుల మీద, వారి యాక్షివీట్స్ మీద, వికాగ్రత పెట్టుకుండా ఉపాధ్యాయులను పేవర్ కరెక్షన్లనికి మాత్రమే కట్టిపడేసేటట్టు చేసి, వైయక్తికంగా విద్యార్థి యొక్క స్థాయి భేదాల్చి పసిగట్టడానికి, పసిగట్టి వారిపై ప్రత్యేక యాక్షన్ ప్లాన్ రూపొందించడానికి, ఈ పరీక్ష పద్ధతి రాత పని అవరోధంగా మారింది. ఒక్కక్క టీచర్ కొన్ని వందల పేజీలను

కరెక్షన్ చేయాల్సి రావడం వల్ల విద్యార్థి రాస్తున్న విషయాన్ని అందులోని సారాంశాన్ని, ఒక ఉపాధ్యాయుడు సరిగ్గా తనిటీ చేసే పరిస్థితి లేకుండా పోతుంది. కనీసం అక్కర దోషాలను కూడా పనిగట్టలేని స్థితిలోకి ఉపాధ్యాయులు వెళ్తున్నారు అనేది కూడా వాస్తవం. నిజానికి లెక్కలు వేస్తే ఒక్కొక్క విద్యార్థి పేజీలకు పేజీలు రాయాల్సి వసుంది. అంటే వాడు ఏమైనా పరిశోధన చేయాలా? లేకపోతే బడులు ఏమైనా పరిశోధన పత్రాల సమర్పణకు కేంద్రంగా ఉంటున్నాయా? తమరు ఆలోచించాలి. అంతేకాకుండా చాలా ప్రైవేటు బడులలో ఈ వర్క్‌నీ చేయించడం లేదు అని కూడా విన్నాను. అది నిజమో కాదో తెలుసుకోవాల్సిన అవసరం కూడా ఉంది. ఈ ఏడాది తెలంగాణ రాష్ట్ర ప్రభుత్వం పదవ తరగతి విద్యార్థులకు ఈ పనిని తప్పించింది. కేవలం పదవ తరగతి విద్యార్థులకే కాదు 6 నుంచి 10 వ తరగతి విద్యార్థులందరికీ కూడా ఈ రాత పని అనే ఒత్తిడిని తగ్గించాలి. ఇలాంటి పరీక్ష పద్ధతులకు ప్రత్యామ్నాయంగా విద్యార్థులలో బాగా చదువుకునే పిల్లలనుంచి మొదలు, ఇప్పుడిప్పుడే వస్తున్న సామాజిక నేపథ్యం కలిగిన పిల్లల పరకు అందరిని కూడా తరగతి గదికి కట్టిపడేసేలా ఒక ప్రత్యామ్నాయ మార్గాన్ని ఆలోచించాలి. దానికి సరిపడా వాతావరణం గుర్తించేలా ఈ రాత పనిని తగ్గిస్తే బాగుంటుంది.

చాలా ప్రభుత్వ బడులలో కనీసం చదవడానికి రాని పిల్లలు ఒక్క తరగతిలో, చెప్పుకోదగ్గ స్థాయిలో ఉన్నారు. ఈ మాటను తమరే ఎల్లీ స్టేడియంలో, మాతో జరిగిన మీటింగ్లో కూడా అన్నారు. వీరికి ప్రాథమిక సామర్థ్యులు కూడా రావు. కనుక, ఇలాంటి పిల్లలకోసం ఏం చేయాలో ఆలోచించాలి. వీరి గురించి ఉపాధ్యాయులు కేర తీసుకునేలా చేయాలంతే విద్యార్థుల మీద, ఉపాధ్యాయుల మీద సమాంతరంగా ఉంటున్న ఈ రాత పని, దిద్దుడు పనిని తగ్గించి కైయక్కిక స్థాయి భేదాల మీద దృష్టిని పెట్టేలా చేయాలి. బడుల్లో లైబ్రరీ పీరియడ్సు తప్పనిసరిగా యాక్సివ్గా ఉండేలా చూడాలి. బాలల సభను క్రమం తప్పకుండా జరిపి విద్యార్థులను ఉత్సాహపరిచేలా చూడాలి. ముఖ్యంగా ఈ రాతల చిక్కుముడులో చిక్కుకున్న పిల్లల్ని చదువుల వైపు బడివైపు మళ్ళీంచాలంటే వారికి భయపెడుతున్న ఈ రాత పనిని, ఒత్తిడిని వారి నుండి దూరం చేయించి ద్రావపుట్టు సంఖ్యను తగ్గించండి. ముఖ్యంగా పిల్లలు స్ఫోచ్చమాయ ప్రపంచంలో చదువుకునే ఒక అనుకూలమైన వాతావరణాన్ని, శాస్త్రీయమైన పరీక్ష పద్ధతిని ప్రవేశపెట్టండి.

తెలంగాణ వ్యాప్తంగా 500 ప్రైమరీ పారశాలలను తమరి ప్రభుత్వం కొత్తగా ఓపెన్ చేసింది. అందుకు చాలా సంతోషం. అదే ఆసక్తితో ఇప్పటికే ఉన్న ప్రాథమిక పారశాలల్లో తరగతికో ఉపాధ్యాయుడిని ఇప్పండి. చాలా గ్రామాల్లో 5వ తరగతిలకు కలిపి ఒకే ఉపాధ్యాయుడు ఉంటున్నారు. దీనిని, 30 మంది విద్యార్థులకు, ఒక ఉపాధ్యాయుడు అనే రేపియో పద్ధతిలో బయటకు చెబుతున్నారు. ఇది పరోక్షంగా ప్రైవేటు విద్యకు బలం చేకూరుస్తుంది. తెలంగాణ గ్రామాల్లో ప్రతి మూలకి ప్రైవేటు పారశాలల బస్సులు చౌమ్మకుని వస్తున్నాయి. దీనికి కారణం దశాబ్దాలుగా మన ప్రభుత్వాలు విద్యారంగాన్ని పట్టించుకోకుండా ఉండడమే, రాష్ట్రంలోని ఏ కాంప్లెక్స్ పోడ్యాస్టర్లు అడిగినా అతడి కాంప్లెక్స్ పరిధిలోని, ప్రాథమిక పారశాల దుస్థితిని చెప్పగలడు. కావునా తమరు ఈ విషయాలపై దృష్టి పెట్టండి. ప్రాథమిక పారశాలలో 40 మంది విద్యార్థులు ఉన్నచోట, కనీసం ఇద్దరు ఉపాధ్యాయులని ఇప్పండి. సింగిల్ టీచర్ వ్యవస్థను పూర్తిగా రద్దు చేయడం పైనే దృష్టి పెట్టండి. గ్రామాల్లో విద్యార్థులు చాలా మంది ద్రావపుట్టు బెతున్నారు. బాల కార్బూకులుగా మారిపోతున్నారు. చైల్డ్ పోల్చు లైన్ వ్యవస్థను మరింతగా పట్టిపోం చేయండి. అంతేకాకుండా మన రాష్ట్రానికి పలన వచ్చి, ప్రతి గ్రామాల్లో ఇటుక బట్టీల దగ్గర పనిచేస్తూ, అక్కడే నివాసమంటున్న ఇతర రాష్ట్రాల పిల్లల పరిస్థితి మరీ దయనీయంగా ఉంది. వారి చదువులకోసం కూడా, చర్యలు తీసుకోవాల్సిన అవసరం ఉన్నది. వారి దయనీయ స్థితి, వెట్టి చాకిరి, వారి పిల్లల బతుకులపై దృష్టి సారించండి.

మరీ ముఖ్యంగా పారశాలలను పర్యవేక్షించడానికి ఉపాధ్యాయులను కేటాయించకండి. DEOలను, డిప్యూటీ DEOలను, MEOలను, డిప్యూటీ DEOలను నియమించండి. వారికి పర్యవేక్షణ బాధ్యతలు ఇప్పండి. ప్రభుత్వంలో ఉన్న పలుకుభద్దిని ఉపయోగించుకొని, చాలామంది ఉపాధ్యాయులు అక్రమంగా డిప్యూటీషన్ తీసుకుంటున్నారు. దీనివల్ల వారు పనిచేసే చోట ఖాళీలు ఏర్పడుతున్నాయి. ఈ పద్ధతిని తమరు తక్కణమే అరికట్టండి. ఈ ఖాళీలను వీటిని వర్క్ అడ్జెస్యూట్ ద్వారా భర్త చేయడం కాకుండా, కొత్తగా యువతను ఉపాధ్యాయ రంగంలోకి ఇక్కొట్టు చేయండి. తమరు ఎన్నికల హామీల్లో చెప్పినట్టు, విద్యారంగానికి 15 శాతం నిధులను తప్పకుండా కేటాయించండి.

\* రచయిత: సుమార్ అసిస్టెంట్ (తెలుగు)

# విద్యావిద్యలయాల తెలుగు విద్యావిధానంలో నూతన శకం నాచ్యమేనా?

ఆచార్య వెంకటరామయ్య గంపా

ప్రపంచం ప్రస్తుతం వ్యాపార యుగంలో ఉంది. మన దేశం కూడా అందుకు అనుగుణంగా ఆర్థిక వ్యవస్థను రూపొందిస్తుంది. ఈ నేపథ్యంలో 21వ శతాబ్దపు అవసరాలకు అనుగుణంగా విద్యావ్యవస్థను పునర్నిర్మించే లక్ష్యంతో నూతన జాతీయ విద్యావిధానం - 2020 (NEP- 2020) రూపుద్దుకుంది. ఉన్నత విద్యలో సమూల మార్పులను ప్రవేశపెట్టిన ఈ విధానం, సంప్రదాయ బోధనా పద్ధతుల నుండి ఆధునిక, సైప్రణ్య ఆధారిత విద్య మైప్ మార్పును సూచిస్తుంది. బహుళ-విషయ విద్య (Multi-disciplinary education), సులభమైన ప్రవేశ-నిప్పుమణి అవకాశాలు, పరిశోధనకు అగ్ర ప్రాధాన్యత, అభ్యాస ఫలితాల ఆధారిత పాఠ్య ప్రణాళికలు (Learning outcome-based curriculum) నూతన జాతీయ విద్యా విధానం-2020 ప్రధాన లక్షణాలు. ఈ విధానం విద్యార్థులను కేవలం పాఠ్యపుస్తకాల్లోని సమాచారాన్ని గ్రహించే వారిగానే కాకుండా, తమ స్వంత ఆలోచనలతో కొత్త జ్ఞానాన్ని సృష్టించే వారిగా తీర్చిదిద్దాలని లక్ష్యంగా పెట్టుకుంది.

ఈ జాతీయ విద్యా విధానం లక్ష్యాలకు అనుగుణంగా, తెలుగు పోస్ట్ గ్రాడ్యూయేషన్ (PG) కోర్సుల బోధన, రూపకల్పనలో సమగ్ర మార్పులు అనివార్యం. తెలుగు భాషా సాహిత్య అధ్యయనాలు కేవలం మన గొప్ప సాహిత్య, సాంస్కృతిక వారసత్వాన్ని కాపాడటానికి పరిమితం కాకుండా, ఆధునిక ప్రపంచంలో కొత్త జ్ఞానాన్ని సృష్టించడంలో, విభిన్న రంగాలకు తమ సహకారాన్ని అందించడంలో క్రియాశీలకంగా భాగం కావాలి. తెలుగు భాషకు వందల సంవత్సరాల చరిత్ర, అపారమైన సాహిత్య సంపద, విశ్వతమైన జానపద సంస్కృతి ఉన్నాయి. ఈ గొప్ప వారసత్వాన్ని నేటి తరం విద్యార్థులకు, రేపటి పరిశోధకులకు ఎలా అందించాలనేదే ప్రస్తుతం ఉన్న ప్రధాన సహాలు.

నూతన జాతీయ విద్యా విధానం - 2020 భారతదేశాన్ని ‘జ్ఞాన సమాజం’గా (Knowledge Society) మార్పడానికి, ప్రపంచంలోని అతిపెద్ద ఆర్థిక వ్యవస్థలలో ఒకటిగా నిలబెట్టడానికి ఒక వ్యాపోత్స్వక చర్యగా రూపొందించబడింది. ఈ విధానం ఉన్నత విద్యలో పరిశోధనా

సామర్యాలను విస్తరించడంపై ప్రత్యేక దృష్టి సారిస్తుంది. NEP - 2020 ప్రకారం, తెలుగు PG కోర్సుల విద్యార్థులకు ఆధునిక సాహిత్య, భాషా జ్ఞానాన్ని అందించడంతో పాటు, వారికి ప్రత్యేక నైపుణ్యాలను పెంపాందించి, ఉన్నత పరిశోధనకు సిద్ధం చేయాలి. ఈ విధానం సరళత, విద్యాపరమైన స్వేచ్ఛ, బహుళ విషయ అధ్యయనాలను ప్రోత్సహిస్తుంది. దీనివల్ల తెలుగు విద్యార్థులకు డిజిటల్ హ్యామానిటీస్ (Digital Humanities), కంప్యూటేషన్ల లింగిష్టిక్స్ (Computational Linguistics), దేటా సైన్స్, ఆర్టిఫిషియల్ ఇంపెలిజన్స్ (AI) వంటి నూతన రంగాలతో సంబంధాలు ఏర్పడే అవకాశాలు విస్తృతమవుతాయి. తెలుగు సాహిత్యాన్ని డిజిటల్ మాచ్యూల్టిక్ టీసుకురావడం, కొత్త విస్తేషణలు చేయడం, తెలుగు భాష, సాహిత్య అధ్యయనం కోసం నూతన సాఫ్ట్వేర్లు తయారు చేయడం వంటివి భవిష్యత్తులో తెలుగు విద్యార్థులకు గొప్ప అవకాశాలను సృష్టిస్తాయి.

నూతన జాతీయ విద్యా విధానం - 2020 ఆధునికతను ప్రోత్సహిస్తునే, ప్రాంతీయ భాషలు తమ సాంస్కృతిక గుర్తింపును కాపాడటంలో పోషించే కీలక పాత్రము స్వప్తంగా గుర్తిస్తుంది. మాతృభాషలో బోధన, అధ్యయనాలకు ప్రాధాన్యత ఇవ్వడం ద్వారా భాషా వైవిధ్యాన్ని కాపాడాలని ఈ విధానం సూచిస్తుంది. వివిధ విశ్వవిద్యాలయాలలో ప్రస్తుత తెలుగు సిలబన్:

భారతదేశంలోని వివిధ విశ్వవిద్యాలయాలు అందించే తెలుగు పోస్ట్ గ్రాడ్యూయేషన్ కోర్సులు తెలుగు భాషా సాహిత్య అధ్యయనాలలో ప్రాథమిక, సంప్రదాయ జ్ఞానాన్ని అందిస్తాయి. ఈ సిలబన్లను లోతుగా పరిశేఖర్స్ కొన్ని సృష్టమైన బలాలు, కొన్ని ముఖ్యమైన బలపేసణలు కలిపిస్తాయి. వీటిని ఆర్థం చేసుకోవడం ద్వారానే నూతన జాతీయ విద్యా విధానం 2020కి అనుగుణంగా ఎటువంటి సమూల మార్పులు అవసరమా నిర్దారించగలం.

**ప్రస్తుత తెలుగు PG సిలబన్ల నిర్మాణం:**

తెలుగు విభాగాలలో ఎక్కువగా ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యం, భాషకు సంబంధించిన పేర్లలు ఉంటాయి. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయంలో ‘తెలుగు భాషా చరిత్ర’, ‘తెలుగు సాహిత్య

చరిత్ర వంటి కోర్ పేపర్లు, ఉన్స్యూనియా విశ్వవిద్యాలయంలో 'ప్రాచీన కావ్యాలు', 'తెలుగు వ్యాకరణం', శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయంలో 'ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యం, నాటకం, తెలంగాణ విశ్వవిద్యాలయంలో 'ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యం', 'తెలుగు వ్యాకరణం' వంటి సంపదాయ అంశాలకు ప్రాధాన్యత ఇచ్చారు. ఈ విశ్వవిద్యాలయాలు సాధారణంగా జానపద విజ్ఞానం, దళిత సాహిత్యం మొదలైన అంశాలను ఒచ్చిక పేపర్లుగా, అలాగే ప్రాజెక్ట్ వర్క్ లేదా పరిశోధనా పద్ధతులు/ రచనా విధానం వంటి అంశాలను కూడా అందిస్తాయి. అయితే, పరిశోధనలకు కేటాయించిన సమయం, లోతైన అధ్యయనానికి సరిపోవడం లేదని నిపుణులు అభిప్రాయపదుతున్నారు. అంతేకాకుండా, మూడు, నాలుగు విశ్వవిద్యాలయాలు మినహో, మిగిలిన తెలుగు విభాగాలలో శాశ్వత అధ్యాపకుల సంఖ్య చాలా తక్కువ.

### **సామ్యాలు, వ్యత్యాసాలు: తులనాత్మక విశ్లేషణ:**

ఈ సిలబన్స్‌లలో కొన్ని సామ్యాలు స్ఫురింగా కనిపిస్తాయి. అన్ని విశ్వవిద్యాలయాలు భాషా శాస్త్రం, సాహిత్య చరిత్ర, వివిధ సాహిత్య ప్రక్రియలపై బలమైన పునాదిని అందిస్తాయి. విద్యార్థులకు తెలుగు సాహిత్య వారసత్వంపై సమగ్ర అవగాహన కల్పించడం వీటి ముఖ్య ఉద్దేశ్యం. ప్రబంధాలు, శతకాలు, నాటకాలు, ఆధునిక కవిత్వం, కథానిక, నవల వంటి ప్రక్రియలకు ప్రాధాన్యత ఇస్తాయి. చాలా సిలబన్స్‌లలో ఒక భాషా చరిత్ర పేపర్, ఒక సాహిత్య చరిత్ర పేపర్ తప్పనిసరిగా ఉంటాయి. ఇది తెలుగు సాహిత్యానికి సంబంధించిన ప్రాధమిక జ్ఞానాన్ని అందించడంలో సహాయపదుతుంది.

అయితే, వ్యత్యాసాలు ప్రధానంగా పరిశోధనా అంశాలలో స్పష్టమవుతాయి. కొన్ని విశ్వవిద్యాలయాలు పరిశోధనా పద్ధతులను సిలబన్స్‌లో చేర్చినవటికీ, అవి సాధారణంగా చివరి సెమిస్టర్ కు లేదా ఒకే పేపర్ కు పరిమతమవుతుంది. దీనివల్ల విద్యార్థులు లోతైన, విస్తృతమైన పరిశోధనా నైపుణ్యాలను పొందలేక పోతున్నారు. డిజిటల్ టైక్యులజీ, ఇతర విజ్ఞాన శాస్త్రాలతో తెలుగు అధ్యయనాలను అనుసంధానించడంలో చాలా సిలబన్స్‌లలో లోపం ఉంది. ఇది ఆధునిక పరిశోధనకు, ఉద్యోగ అవకాశాలకు అడ్డగా మారుతుంది.

### **ప్రస్తుత తెలుగు PG సిలబన్స్ ప్రధాన బలాలు:**

తెలుగు భాషాశాస్త్రం, సాహిత్య చరిత్ర, విమర్శలలో బలమైన పునాది: విద్యార్థులకు తెలుగు భాషా పరిణామం, భాషాశాస్త్ర సిద్ధాంతాలు (ధ్వనిశాస్త్రం, రూప నిర్మాణం,

వాక్యనిర్మాణం, అర్థ విజ్ఞానం), ఆధునిక తెలుగు భాషా లక్షణాలు, మాండలికాలు, వ్యాకరణ నిర్మాణంపై లోతైన అవగాహన లభిస్తుంది. వివిధ సాహిత్య కాలాలు, ప్రముఖ రచయితలు, వారి రచనలు, అలాగే సాహిత్య విమర్శ సిద్ధాంతాలపై సమగ్ర జ్ఞానం అలవడుతుంది. ఇది విద్యార్థులకు తెలుగు భాషా సాహిత్యాలపై మంచి పట్టును ఇస్తుంది.

సాంప్రదాయ సాహిత్య ప్రక్రియలు జానపద అధ్యయనాలకు ప్రాధాన్యత: పద్య సాహిత్యం (కావ్యాలు, ప్రబంధాలు, శతకాలు), గద్య సాహిత్యం (నవలలు, కథానికలు, వ్యాసాలు), నాటకాలు, అలాగే జానపద కళలు (తోలుబోమ్మలాట, హరికథ, బుర్రకథ), జానపద సాహిత్యం (కథలు, పాటలు, సామెతలు, పొడుపు కథలు) వంటి ప్రక్రియలపై విస్తృత అధ్యయనాన్ని అందిస్తాయి. ఇది మన గొప్ప సాంస్కృతిక వారసత్వాన్ని కాపాటటానికి, దానిని భవిష్యత్త తరాలకు అందించడానికి సహాయపదుతుంది.

కొన్ని చోట్ల ప్రాజెక్ట్ వర్క్ ద్వారా పరిశోధనకు ప్రారంభం: కొన్ని విశ్వవిద్యాలయాలు ప్రాజెక్ట్ వర్క్‌ను చేర్చడం వల్ల విద్యార్థులకు ప్రాధమిక పరిశోధనా నైపుణ్యాలు (సమాచారం సేకరించడం, నివేదిక రాయడం వంటివి) అలవడతాయి. ఇది ఉన్నత పరిశోధనలకు ఒక తొలి మెట్టుగా ఉపయోగపడుతుంది. అయితే, దీని స్థాయి, లోతును పెంచాల్సిన అవసరం ఉంది.

### **ప్రస్తుత సిలబన్స్ బలహితాలు:**

ప్రస్తుత సిలబన్స్ ప్రధాన బలహితాలు NEP 2020 లక్ష్మీలకు దూరంగా ఉన్నాయి, అవి భవిష్యత్త సవాళ్లను ఎదుర్కొచ్చడానికి తెలుగు విద్యార్థులను సమర్థవంతంగా సిద్ధం చేయడం లేదు:

**అన్వేషణకు తక్కువ ప్రాధాన్యత:** చాలా విశ్వవిద్యాలయాలలో పరిశోధనా పద్ధతుల బోధన నామ మాత్రంగానే ఉంది. పరిశోధనా సమస్యను గుర్తించడం, సమాచారాన్ని శాస్త్రీయంగా విశ్లేషించడం, పరిశోధనా ఫలితాలను సమర్థవంతంగా ఆలోచనలో పెట్టడం (ప్రైజెంట్ చేయడం) వంటి కీలక నైపుణ్యాలపై తగిన శిక్షణ లేదు. పరిశోధనను కేవలం ఒక చివరి సెమిస్టర్ ప్రాజెక్ట్కు పరిమితం చేయడం వల్ల విద్యార్థులు లోతైన పరిశోధనా పద్ధతులను నేర్చుకోలేకపోతున్నారు. నాణ్యమైన పరిశోధనలకు కావలసిన మౌలిక వసతులు, అధ్యాపకుల పర్యవేక్షణ కూడా కొన్ని చోట్ల లోపిస్తున్నాయి. పరిశోధనా జర్నల్లో ప్రచురణకు తగిన నాణ్యత గల పరిశోధనలు చాలా తక్కువ.

నూతన అంశాలపై దృష్టి లోవం: డిజిటల్ హ్యామనిటీస్, భాషా సాంకేతికత, కంప్యూటేషనల్ లింగ్విస్టిక్స్ (Computational Linguistics), కంటెంట్ క్రియేషన్, అనువాద సాంకేతిక విధానాలు (Translation Technologies) వంటి సమకాలీన రంగాలు ప్రస్తుత సిలబన్లలో దాదాపుగా లేవు. ఈ అంశాలు ఆధునిక విజ్ఞాన సమాజంలో అత్యంత కీలక వైనవి విద్యార్థులకు విన్నుత ఉద్యోగ అవకాశాలను కల్పిస్తాయి. తెలుగు భాషను కంప్యూటర్లు, మొబైల్ ఫోన్లలో మరింత సమర్థవంతంగా ఉపయోగించడానికి ఈ నైపుణ్యాలు చాలా అవసరం.

**బహుళ-విషయ అనుసంధానం (Multidisciplinary Integration) లోపం:** సాహిత్య అధ్యయనాలు ఇతర రంగాలతో (చరిత్ర, సామాజిక శాస్త్రాలు, కంప్యూటర్ సైన్స్, సినిమా అధ్యయనాలు, మీడియా సాంకేతికత, తత్త్వశాస్త్రం, మానసిక శాస్త్రం) సమ్మిగ్రంగా అనుసంధానించబడలేదు. ఇది విద్యార్థుల దృక్పథాన్ని వరిమితం చేస్తుంది, వారికి సమిగ్ర అవగాహనను పెంపాందించదు. సాహిత్యం అనేది సమాజం నుండి వేరుగా చూడకూడదు, ఇతర రంగాలతో దానికున్న సంబంధాన్ని లోతుగా విశ్లేషించగల సామర్థ్యాన్ని విద్యార్థులకు అందించాలి. ఉదాహరణకు, ఒక సామాజిక ఉద్యమాన్ని దాని సాహిత్య ప్రభావంతో పాటు చారిత్రక, సామాజిక, రాజకీయ కోణాల్లో కూడా విశ్లేషించడం.

**నైపుణ్య ఆధారిత శిక్షణ తక్కువ:** ఉద్యోగ సామర్థ్యాన్ని పెంచే (Employability Skills) నైపుణ్యాలపై దృష్టి తగినంత దృష్టి లేదు. కంటెంట్ రైటింగ్ (వెబ్సైట్లు, బ్లగ్సులు, సోషల్ మిడియా కోసం), అనువాదం (సాహిత్య, చెక్కికల్, లీగల్), టెక్నికల్ రైటింగ్, ఎడిటింగ్, ప్ర్రాఫ్ రీడింగ్, మీడియా రిలేషన్స్, ఈవెంట్ మేనేజ్మెంట్, కమ్యూనికేషన్ స్కూల్స్, పబ్లిక్ స్కూలింగ్ వంటి నైపుణ్యాలు ప్రస్తుత సిలబన్లలో అంతర్భుగంగా లేవు. ఇది గ్రాడ్యూయేషన్ తర్వాత విద్యార్థులు ఉద్యోగ మార్కెట్లో పోటీ పడటంలో సవాక్షను సృష్టిస్తుంది.

**ఆచరణాత్మక అనుభవం లేకపోవడం:** కేవలం సిద్ధాంత వరమైన బోధనకే పరిమితం కావడం వల్ల విద్యార్థులకు ఆచరణాత్మక అనుభవం లభించడం లేదు. ఇంటర్వెషన్లు, ఫీల్డ్ వర్క్, ప్రాజెక్ట్ బేస్ లెర్నింగ్, స్టడీ టూర్స్ వంటి విప్రస్తుత సిలబన్లలో చాలా తక్కువ. ఇది విద్యార్థులను సిద్ధాంతానికి పరిమితం చేసి, వాస్తవ ప్రపంచ సవాక్షకు సిద్ధం చేయడు.

**అధ్యాపకుల శిక్షణ, మాలిక సదుపాయాల కొరత:** ప్రధాన సమస్య అధ్యాపకుల కొరత. దీనికి తోడు నూతన

ప్రధానుల్లో బోధించడానికి అధ్యాపకులకు తగిన శిక్షణ, డిజిటల్ టూర్స్, పరిశోధనా వనరులు, అధునాతన ప్రయోగశాలల వంటి మాలిక సదుపాయాలు చాలా విశ్వవిద్యాలయాలలో లేవు.

**ప్రస్తుత సంప్రదాయ బోధన ప్రధానులు: పరిమితులు:**

తెలుగు సాహిత్య బోధనలో కొన్ని దశాబ్దాలుగా పాటిస్తున్న సంప్రదాయ ప్రధానులు వాటి పరిమితులు

**లెక్కర్ ఆధారితం:** అధ్యాపకులు తరగతి గదిలో పారాలను వివరించడం, విద్యార్థులు వాటిని శ్రద్ధగా వినడం జరుగుతుంది. ఇది తరచుగా ఏకదిశా బోధనగా ఉంటుంది, ఇక్కడ విద్యార్థి క్రియాశీలంగా పాల్గొనడానికి అవకాశం తక్కువ. ఇది విద్యార్థులలో ఆలోచనలను, సందేహాలను రేకెత్తించడు.

**జ్ఞాపకశక్తిపై ఆధారపడటం, పరీక్షలపై దృష్టి: విద్యార్థులు గుర్తుంచుకున్న విషయాలను పరీక్షలలో ప్రాయిడంపై ఎక్కువ దృష్టి ఉంటుంది. విశేషణాత్మక నైపుణ్యాలు, విమర్శనాత్మక ఆలోచన కంటే విషయ పరిజ్ఞానానికి, కంఠస్థం చేయడానికి ప్రాధాన్యత ఇస్తారు. ఇది కేవలం సమాచారాన్ని నిల్వ చేసుకునే విధానాన్ని ప్రోత్సహిస్తుంది.**

**ప్రాచీన సాహిత్యంపై బలం, సమకాలీనత లోపం:** కావ్యాలు, శతకాలు, పురాణాలు, జానపద కథలు వంటి ప్రాచీన, మధ్యయగ సాహిత్య ప్రక్రియలపై ఎక్కువ శ్రద్ధ చూపుతారు. ఆధునిక, అత్యాధునిక సాహిత్య, సాంస్కృతిక సిద్ధాంతాలపై అవగాహన, ఆధునిక సమకాలీన రచనలు, వర్తమాన సామాజిక సమస్యలకు సంబంధించిన సాహిత్య అంశాలకు తక్కువ ప్రాధాన్యత ఇస్తారు.

**నిప్పియాత్మక అభ్యాసం (Passive Learning):** విద్యార్థులు కేవలం సమాచారాన్ని స్పీకరించేవారిగా మాత్రమే ఉంటారు. ఇది వారిలో విమర్శనాత్మక చింతన, సృజనాత్మకత స్వంతంత ఆలోచనా శక్తిని పెంపాందించడంలో లోపిస్తుంది. వారు పారాలను ప్రతీషీంచడం, తమ స్వంత అభిప్రాయాలను రూపొందించుకోవడం నేర్చుకోలేదు.

**సాంకేతికత లోపం:** డిజిటల్ సాధనాలు, ఆన్‌లైన్ వనరులు, మళ్ళీమీడియా వినియోగం చాలా తక్కువ. ఇది ఆధునిక సమాచార విప్పవానికి దూరంగా ఉంచుతుంది, విద్యార్థులను డిజిటల్ నైపుణ్యాల నుండి వెనుకబడేలా చేస్తుంది.

**మొత్తంగా, ప్రస్తుత సిలబన్లలు సాంప్రదాయ జ్ఞానాన్ని అందించడంలో సమర్థవంతంగా ఉన్నప్పటికీ, NEP 2020 పరిశోధనా-కేంద్రీకృత, బహుళ-విషయ నైపుణ్య ఆధారిత లక్ష్యాలకు అనుగుణంగా సమూల మార్పులు అవసరం. ఈ**

మార్పులు తెలుగు భాషా సాహిత్య విద్యార్థులను భవిష్యత్తు నవాళ్లను ఎదుర్కొనడానికి నూతన అవకాశాలను అందిపుచ్చుకోవడానికి సిద్ధం చేస్తాయి.

### నూతన విద్యా విధానం 2020లో తెలుగు సిలబెస్:

నూతన విద్యా విధానం 2020 తెలుగు పోస్ట్ గ్రాడ్యూయేషన్ కోర్సులలో నమూల మార్పులను సూచిస్తున్నప్పటికీ, ఈ మార్పులను అమలు చేయడంలో కొన్ని కీలకమైన సవాళ్లు ఎదురుపుతాయి. ఈ సవాళ్లను సమర్పించంగా అధిగమిస్తేనే NEP లక్ష్యాలు నెరవేరుతాయి.

### అధ్యాపకుల సంసిద్ధత శిక్షణ:

NEP 2020 బహుళ-విషయ విద్య, పరిశోధనా-అధారిత అభ్యాసం, డిజిటల్ టూల్స్ వినియోగం వంటి నూతన బోధనా పద్ధతులను నొక్కి చెబుతుంది. అయితే, ప్రస్తుత అధ్యాపకులలో చాలామంది సంప్రదాయ బోధనా విధానాలకు అలవాటుపడి ఉన్నారు.

అధ్యాపకులకు డిజిటల్ మాయామానిటీస్, కంప్యూటేషన్ల లింగ్స్టిక్స్, దేటా అనాలసిస్, పరిశోధనా పద్ధతులలో తగిన శిక్షణ లేదు. వారికి కొత్త టెక్నాలజీల పై పట్టు, నూతన బోధనా పద్ధతులపై అవగాహన కల్పించడం పెద్ద సవాలు. అధ్యాపకుల కోసం నిరంతర వృత్తిపరమైన అభివృద్ధి కార్యక్రమాలు, వర్కషాప్లు, ఫోకల్ డెవలప్మెంట్ ప్రోగ్రామ్లు (FDPs) నిర్వహించాలి. వారికి ఆధునిక పరిశోధనా సాధనాలపై, బహుళ-విషయ దృక్పథంపై శిక్షణ ఇవ్వాలి. డిజిటల్ టూల్స్ వినియోగంపై ఆచరణాత్మక శిక్షణ తప్పనిసరి.

### మాలిక సదుపాయాల కొరత:

కొత్త సిలబెస్ కు అనుగుణంగా ఆధునాతన మాలిక సదుపాయాలు చాలా విశ్వవిద్యాలయాలలో లేవు. భాషా ప్రయోగశాలలు, కంప్యూటర్ ల్యాబ్లు, డిజిటల్ రిసోర్స్ సెంటర్లు, హై-స్పీడ్ ఇంటర్నెట్ కనెక్టివిటీ, ఆధునాతన సాఫ్ట్ వేర్లు, డిజిటల్ లైప్‌బ్రెంలు వంటివి చాలా విశ్వవిద్యాలయాలలో సరిపడా లేవు. ఇవి లేకపోతే డిజిటల్ మాయామానిటీస్, కంప్యూటేషన్ల లింగ్స్టిక్స్ వంటి కోర్సులను బోధించడం కష్టం.

ప్రభుత్వాలు, విశ్వవిద్యాలయాలు మాలిక సదుపాయాల కల్పనకు నిధులు కేటాయించాలి. అధునాతన ల్యాబ్లను ఏర్పాటు చేయాలి. ఓపెన్ సోర్స్ సాఫ్ట్‌వేర్లను ఉపయోగించడం ద్వారా ఖర్చులను తగ్గించుకోవచ్చు.

### సిలబెస్ రూపకల్పన - అమలు:

NEP 2020 ప్రకారం బహుళ-విషయ, పరిశోధనా-అధారిత సిలబెస్ ను రూపొందించడం ఒక క్లిప్పమైన ప్రక్రియ.

సాంప్రదాయ, ఆధునిక అంశాలను సమతల్యం చేయడం, వివిధ విభాగాల మధ్య సమన్వయం సాధించడం, అభ్యాస ఫలితాల ఆధారిత సిలబెస్ ను రూపొందించడం, క్లిప్పించి సిప్పమీను సమర్పించడంగా అమలు చేయడం. భాషాశాస్త్రం, సాహిత్యం, సాంకేతికత, సామాజిక శాస్త్రాల నిపుణుల మధ్య సమన్వయం అవసరం.

వివిధ రంగాలకు చెందిన నిపుణులతో కూడిన కమిటీలను ఏర్పాటు చేయాలి. బహుళ-విషయ ప్రోగ్రామ్లను అధ్యయనం చేయాలి. వారి సూచనలు, అనుభవాలను బట్టి సిలబెస్ ను మెరుగుపరచాలి.

### పరిశోధనా నిధులు - వసరులు:

తెలుగు భాషా సాహిత్యంలో పరిశోధనకు తగిన నిధులు లభించడం లేదు. పరిశోధనా జర్నల్స్, డేటాబేస్లు, ప్రచురణ అవకాశాలు తక్కువ. విద్యార్థులకు పరిశోధన ఉపకారవేతనాలు లభించడం లేదు.

పరిశోధనా సంస్థలు, ప్రభుత్వ ఏజెన్సీలు, పరిశ్రమలు తెలుగు భాషా సాహిత్య పరిశోధనలకు నిధులు కేటాయించాలి. అంతర్జాతీయ సహకార ప్రాజెక్ట్లను ప్రోత్సహించాలి. నాణ్యమైన పరిశోధనా జర్నల్స్ ను ప్రారంభించి, వాటిని అంతర్జాతీయ దేటాబేస్లలలో చేర్చాలి.

### విద్యార్థుల అవగాహన - అంగీకారం:

సంప్రదాయ పద్ధతులకు అలవాటు పడిన విద్యార్థులు కొత్త బోధనా విధానాలు, బహుళ-విషయ కోర్సులు, పరిశోధనా ప్రాజెక్ట్లకు అలవాటు పడతానికి సమయం పడుతుంది. వారికి కొత్త రంగాల పట్ల ఆసక్తిని పెంపాందించడం.

విద్యార్థులకు నూతన జాతీయ విద్యా విధానం 2020 లక్ష్యాలు, కొత్త సిలబెస్ ప్రయోజనాలపై అవగాహన కల్పించాలి. కెరీ కౌన్సిలింగ్, బిరియంబేషన్ ప్రోగ్రామ్లు నిర్వహించాలి. ఇంటర్వాక్స్, ఆచరణాత్మక బోధనా పద్ధతులతో వారిని ఆకర్షించాలి.

### ఉద్యోగ మార్కెట్ అనుసంధానం

తెలుగు PG గ్రాడ్యూయేట్లకు అనువాదం, కంపెంట్ క్రియేషన్, భాషా సాంకేతికత రంగాలలో ఉద్యోగాలు కల్పించడం. పరిశ్రమ, విద్యానిధుల మధ్య సమన్వయం లోపం. పరిశ్రమలతో భాగస్వామ్యం ఏర్పాటు చేసుకోవాలి. స్లైష్మెంట్ సెల్లులను బలోపేతం చేయాలి. ఇంటర్వెప్లింగ్లను తప్పనిసరి

చేయాలి. నూతన నైపుణ్యాలకు అనుగుణంగా ఉద్యోగ మేళాలు నిర్వహించాలి.

ఈ సవాళను అధిగమించడానికి ప్రభుత్వాలు, విశ్వ విద్యాలయాలు, అధ్యాపకులు, విద్యార్థులు కలిసి పనిచేయాలి. అప్పుడే నూతన జాతీయ విద్యా విధానం 2020 తెలుగు భాషా సాహిత్య అధ్యయనాలలో నిజమైన నవ శకానికి నాంది పలుకుతుంది.

**నూతనవిద్యావిధానం 2020లో తెలుగుసిలబెస్ ఎలా ఉండాలి?**

NEP 2020 ఉన్నత విద్యలో సరళత, బహుళ-విషయ అధ్యయనం, పరిశోధనా ప్రాధాన్యతను నొక్కి చెబుతుంది. తెలుగు PG కోర్సుల సిలబస్ ఈ సూత్రాలకు అనుగుణంగా రూపొందాలి. ఇది విద్యార్థులను కేవలం జ్ఞాన గ్రహీతలుగా కాకుండా, క్రియాశీల జ్ఞాన సృష్టికర్తలుగా తీర్చిదిద్దే లక్ష్మణతో ఉండాలి. భవిష్యత్తు అవసరాలకు తగ్గట్టగా తెలుగు అధ్యయనాలను తీర్చిదిద్దడానికి ఇది ఒక సువర్ణావకాశం.

**NEP 2020 సంబంధిత లక్ష్ణాలు - తెలుగు సిలబస్ అనుసంధానం:**

**సరళత (Flexibility):** NEP 2020 ప్రకారం, PG ఇ ప్రోగ్రాములు ఒక సంవత్సరం (4 సంవత్సరాల అండర్ గ్రాడ్యూయేట్ UG తర్వాత) లేదా రెండు సంవత్సరాల (మూడు సంవత్సరాల UG తర్వాత) నిడివితో ఉండవచ్చు. ఇది విద్యార్థులకు వారి UG నేపథ్యం ఆధారంగా సరళమైన ప్రవేశ-నిష్పత్తి ఏంపికలను అందిస్తుంది. తెలుగు M.A. సిలబస్ ఈ రెండు రకాల ప్రోగ్రాములకు అనుగుణంగా రూపొందించబడాలి. నాలుగు సంవత్సరాల UG (రీసెర్చ్ తో సహ) పూర్తి చేసిన విద్యార్థులకు ఒక సంవత్సరం M.A. ప్రోగ్రామ్ మరింత పరిశోధనా - కేంద్రీకృతమై ఉండాలి.

**బహుళ-విషయ విద్య (Multidisciplinary Education):**

NEP 2020 విద్యార్థులను ఒకే రంగంలో నిపుణులుగా కాకుండా, వివిధ రంగాలలో అవగాహన ఉన్నవారిగా తీర్చిదిద్దాలని కోరుకుంటుంది. అంటే ఆర్ట్స్ (కళలు) ఇతర రంగాలతో (ఉదాహరణకు, ఆర్ట్స్ - కంప్యూటర్ సైన్స్) అనుసంధానించబడాలి. తెలుగు సాహిత్య అధ్యయనాలు పరిత్ర, సామాజిక శాస్త్రాలు, దేఱ సైన్స్, కృతిమ మేధస్సు, సినిమా అధ్యయనాలు, పర్యావరణ అధ్యయనాలు, మానసిక శాస్త్రం వంటి రంగాలతో అనుసంధానించబడాలి. ఇది విద్యార్థులకు విశ్వత దృక్పూఢాన్ని అందిస్తుంది.

**పరిశోధన:** 2 సంవత్సరాల PG ప్రోగ్రామ్లో రెండు సంవత్సరం పూర్తిగా పరిశోధనకు కేటాయించడం అనేది NEP 2020 ఒక ముఖ్య లక్ష్యం. ఇది విద్యార్థులను లోతైన పరిశోధన చేయడానికి ప్రోత్సహిస్తుంది. వారికి పరిశోధనా నైపుణ్యాలను పెంపాందిస్తుంది. తెలుగు M.A. సిలబస్ పరిశోధనా పద్ధతులకు, ప్రాజెక్ట్ వర్క్సు, సిద్ధాంత వ్యాసం (డిస్టేప్స్) తయారీకి అధిక ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి.

**మైప్యూ ఆధారితం (Skill-based):** ఉద్యోగ సామర్థ్యాన్ని పెంచే (Employability Skills) కోర్సులు శిక్షణకు ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి. ఇది విద్యార్థులు గ్రాడ్యూయేషన్ పూర్తయిన తర్వాత ఉద్యోగ మార్కెట్లో పోటీ పడటానికి సహాయపడుతుంది. తెలుగు సాహిత్యం కేవలం ఆకడమిక్ రంగానికి పరిమితం కాకుండా, మీడియా, పబ్లిషింగ్, కంటెంట్ క్రియేషన్, అనువాదం వంటి రంగాలలో ఉపాధి అవకాశాలను కల్పించాలి.

**ప్రతిపాదిత నమూనా సిలబస్:**

NEP 2020 సూత్రాలకు అనుగుణంగా 2 సంవత్సరాల ఒక సంవత్సరం తెలుగు M.A. ప్రోగ్రామ్ల కోసం ఒక ప్రతిపాదిత సమగ్ర సిలబస్ కింద ఇవ్వబడింది. ఈ సిలబస్ ప్రాథమికంగా 'క్లాసిఫికేషన్' పై ఆధారపడి ఉంటుంది. ప్రతి కోర్సు ఒక నిర్దిష్ట సంఖ్యలో క్లాసిఫికేషన్లను కలిగి ఉంటుంది. రెండు సంవత్సరాల M.A. తెలుగు ప్రోగ్గ్రామ్ ( నాలుగు సెమిస్టర్లు)

**మొదటి సంవత్సరం (మొదటి రెండు సెమిస్టర్లు):** ఈ సంవత్సరం తెలుగు భాషా సాహిత్యంలో బలమైన సిద్ధాంత పరమైన పునాదిని ఏర్పరుస్తుంది, అదే సమయంలో నూతన పరిశోధనా దృక్పూఢాలను, అనువర్తనాలను పరిచయం చేస్తుంది. **కోర్స్ పేపర్లు (విద్యార్థులందరికి తప్పనిసరి):**

**1. తెలుగు భాషా చరిత్ర, భాషాశాస్త్రం:** తెలుగు భాషా పరిణామం, ద్రావిడ భాషా కుటుంబంలో తెలుగు స్థానం, ప్రామాణిక భాషాశాస్త్ర సిద్ధాంతాలు (ధ్వనిశాస్త్రం, రూప నిర్మాణం, వాక్యనిర్మాణం, అర్థ విజ్ఞానం), ఆధునిక తెలుగు భాషా లక్ష్ణాలు, మాండలికాలు, వ్యాకరణ నిర్మాణంపై లోతైన అధ్యయనం.

**2. తెలుగు సాహిత్య చరిత్ర (ప్రాచీనం నుండి ఆధునికం):** ప్రాచీన, మధ్యయుగ, ఆధునిక సాహిత్య కాలాలు, ప్రముఖ రచయితలు, వారి రచనలు, వివిధ సాహిత్య ఉద్యమాలు (నవ్య కవిత్వం, అభ్యర్థితులు కవిత్వం, దిగంబర

కవిత్వం, ప్రీవాద, దళిత సాహిత్యాలు), ప్రక్రియ వికాసంపై నముగ్ర విశ్లేషణ.

**3. సాహిత్య విమర్శ సిద్ధాంతాలు అనువర్తనం:** పాశ్చాత్య (క్లాసికల్, రొమాంటిసిజం, మార్ఱినిజం, ఫెమినిజం, పోస్ట్-మోడర్నిజం, పోస్ట్-కలోనియలిజం), భారతీయ (రన, ధ్వని, అలంకార సిద్ధాంతాలు) సాహిత్య విమర్శ సిద్ధాంతాలు, వార్తి అనువర్తనం, తెలుగు విమర్శపై వాటి ప్రభావం. సమకాలీన విమర్శనా దృక్పథాలను పరిచయం చేయడం.

**4. పరిశోధనా పద్ధతులు - అకడమిక్ రైటింగ్:** పరిశోధనా నిర్వచనం, రకాలు, పరిశోధనా సమస్యను గుర్తించడం, సాహిత్య సమీక్ష నిర్వహించడం, పరిశోధనా ప్రత్యుత్తులు/లక్ష్యాలను రూపొందించడం, దేటా సేకరణ పద్ధతులు (గుణాత్మక, పరిమాణాత్మక), పరిశోధనా నైతిక నియమాలు, అకడమిక్ రచనలో ప్లాజియరిజం నివారణ, రిఫరెన్సింగ్ షైల్డ్ (MLA, APA).

ఐచ్చిక పేపర్లు (ఏవైనా 2 ఎంచుకోవాలి):

**1. జానపద విజ్ఞానం, క్లైట్ అధ్యయనం:** తెలుగు జానపద సాహిత్యం (కథలు, పాటలు, సామేతలు, పాడుపు కథలు), జానపద కథలు (తోలుబొమ్మలాట, హరికథ, బురుకథ), జానపద సంస్కృతి, జానపద పరిశోధనా పద్ధతులు, క్లైట్ అధ్యయనం (ఫీల్డ్ వర్క్) ప్రాముఖ్యత, పద్ధతులు.

**2. ఆధునిక తెలుగు కవిత్వం:** 20వ శతాబ్దం నుండి ప్రస్తుత కాలం వరకు తెలుగు కవిత్వంలో వచ్చిన మార్పులు, వివిధ కవిత్వ ఉద్యమాలు, ప్రముఖ కవులు (కృష్ణశాస్త్రి, విశ్వనాథ, శ్రీర్షి, జాపువా, దాశరథి, సినారె), విప్పవ కవిత్వం, ప్రీవాద కవిత్వం, దళిత కవిత్వం, ముస్లిం కవిత్వం, డిజిటల్ కవిత్వంపై లోతైన అధ్యయనం.

**3. తెలుగులో డిజిటల్ మాయామానిటీస్ అధ్యయనం:** డిజిటల్ సాధనాలను ఉపయోగించి సాహిత్య అధ్యయనం, తెలుగు గ్రంథాల డిజిటలైజేషన్ ప్రాజెక్టుల నిర్మాణం, నిర్వహణ అనేది ఆధునిక పరిశోధనకు అత్యంత అవసరం.

**4. అనువాద సిద్ధాంతం ఆచరణ:** అనువాద ప్రక్రియ, వివిధ అనువాద సిద్ధాంతాలు (లక్ష్మిభాష-మూలభాష, రూప-అర్థ అనువాదం), తెలుగులోకి/సుండి అనువాదంలో సవాళ్లు, సాంస్కృతిక అంశాలు, అనువాద సమస్యలు, ఆచరణాత్మక అనువాద వ్యాయామాలు (సాహిత్య, వ్యాపార, సాంకేతిక అనువాదాలు).

## 5. నైపుణ్య కోర్సు (Skill Course – తప్పనిసరి):

**భాషా నైపుణ్యాలు రచన, విశ్లేషణ, కమ్యూనికేషన్):** భాషా నైపుణ్యాలు (రచన, విశ్లేషణ, కమ్యూనికేషన్): ఆకడమిక్ రైటింగ్ (పరిశోధనా పత్రం, వ్యాసం), విశ్లేషణాత్మక ఆలోచన, ఎడిటింగ్, ప్రూఫ్ రిడింగ్, ప్రజంబేషన్ నైపుణ్యాలు, పబ్లిక్ స్టీకింగ్, ఇంటర్వ్యూ నైపుణ్యాలు మొదలైన అంశాలు.

**రెండవ సంవత్సరం (మూడవ నాలుగవ సెమిస్టర్లు - మొత్తం):** ఈ సంవత్సరం ప్రధానంగా పరిశోధనా నైపుణ్యాలు, బహుళ-విషయ అనుసంధానం ఒక స్వతంత్ర పరిశోధనా ప్రాజెక్టుపై దృష్టి సారిస్తుంది.

**కోర్స్ పేపర్లు (విద్యార్థులందరికి తప్పనిసరి):**

**1. అధునాతన పరిశోధనా పద్ధతులు దేటా విశ్లేషణ:** పరిశోధనా రూపకల్పనలో లోతైన అభ్యాసం, పరిమాణాత్మక గుణాత్మక దేటా విశ్లేషణ పద్ధతులు, తెలుగు సాఫ్ట్వేర్ సాధనాల పరిచయం, పరిశోధనా వ్యాస రచనలో అధునాతన నైపుణ్యాలు, పరిశోధనా నివేదికల తయారీ, ప్రచురణ నైతిక నియమాలు, పీర్ రిప్ప్యూ ప్రక్రియ మొదలైనవి.

**2. తెలుగు శాఖ విద్యార్థులకు అవసరమైన అంశాన్ని రూపొందించడం**

**బహుళ-విషయ ఐచ్చికాలు (ఏదైనా 2 ఎంచుకోవాలి):**

**1. తెలుగు సాహిత్యం - సామాజిక శాస్త్రాలు:** తెలుగు సాహిత్యం సామాజిక మార్పులపై, సాంస్కృతిక అధ్యయనాలపై దాని ప్రభావం, సాహిత్యంలో సామాజిక న్యాయం, ప్రీవాదం, దళిత వాదం, ప్రాంతీయ వాదం వంటి అంశాల విశ్లేషణ.

**2. తెలుగు మీడియా, కంటెంట్ క్రియేషన్:** మీడియా రైటింగ్ (వార్తా రచన, వ్యాసాలు), జర్నలిజం, స్నిహిట్ రైటింగ్ (సినిమా, టీవీ సీరియల్స్ కోసం), డిజిటల్ కంటెంట్ దెవలమెంట్ (బ్లౌగులు, బెబ్జ్స్ట్టులు, సోషల్ మీడియా కోసం), పోడి కాస్టింగ్, యూట్యూబ్ కంటెంట్ క్రియేషన్.

**3. భారతీయ సాంచర్య శాస్త్రం, తులనాత్మక సాహిత్యం:** భారతీయ సాహిత్యంలో సాంచర్య శాస్త్ర సిద్ధాంతాలు, వివిధ భారతీయ భాషల సాహిత్యాలు మధ్య పోలికలు, ప్రభావాలు, ప్రపంచ సాహిత్యంతో తెలుగు సాహిత్య సంబంధాలు.

**పరిశోధనా ప్రాజెక్ట్/ డిస్టేషన్ (Research Project / Dissertation):**

**సెమిస్టర్ III (ప్రతిపాదన, తొలి అధ్యయనం):** విద్యార్థులు తమ పరిశోధనా సమస్యలు గుర్తించడం, విప్పుత సాహిత్య సమీక్ష నిర్వహించడం, పరిశోధనా ప్రత్యుత్తులు/లక్ష్యాలను రూపొందించడం, పరిశోధనా పద్ధతులను భారు చేయడం,

ఒక సమగ్ర పరిశోధనా ప్రతిపాదన (Research Proposal) నమర్చించడం. దీనిని ఒక సెమినార్ ప్రేజెంట్షన్ హీర్ రిప్పులో కూడిన నివేదిక రూపంలో నమర్చించాలి.

**సెమిస్టర్ IV (సిద్ధాంత వ్యాస సమర్పణ):** గుర్తించిన నమస్కరమై స్వతంత్ర పరిశోధన నిర్వహించి, ఒక సమగ్ర డిస్టోపస్సు నమర్చించాలి. ఈ డిస్టోపస్సు ప్రచురణకు తగిన నాణ్యతతో ఉండాలి. దీనికి ఒక మూలిక పరీక్ష ఉంటుంది.

ఒక సంపత్తరం M.A. తెలుగు ప్రోగ్రామ్ (4 సంపత్తరాల UG తర్వాత) ఈ ప్రోగ్రామ్ ముఖ్యంగా 4 సంపత్తరాల UG ప్రోగ్రామ్లో పరిశోధనతో కూడిన బ్యాచిలర్ డిగ్రీ పొందిన వారికి ఉద్దేశించబడింది. ఇది పరిశోధనపై మరింత లోతైన దృష్టిని సారిస్తుంది. అథనాతన స్థాయి అధ్యయనాలను అందిస్తుంది.

**అధునిక సాహిత్య విమర్శ, సిద్ధాంతాలు:** అథనాతన విమర్శనా సిద్ధాంతాలు, ప్రస్తుత ధోరణలు, పరిశోధనలో వాటి అనువర్తనం (ఉదాహరణకు, పర్యావరణ విమర్శ, మెటాఫిక్స్, నెరేటాలజీ).

**పరిశోధనా సెమినార్, పబ్లికేషన్ ఎఫిక్స్:** విద్యార్థులు తమ ఆసక్తి గల రంగాలపై సెమినార్లను నిర్వహించడం, హీర్ రిప్పులో పాల్గొనడం, పరిశోధనా అంశాలపై లోతైన చర్చలు. పరిశోధనా పత్రాలను ఎలా రాయాలి, పబ్లిక్ చేయాలి, ప్రచురణ శైటికతపై నమగ్ర అవగాహన.

**ప్రధాన సిద్ధాంత వ్యాస రూపకల్పన:** ఒక నిర్దిష్ట సాహిత్య అంశంపై లోతైన పరిశోధన ఫలితాలను ఒక ప్రచురించడగిన మౌనోగ్రాఫ్ఫిక్ సమర్చించడం వంటివి ఉండవచ్చు. ఈ డిస్టోపస్సు ఉన్నత ప్రమాణాలతో ఉండాలి, ప్రచురణకు లేదా ప్రాజెక్ట్ అమలుకు సంసిద్ధంగా ఉండాలి.

**ఈ ప్రతిపాదిత సిలబన్ వల్ల కలిగే ప్రయోజనాలు:**

ఈ సమగ్ర సిలబన్ NEP 2020 లక్ష్యాలను చేరుకోవడమే కాకుండా, తెలుగు విద్యార్థులకు అనేక ప్రయోజనాలను అందిస్తుంది.

**1. అభ్యాస ఫలితాలు:** విద్యార్థులు సాహిత్య విశ్లేషణ, విమర్శనాత్మక చింతన, అథనాతన పరిశోధనా మైప్పుణ్ణులు డిజిటల్ సాధనాల వినియోగంలో ప్రావీణ్యం సాధిస్తారు. వారు కేవలం జ్ఞానాన్ని పొందడమే కాకుండా, దానిని విశ్లేషించడం, అనువర్తించడం, కొత్త జ్ఞానాన్ని సృష్టించడం నేర్చుకుంటారు.

**2. ఉద్యోగ సామర్థ్యం:** జర్వలిజిం, కంపెంట్ క్రియేషన్, భాషా సాంకేతికత, అనువాదం, పబ్లిషింగ్, డిజిటల్ లైబ్రరీ నిర్వహణ, సాఫ్ట్‌వేర్ లోకలైజేషన్, మీడియా హాస్టింగ్, కంపెంట్

దెవలమ్పెంట్ కంపెనీలు, అకడమిక్ పరిశోధన, టీచింగ్ వంటి అనేక రంగాలలో అవకాశాలు పెరుగుతాయి.

**3. పరిశోధనా సామర్థ్యం:** నిరంతర పరిశోధనా దృక్పథం విద్యార్థులను కేవలం జ్ఞాన వినియోగదారులుగా కాకుండా, స్వతంత్ర జ్ఞాన సృష్టికర్తలుగా, వినూతు ఆలోచనాపరులుగా మారుస్తుంది. ఉన్నత స్థాయి పరిశోధనలకు బలమైన పునాదిని వేస్తుంది.

**4. సమకాలీన అవసరాలకు అనుగుణంగా:** ఈ సిలబన్ తెలుగు అధ్యయనాలను సాంప్రదాయ విలువలతో పాటు నమకాలీన ప్రవంచ అవనరాలకు అనుగుణంగా రూపొందిస్తుంది, తద్వారా విద్యార్థులు భవిష్యత్తు సవాళ్లను సమర్థవంతంగా ఎదుర్కొనగలరు.

**5. అంతర్జాతీయ పోటీ తత్త్వం:** ఆధునిక టెక్నాలజీ, బహుళ-విషయ దృక్పథాన్ని కలపడం వల్ల తెలుగు విద్యార్థులు జాతీయ, అంతర్జాతీయ స్థాయిలో పోటీ పడగల సామర్థ్యాన్ని పొందుతారు.

**ముగింపు: తెలుగు భోధనలో సప్తకం**

సూతన విద్యా విధానం 2020 (NEP - 2020) తెలుగు పోటీ గ్రాద్యాయేషన్ కోర్సులను పునర్వ్యవస్థీకరించడానికి ఒక అధ్యయనమైన, చారిత్రాత్మక అవకాశాన్ని అందిస్తుంది. ప్రస్తుత సిలబన్లు తెలుగు భాషా, సాహిత్య చరిత్ర విమర్శలలో బలమైన పునాదిని అందిస్తున్నప్పటికీ, ఆధునిక ప్రపంచానికి అవసరమైన పరిశోధన, బహుళ-విషయ అధ్యయనాలు, సైప్రణ్య శిక్షణలో స్పష్టమైన లోపాలను కలిగి ఉన్నాయి. ఈ లోపాలను పూర్ణంగా ద్వారానే తెలుగు అధ్యయనాలు సమకాలీన విద్యా లక్ష్యాలను సాధించగలవు. NEP 2020 సూత్రాలకు అనుగుణంగా సిలబన్లను రూపొందించడం అత్యంత కీలకం. ఇది విద్యార్థులకు సరళమైన ప్రవేశ-నిప్రేషణ ఎంపికలను, విస్తృత బహుళ-విషయ కోర్సులను లోతైన పరిశోధనా అవకాశాలను అందిస్తుంది. విద్యార్థులను కేవలం జ్ఞాన వినియోగదారులుగా కాకుండా, జ్ఞాన సృష్టికర్తలుగా తీర్చిదిద్దే లక్ష్యంతో పరిశోధనా ప్రాజెక్టులు, డిస్టోపస్సులకు అత్యంత ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి. ఈ సమూల మార్పులు తెలుగు పోటీ గ్రాద్యాయేషన్ కోర్సులను కేవలం అకడమిక్ అధ్యయనాలుగా కాకుండా, ఆవిషకత్తుక, పరిశోధనాత్మక వ్యాపారాలకు అనేక రంగాలలో అవకాశాలు పెరుగుతాయి. తెలుగు భాషా సాహిత్య అధ్యయనాలను ఆధునిక ప్రపంచానికి అనుగుణంగా తీర్చిదిద్దడానికి ఇది సరైన సమయం, తద్వారా మన గౌప్య సాహిత్య వారసత్వం భవిష్యత్తు తరాలకు కూడా అందుబాటులో ఉంటుంది.

T

## నాకవిత్తువాహకానికి ప్రజలే ప్రధాన ఇంధనం

- జూకంటి జగన్నాథం

● ఇంటర్వ్యూయర్: తీగల లావణ్య

ప్రపంచీకరణ పేరుతో భారతదేశానికి వచ్చిన పడమటి గాలుల ప్రభావాన్ని ముందుగా అంచనా చేసిన కవి. ఆ ప్రభావం వల్ల రాలిపోతున్న ఆకుపప్పదనాన్ని తన అక్షరాల్లో కాపాడుకున్న రచయిత. జిగిత్యాల జైత్రయాత్ర ప్రతిధ్వనిని తన కలం ద్వారా మళ్లీమళ్లీ వినిపిస్తున్న స్థజనాత్మక స్వరం. తప్పిపోయిన డెబ్బము, మనుషులను పుస్కాలలో అక్షరాలుగా చిత్రించుకుంటున్న జ్ఞాపకాల చిత్రకారుడు. విశ్వాన్ని మళ్లీ పెళ్ళమండి పుట్టిన కట్టతో చూస్తున్న మళ్లీచూపు. మనేరు పాదాలకు తగిలిన గాయాలను తన కవిత్తుంతో తడుపుతున్న సాహిత్య ప్రవాహం. భాష, నేల, ప్రాంతంట్టె జరిగే దాడికి వ్యతిరేకంగా నిలబడ్డ అస్తీత్వ కాపరి. కవిత్యానికి ఉండవలసిన ఖచ్చితమైన లక్షణాలలో కన్నిటి చెప్పు ఉండాలనే కవి, కథకుడు జూకంటి జగన్నాథం గారితో నడుస్తున్న తెలంగాణ తరఫున తీగల లావణ్య చేసిన సంభాషణ.

### 1. మీ బాల్యం విద్యాభ్యాసం గురించి చెప్పండి?

నేను సిరిసిల్ల జిల్లా కోహాద మండలం దగ్గర ఉన్న తంగళ్ళపల్లిలో చదువుకున్నాను. అది మా అమృమ్మ ఊరు. నేను రెగ్యులర్ గా పదవ తరగతి పరకు మాత్రమే చదివాను. మా మేనమామ పై చదువులకు పంపించనంటే తీవ్రంగా విభేధించాను. అనివార్య పరిస్థితుల పలన తిరిగి మా ఊరికి వచ్చాను. ఇక్కడ కైకిలి పనికి పోయేవాడిని. మానేరు వాగులో కాలువ తీయడం, పాత బాపుల పూడికలు తీయడం, బాయిలు తవ్వడం మరియు కొడవలితో వరి కోయడం లాంటి పనులన్నీ చేసేవాడిని. మా ఊరి పెద్ద వాళ్ళు కొందరు చదువుకున్నవాడిని ఏం పనులకు పోతావు? మా పిల్లలకు ప్రైవేట్ గా చదువు చెప్పమని కోరారు. అలా 1974 నుండి 1979 ఫిబ్రవరి పరకు శిశు నుండి ఏడవ తరగతి పరకు ఒక్కడినే చదువు చెప్పేవాడిని. అంతకుముందే మా అమృమ్మ ఊరిలో పడిన సాంస్కృతిక సాహిత్య బీజాలు, సిరిసిల్లలోని సాహిత్య వాతావరణం నాలో నిద్రాణమై ఉన్న సాహిత్య అభిలాషను తట్టి లేపాయి. సిరిసిల్ల పౌర గ్రంథాలయంలో కనిపించిన అన్ని పుస్తకాలను మంచి, చెడు అనే భేదం లేకుండా చదివాను. అందులోంచి మంచి సాహిత్యాన్ని ఎన్నిక చేసుకున్నాను. నాలోని సాహిత్య కాంక్షను గమనించిన కొందరు ఉపాధ్యాయులు కలిసి ప్రైవేటుగా నా ఇంటర్వీడియట్ పరీక్ష ఫీజును కట్టరు. అలా ఇంటర్వీడియట్ ఫూర్తి చేశాను. అప్పటికే సిరిసిల్ల యువ సాహిత్య సమావేశాలలో పరిచయమైన సీనియర్ కవి, రచయిత జక్కని వెంకటరాజం సార్ నన్ను అనేక విధాలుగా సాహిత్య రంగంలో ప్రోత్సహించడం పలన కవిగా రూపుదిద్దుకున్నాను.

### 2. మీరు మొదటగా రాసిన కవిత ఏది? కవిత్తుం రాయడానికి మిమ్మల్ని ప్రేరేపించిన విషయాలు ఏమిటి?

1973 నుండి సిరిసిల్లలో సి.నా.రె గారి అనుయాయులు కొందరు యువ సాహిత్య సంస్థ స్థాపించి నెల నెలా కార్యాక్రమాలు నిర్వహించేవారు. వారు రేడియో లలిత గీతాలు రాసేవారు. నేను కూడా 1975 పరకు లెక్కకు మించి లలిత గీతాలు రాశాను. అత్యవసర పరిస్థితి తర్వాత దేశంలోని మేధావి పర్మానికి ముందు ఎప్పుడు లేని విధంగా కొత్త చూపు వచ్చింది. ఆ పరిణామ క్రమంలో నిజాం వెంకటేశం సార్ పరిచయంతో నాకు ఒక కొత్త లోచూపు ఏర్పడినది. దేన్ని రాయాలి. దేన్ని రాయకూడదు. ఎవరి ఔషధ నిలబడి రాయాలి. ఎవరిని ధిక్కరించాలి. ఆ సారు సహచర్యంతో తెలివిడి జ్ఞానం మరింత పదును చేరింది. బహుశా 1976 ప్రాంతంలో నా మొదటి కవిత అరుణారాలో ప్రచురించబడినది.

అప్పటికే ఒకమైపు సిరిసిల్ల, జిగిత్యాల ప్రాంతాలలో రైతు కూలీల సంఘాలు ఏర్పడి తమ కూలి వెంచాలని, వెట్టి చాకిరి బంద్ చేయాలనీ, దున్నేపాడికే భూమి చెందాలని పలు డిమాండ్లు ముందుకు తెచ్చాయి. నాటి విద్యాధికుల నాయకత్వంలో భూస్వామ్య వర్గాలకు వ్యతిరేకంగా గ్రామీణ ప్రాంతాలలో పెద్ద ఎత్తున పోరాటాలు జరుగుతున్నాయి. మరోషైపు అమాయక గ్రామీణ, పేద ప్రజలలో దొరల అన్యాయాలకు వ్యతిరేకంగా ఒక కడవిక ఉపేత్తున లేచింది. అదిగో అటువంటి సందర్భంలో నేను ఒక స్పష్టమైన సామాజిక అవగాహనతో కవిత్తుం రాయడం ప్రారంభించాను. శత్రువు రూపం మార్చుకున్న ప్రతి మూలములుపులోను నేను కవిత్వమై అటుకాయించాను.

కవిత్వ ప్రేరకులు ప్రారంభంలో జక్కని వెంకట రాజం, వెంకటేశం సార్లు అయితే ఇప్పుడు నేను 50 ఏళ వెనుకకు



తిరిగి నన్ను నేను మర్లేసుకుని చూసుకుంటే అంతకన్నా మిక్కిలి ప్రజలే నాకు ప్రేరకులు, మార్గదర్శకులుగా నిలిచారు. అంతేకాకుండా నా కవిత్య వాహకానికి ప్రజలూ, వారి పోరాట ఆరాటాలు ప్రధాన ఇంధన వసరిని రూడీగా అనిపిస్తున్నది.

### 3. సాహిత్యం వైపు మీరు రావడానికి మిమ్మల్ని ప్రభావితం చేసిన పరిస్థితులు, వ్యక్తులు ఎవరు?

నేను సాహిత్యం వైపు రావడానికి కారణం మా అమ్మమ్మ ఊరు సాంస్కృతిక కేంద్రంగా విలసిల్లుతుందేది. మూడో తరగతి నుండి వదవ తరగతి వరకు అక్కడే చదువుకున్నాను. దాంతోపాటు ఆ ఊరి జానకి రామయ్య సారు శనిగరం కైసుక్కల్లో సెకండ్ గ్రేడ్ తెలుగు పండితుడిగా పనిచేస్తుందేవాడు. ఆయన సిద్ధిచేట నుండి ఆంధ్రప్రదీప వార పత్రిక, చందులామ, బాలమిత్ర వంబి పత్రికలు తెప్పించేవాడు. వారి పిల్లలతో పాటు నేను చదువుకునేవాడిని. దీనికి సమాంతరంగా ఆ ఊరిలో హారికథలు, బాగోతాలు, రామాయణాలు, చిరుతల రామాయణాలు, వటం కథలు నంపత్తురం అంతా జరుగుతుందేవి. వాటిని మా అమ్మమ్మతో పాటు నేను రాత్రిపూట పోయి చూసేవాడిని. వినేవాడిని. అలా నాలో సాంస్కృతిక, సాహిత్య బీజాలు నిద్రాణమై ఉన్నాయి. మా ఊరికి వచ్చిన తర్వాత మానేరు ఒడ్డున అటువైపు ఉన్న సిరిసిల్ల పోర గ్రంథాలయములో మరియు కనపర్తి సారు పోం లైబ్రరీలోని మంచి మంచి సాహిత్య పుస్తకాలను చదివేవాడిని. వారు

నిర్వహించే సాహిత్య సభలలో పాల్గొనే వాడిని. అలా నాలో నిద్రాణమై ఉన్న సాహిత్య బీజాలు పునరీవం పొంది మొలకెత్తడం ప్రారంభించింది. ఆ విధంగా నా మీద ప్రారంభంలో సాహిత్య ప్రభావాలు కలిగాయి. అందులో ముఖ్యంగా జక్కిని వేంకటరాజం మరియు నిజాం వెంకటేశం సార్ల యొక్క మార్గదర్శనంలో నా చుట్టూ అప్పుడప్పుడే ఎగిసిపడుతున్న ప్రజా పోరాటాల ప్రభావంతో, ప్రేరణతో ప్రజల యొక్క సంవేదనలను కవిత్వం, కథల ద్వారా నాకంటూ మార్గాన్ని నిర్మించుకొని నాదైనా దారిలో నేను ముందుకు నడుస్తూ వస్తున్నాను.

### 4. మీరు ఎక్కువగా కవితలు, కథలు రాశారు కదా! నవల ప్రక్రియను చేపట్టకపోవడానికి కారణం ఏమిటి?

అవును. నేను ఇప్పటివరకు 18 కవితా సంపుటాలు, ఒక కథల సంకలనం, ఒక వ్యాసాల సంకలనం తీసుకు వచ్చాను. సమాజం మార్పు చేర్చు తీసుకుంటున్న ప్రతి మూల మలుపులో నేను కదివిపోయి కుస్తీళ్ళ పర్యంతమై కవిత్వమై ప్రశ్నించాను. రాజ్యాన్ని గల్ల పట్టి అడిగాను. అలాగే నేను 1986లో రాసిన కథకు ఆంధ్రజ్యోతి దీపావళి కథల పోటీలో ద్వితీయ బహుమతి వచ్చింది. మొదటి కథ ‘వలన’ ఎనలేని కీర్తి ప్రతిష్ఠలు తీసుకువచ్చింది. అప్పుడే నిర్ణయించుకున్నాను నేను ఏళ్ళకు ఏండ్లు అధ్యయనం చేసి నేను మాత్రమే రాయలసిన, రాయగలిగిన కథలను ఇప్పటివరకు 19 రాశాను. కవిత్వంలో ఇమడని అంశాలను చెప్పడంకోసం కథా వస్తువుగా

చేసుకొని క్షైతిస్తాయిలో కావలసినంత అధ్యయనం చేసి కథలు రాశాను. అనేక నవలలు చదివాను కానీ నవల రాయడానికి అటువైపు తొంగి చూసే ప్రయత్నం చేయలేదు. ఘోసుకోలేకపోయాను. నేను రాసిన ప్రతి కథ చెసుక వున్న భూమిక కార్యాకరణ సంబంధాల చిక్కముళ్ళను నేను లోతుగా అధ్యయనం చేశాను. అందుకనే నేను రాసిన ప్రతి కథ వివిధ కథానంకలనాలలో చోటు దక్కించుకున్నాయి. నేను రాయవలసిన కథలు రాయకపోవడానికి ప్రధాన కారణం బహుశా ప్రాథమికంగా నేను కవిని కావడం అనుకుంటున్నాను. తళ్ళణ స్పందనగా కవిత్వం రాయడం కూడా కావచ్చు. కానీ ఇటీవల ఒక నవల రాయడానికి లోతుగా అధ్యయనం చేస్తున్నాను. మదనపడుతున్నాను. నాకు నేనే తీవ్రంగా అంతః ఘర్షణ పడుతున్నాను. ఈ సంవత్సరం చివరి వరకు నవల రాసే ప్రయత్నం చేస్తున్నాను.

### 5. తెలంగాణ రచయితల వేదిక అధ్యక్షుడిగా పని చేసిన కాలంలో ఎలాంటి అనుభవాలను పొందారు?

అవును. నేను నా మానాన రాసుకుంటూ ఉండేవాడిని. కానీ కరీంనగర్ మిత్రులు ముఖ్యంగా గోపు లింగారెడ్డి ఇతర సాహితీ మిత్రుల ప్రోడ్చులంతో 2007 చివరిలో జరిగిన తెలంగాణ రచయితల వేదిక కార్యవర్గం ఎన్నికలలో పోతీ చేసాను. అప్పటివరకు కానసాగుతున్న అధ్యక్షుడు కూడా ఆ ఎన్నికలలో పోతీ చేశాడు. తన సహచరులతో మంతులు జరిపి ఏమైందో ఏవో కానీ చివరికి తన నామినేషన్సు ఉ పసంహరించుకున్నాడు. దానితో నేను అధ్యక్షుడిగా ఏకగ్రివంగా ఎన్నికయ్యాను. అప్పుడు ఆ సమావేశానికి హజ్జెర్ జూలూరి గారీ శంకర్ ను ప్రధాన కార్యదర్శిగా ఎన్నిక చేసుకున్నారు.

అనంతరం తెలంగాణ రాష్ట్ర తెరవే మహాసభలు నిర్వహించాము. తెరవే జిల్లా కమిటీ కార్యవర్గాలను సామాజిక ప్రాసంగికతతో, సమతూకంతో ఎన్నిక చేసుకోవడం జరిగింది. అప్పుడు తెలంగాణ ఉద్యమ అవసరాల రీత్యా అభిలభారత తెలంగాణ రచయితల వేదికను ఏర్పాటు చేసుకోవడం జరిగినది. అప్పటినుంచి ప్రజల వైపు నుంచి మాట్లాడుతున్న తెరవే నాతీ రాష్ట్ర, జిల్లా కార్యవర్గాలను అనేక ప్రలోభాలకు లోను చేసి బలహీనపరచాలని చూశారు. కానీ నా జాగ్రత్త వల్ల తెలంగాణ రచయితల వేదిక రాష్ట్ర కార్యవర్గ సభ్యులు ఏ మాత్రం ప్రశ్నలోభాలకు గురికాకుండా రెట్లించిన ఉత్సహంతో పనిచేశారు. ఆ విధంగా కార్యక్రమాలను రూపొందించి తెలంగాణ వాదానికి తమ వంతు కృషిలో భాగంగా ఆయు కవులు, రచయితలు ప్రత్యేక చెరిగిపోని, చెదిరిపోని సామాజిక ముద్రను వేశారు. 2013 ప్రారంభంలో నా స్వంత కారణాల రీత్యా అధ్యక్ష పదవి

నుంచి తప్పుకున్నాను. అప్పుడు రాష్ట్ర కార్యవర్గ సమావేశం ఏర్పాటు చేసి జూలూరి గారి శంకర్ ను అధ్యక్షునిగా ఎన్ను కోవడం జరిగింది. ఆదిలాబాద్ నుంచి మహాబూబాబాద్ వరకు ఇటు నిజంబాద్ నుంచి ఖమ్మం వరకు అనేక సమావేశాల అనుభవాలును, అనుభూతులను నాతో పాటు తెరవే కార్యవర్గ సభ్యులు అందరమూ ప్రోది చేసుకున్నాము. అప్పుడు నేను ఇచ్చిన అధ్యక్ష ఉపస్థితసంలో తెలంగాణ వచ్చేవరకు తెలంగాణ రచయితల వేదికకు ఎంతైతే పనుంటుందో, తెలంగాణ వచ్చిన తర్వాత అంతకు రెట్లింపు పని ఉంటుందని మాట్లాడాను. అది తెలంగాణ వచ్చిన పిదప కార్యాచరణలో మరింత రుజువైనది. రాజ్యం దురాగతాలని, కుటుంబ ఎప్పుడికప్పుడు ప్రజలకు విడమరచి చెప్పుకుండా రచయితలు, కవులు మానం పాటించడం వలన తెలంగాణ రాష్ట్ర ప్రజలకు పూడ్చులేని తీరని నష్టం జరిగింది. ఉద్యమ కాలంలోనూ రాష్ట్రము ఏర్పడిన తర్వాత ప్రజలకు పాలకులు చేస్తున్న అన్యాయాల గురించి చెప్పాలిన బాధ్యతగా తలంచి నేను బహిరంగ లేఖలను సామాజిక, రాజకీయ వ్యాసాలను రాశాను. ఇప్పటికి రాస్తూఉన్నాను. 2012 సంవత్సరంలోనే ఆంధ్రప్రదేశ్ దినప్రతిక సంపాదకీయం పేజీలో గులాబీ కండువాల పేరున తెలంగాణలో 1948 పునరావృత్తం కాబీతుంది అని ఒక వ్యాసంతో పోచురించాను. అదే తరఫోలో తెలంగాణ వచ్చిన తర్వాత భూస్వామ్య వర్గాలు అధికారంలోకి వచ్చి అనేక పథకాల ద్వారా అదే పని చేశారు. ఇది మన కళ్ళ ముందు జరిగిన తెలంగాణ రాష్ట్ర చరిత్ర.

### 6. ఉద్యోగ జీవితాన్ని, సాహిత్య జీవితాన్ని ఎలా బ్యాలెన్స్ చేశారు?

నాది అంతా వానాకాలం చదువు. జీవితంలో అనేక దక్కాముక్కులు తిని ఇంటర్వీడియట్ వూర్తి చేశాను. ఇంతకుముందే సాహిత్య పరిచయం ఉన్న జక్కని వెంకట రాజం సార్ సాహిత్య జీవితానికి కాకుండా నేను సభలకు వెళ్ళడానికి కూడా అర్థిక సాయం చేసేవారు. నేను వరంగల్ లో జామియా ఇస్లామియా కాలేజీలో జరుగుతున్న విరసం సాహిత్య పారశాల సభకు పోవడానికి సిద్ధమయ్యాను. పోయే ముందు సార్ ను కలిశాను. సభకు వెళ్ళడానికి కొంతడబ్బు ఇచ్చి తాను అప్పటికే పనిచేస్తున్న సహకార విద్యుత్ సరఫరా సంఘంలో ఉద్యోగాలు పడుతున్నాయని నువ్వు రాగానే కలవమని చెప్పాడు. సార్ చేయుతతో ఇంటర్వీడ్ వూర్తి చేసి సహకార విద్యుత్ సరఫరా సహకార సంఘం సెన్స, (C.E.E.S)లో 12-2-1979 నాడు ఉద్యోగంలో చేరాను. అప్పటికే నేను సాహిత్యంలో ప్రవేశం కలిగి ఉండటంతో సహ ఉద్యోగులందరూ సమాదరించారు. జక్కని వెంకటరాజం సార్ చేసిన ఉద్యోగ స్థానాలన్నిటిలోనూ

నేను బదిలీ అవుతూ సమర్థవంతంగా పని చేశాను. ఒక వైపు ఉద్యోగం చేస్తానే మరోవైపు సాహిత్య అభ్యననం కొనసాగించాను. చదివిన పుస్తకాల ప్రభావంతో సాహిత్యంలో మరింత పదునుదేరాను. విచిధ సందర్భాలలో పత్రికలలో విస్తృతంగా కవిత్వం రాశాను. 2013 అంటే నేను పదవి విరమణ చేసే సమయానికి 12 కవితా సంకలనాలు ప్రచురింపచేశాను. రాష్ట్రవ్యాప్తంగా పేరు ప్రభ్యాతులు ఉన్న అనేక అవార్దులను ఉమ్మడి ఆంధ్రప్రదేశ్ లో పొందాను. ఉద్యోగం ఎంత ముఖ్యమో సాహిత్యం అంతకన్నా రెట్లీంపు ప్రాధాన్యత అని భావించి ప్రజల వైపు నుంచి నిలిచి కవిత్వాన్ని రాశాను. అటు కుటుంబ బాధ్యతలు ఇటు ఉద్యోగ కర్తవ్యం మరోవైపు అంతే బాధ్యతతో సాహిత్య వ్యాసాంగాన్ని సమన్వయం చేసుకుంటూ కొనసాగించాను.

## 7. మీ ఇంఫ్రాస్ట్రాక్చరల్ సాహిత్య ప్రయాణంలో సాహిత్యంలో ఎలాంటి మార్పులను గమనించారు?

నేను మూడు రకాల సామాజిక సందర్భాలను సాహిత్య కారునిగా దగ్గరగా గమనించాను. అవి ప్రాధమిక స్థాయిలో సమాజానికి అతీతమైన కవిత్వం రాశే కవులను చూశాను. అదే సందర్భంలో నా చుట్టూ జరుగుతున్న సామాజిక, రాజకీయ, ఆర్థిక ప్రజా పోరాటాలను సమీపం నుంచి చూసాను. ఆయా కాలాలలో కవిగా ప్రతిస్పందించాను. రెండవ సందర్భంలో ప్రజాపోరాటాలపై రాజ్యం ఉక్క పొదాలతో అణచివేస్తూ అనేక పన్నగూలతో దొరికిన వారిని నిలువునా ఎన్నోట చేసిన సంధి కాలాన్ని గమనించాను. కొన్నిసార్లు నిజనిర్ధారణ కమిటీలో చురియు వ్యక్తిగతంగా పోయి ఆయా బాధిత గ్రామాల ప్రజలను దర్శించాను. ఆగ్రహంతో ఆవేదనతో కవిత్వమై ఉమ్మెత్తును లేచాను. ప్రశ్నించాను.

ఒక మూడో సందర్భం మారిపోయిన సరళీకరణ, ప్రైవేటీకరణ, గ్లోబల్ ఐచ్చెస్చన్ పరిష్పంగములో దేశంలో కార్యకులు, రైతులు, చేతివృత్తుల కునారిల్లిపోయాయి. దేశం చేతికి అంది వచ్చిన అనేకమంది యువకులు ఈ అత్యాధునిక కాలంలో ఆత్మహత్యల దిగాగా చివరి ప్రయాణం చేశారు. వ్యక్తులు, సమాజం ముందెప్పుడు లేనంత విధ్వంసానికి లోనయ్యాయి. వ్యధాశ్రమాలు, అనాధ విల్లల ఆశ్రమాలు దేశమంతా వెల్లివిరిసాయి. సమాజం రోజుకింత అంగవైకల్యాన్ని పొందుతున్నది. విల్లలు చదువుల పోటీలో నలిగిపోయి ఆత్మహత్యలు చేసుకుంటున్నారు. మీ ఇంటికి వస్తే ఏమిస్తావ్ మా ఇంటికి వస్తే ఏమి తెస్తావు లాంటి క్రైడ్ ప్రోకో విధానం రాజకీయ రంగంలో మూడు పుష్టులు ఆరు కాయలుగా అభివృద్ధి చెందుతున్నాయి. కార్పొరేట్ల నుండి చందాల రూపంలో వసూళు

రాబట్టుకున్న రాజకీయ పార్టీలు ఎన్నికల ద్వారా ప్రభుత్వంలోకి వస్తున్నాయి. వీరు శాసనసభల్లో చేసే చట్టాలు కార్పొరేట్లకు అనుకూలంగా కార్పొక వర్గాలకు వ్యతిరేకంగా ఉంటున్నాయి. మాట్లాడే మాటలకు, ఆవరణలకు పొంతన లేకుండా పోతున్నాయి. అందుకే స్వాతంత్రం వచ్చి 75 ఏక్లకే దేశమంతా బీద ప్రజలు పట్టణాలలో, లేబర్ అడ్డాలలో కార్పొకులుగా గ్రామాల నుంచి నద్దలు కట్టుకొని వచ్చి పనిని వెతు క్రూంటున్నారు. పని కోసం ఎదురు చూస్తున్నారు. దేశం అంతా హృదయ విధారకమైన వర్తమాన భవిష్యత్తు చిత్రపటం కనిపిస్తున్నది. ఈ మూడు విధాల పరిణామాలలో అడుగుగునా నేను కవిత్వం రాశాను. అందులో భాగంగానే సమాజం కోల్పోతున్న విలువల పట్ల ఆస్తిత్వంతో సంవేదనతో 1993 సంవత్సరంలో “పాతాళ గరిగె” అనే కవితా సంకలనం తీసుకువచ్చాను. గ్రామాల విధ్వంస దృశ్యాన్ని దగ్గరగా చూసిన నేను 1996లో “ఇందియా ప్రైవేట్ లిమిటెడ్” అనే కవితా సంకలనాన్ని తీసుకువచ్చాను.

## 8. మీ దృష్టిలో మంచి కవిత్వానికి ఉండవలసిన లక్షణాలు ఏమిటి?

నేడు ఒక స్థిరత్వం లేని సేవల రంగం వేగంగా విస్తరిస్తున్న సందర్భంలో ఆస్తిర యువతరం ఉద్యోగం చేస్తున్నది. ఎవరికి వారు ఒక ఒంటరి ద్వీపకల్పం అయిపోయి కురచయి పోతున్నారు. ఫేస్సుక్లో, వాట్సాప్లో, బ్లాగుల్లో, ఇంస్టాగ్రామ్లో యువ సృజనకారులు సెల్ఫ్ ప్రమోపస్త చేసుకుంటున్నారు. ఒక పది లైకులు ఒక అయిదు పేర్లు రావడంతో ఒక్కరోజే కవిగా మారిపోతున్నాడు. చీరి పట్ల ద్వేష భావం లేషమైన లేదు. కవితకు ఒక్క చెమక్ వుంటే సరిపోదు. దానికి కట్టిటి చెమ్ము తగిలినప్పుడే మంచి కవితగా రూపెత్తుతుంది. ముఖ్యంగా సృజన కారులు అభ్యర్థులను చేయాలి. సాంఘిక, సామాజిక, ఆర్థిక, రాజకీయ రంగాలలో వచ్చిన పుస్తకాలను ఎప్పుటికప్పుడు చదువుకుంటూ అప్పేడ్ కావాలి. చుట్టూ ఉన్న మనుషులను సమాజాన్ని తనదైన దృక్పథం, దృష్టికోణంతో చదువాలి. ఇది ఒక్క రోజుతో జిగ్గె వని కాదు. తాత్కాలిక గ్రంథాలను చదువాలి. అప్పుడే సృజనకారుడికి ఒక లోచూపు వీర్పుడుతుంది. ప్రతి కవి భారతీయ సమాజాన్ని ఆర్థిక చేసుకుంటే విధిగా చదువాలి. అభ్యర్థులను లేపించి కారణంగా వ్యక్తి వాదం వేల రెక్కలతో విస్తరిస్తున్న వాతావరణంలో వర్తమాన సాహిత్యంలో మరొకసారి అనుభూతి వాద కవిత్వం తెర మీదికి వస్తున్నది. మార్క్షీ చెప్పిన మాటలను ఉటంకిస్తాను.” మానవు ఉనికిని సామాజిక చైతన్యం నిర్మించడు. దానికి భిన్నంగా

సామాజిక చైతన్యమే మానవుని ఉనికిని నిర్ణయిస్తుంది”. అంతేకాకుండా మన తెలుగు ప్రముఖ విమర్శకులు రాచమల్లు రామచంద్రారెడ్డి మంచి కవి లక్ష్మణ గురించి చెప్పిన మాటలతో ఈ జవాబు ముగించడలిచాను

“శిల్ప గతమైన శక్తులు ఎన్ని ఉన్నా కవికి ఒక వ్యక్తిత్వాన్ని తెచ్చేవి అతని అభిప్రాయాలు, విశ్వాసాలే”.

#### 9. ఒక ప్రాంతం అస్తిత్వాన్ని తెలుపడంలో భాష యొక్క పాత ఏమిటి?

సంస్కృతిలో ప్రధానమైనవి ఆ ప్రదేశంలో మాటల్లదే ప్రజల భాష, వారి ఆచార వ్యవహారాలు. ఇవి ఆ ప్రాంత అస్తిత్వాన్ని తెలియజేస్తాంఱి. ఇందులో భాష ప్రాథాస్వత్సరాకమంలో ప్రముఖ పాత పోషిస్తుంది. గోర్కు తన “ప్రజలు సంస్కృతి” అనే గ్రంథంలో భాష ప్రాముఖ్యత గురించి ఇంకా స్వప్తంగా, లోతుగా విశ్లేషించాడు. ఇటీవల జరిగిన ప్రత్యేక తెలంగాణ రాష్ట్ర ఉద్యమం ప్రాథమిక స్థాయిలో ప్రజలలో భాషా ప్రధానంగా ఉద్యమ స్థాపి వాతావరణాన్ని కలిగించినది. ఈ విషయంలో నాలాంటి కొందరు కవులు ఆధిపత్య ప్రాంతం యొక్క భాష మా మీద ఆధికారాన్ని చలాయించకూడదని వ్యాసాల ద్వారా, కవిత్వం ద్వారా పిడికిలి ఎత్తి ధిక్కరించాము. భాష మీద ఆధిపత్యం చెలాయిస్తే ప్రాంతం మీద, ప్రజల మీద అధికారాన్ని చెలాయించవచ్చునని బ్రిటిష్ కాలానికి ముందే సంస్కృతం, హిందీ భాషలు ప్రాంతియ భాషల మీద అధికారం పొందాలని కుట్టపూరితంగా వ్యవహరించాయి. ఇక బ్రిటిష్ కాలంలో ఇంగ్లీష్ భాషను మన ప్రజల మీద, రాతకోతల వ్యవహారాల మీద రుద్ది అవిచ్చిన్నంగా దేశాన్ని ఏలారు. ఆయా ప్రాంతాలలో ప్రజలు మాటల్లదుకునే భాష మీద అస్తిత్వం మిక్కిలి ఆధారపడి ఉంటుంది. ఇది తెలంగాణ ఉద్యమంలోనే కాకుండా ప్రపంచంలోని అనేక ప్రాంతాలలో జరిగిన, జరుగుతున్న అస్తిత్వ ఉద్యమాలలో భాష ప్రాముఖ్యతను రుజువులు, ఉదాహరణలతో సహ తెలియజేస్తున్న వున్నది.

#### 10. ప్రాంతానికి సాహిత్యానికి మధ్య ఉన్న సంబంధాలను ఎలా చూస్తారు?

ప్రాంతానికి, సాహిత్యానికి, ప్రజలకు ఉన్న సంబంధ జాంధవ్యాలు విడదియడానికి వీలు లేనివి. ప్రధానంగా భాష వ్యక్తికరణకు భాష ప్రధాన వాహకం. ఇంకా ఆ ప్రాంతం ప్రజలు మాటల్లదుకునే భాషతో సృజన కారులు మమేకమై తమ రచనలను కొనసాగిస్తే అద్భుతాలను సృష్టించవచ్చును. గ్లోబల్లైజేషన్ కాలంలో ప్రాంతం, సాహిత్యము కలగలిసి ప్రపంచీకరణకు బలమైన విరుగుడుగా వ్యవహరిస్తున్నది. ఇవ్వాళ ప్రపంచములోని అగ్రదేశాలు తమ ఇష్టం ఉన్నా

లేకున్న ప్రాంతియ భాషలను గుర్తించాల్సిన అవసరం ఏర్పడుతున్నది. గుర్తిస్తున్నది కూడా. ప్రాంతియ భాషా సాహిత్యాల మధ్య ఆదానప్రధానాలు మరింత చురుకుగా అన్ని స్థాయిలలో జరగాల్సిన బాధ్యత ఉన్నది.

#### 11. సమకాలీన సందర్భంలో సాహిత్యం రాయడానికి ప్రధాన వస్తువుగా దేన్ని స్పీకరించాలి?

ఇది వాళ్ళ వాళ్ళ వరిధిలో ఆయా కపులకు సంబంధించిన అంశం. కవి సాంఘిక శాస్త్రాలతో పాటు తన పూర్వీకుల కవిత్వాన్ని అధ్యయనం చేయాల్సిన అవసరం ఉన్నది. అప్పుడే తనదంటూ వస్తువు ఎన్నిక, ఎత్తుగడ, కొనసాగింపు, ముగింపుల మీద ఒక సాధికారికత ఏర్పడుతుంది. ఏ క్వైనా తన దుఃఖపర్యంతమవుతూ రాసిన కవిత ఇతరులను తప్పకుండా కదిలిస్తుంది. చాలామంది కవులు తన రాయాల్సిన విషయంను వాయిదా వేయడం గానీ, ఆ ఎజెండా సుండి తప్పుకోవడం గాని జరుగుతుంది. ఈ సాచివేత ధోరణి అదిగమిస్తే కవిత్వం నడక చిక్కబడుతుంది.

#### 12. సాహిత్యం పై ప్రపంచీకరణ ప్రభావాన్ని ఏ విధంగా చూస్తారు?

వేగవంతమైన సమాజంలో సాహిత్యం మానవ నైజం యొక్క బహుముఖాల వ్యక్తికరణ. కావున ఆయా కాలాలలో సమాజం యొక్క గమనాగమనాలు సాహిత్యంపై తప్పనిసరిగా ప్రభావం చూపుతాయి. అలాగే రాజరికాలు, భూస్వామ్య కాలాలు అంతరించిపోయాయి. ప్రపంచవ్యాప్తంగా ఇష్టుడు సరళీకరణ, ప్రైవేటీకరణ, గ్లోబలైజేషన్ పేరున సామ్రాజ్యాద దేశాలు మిగతా దేశాల సంపదను కబలించాలనే ప్రయత్నాలను తీవ్రతరం చేస్తున్నాయి. అప్పును అందమైన పేరుతో ఆర్థిక సహాయంగా నమ్మబలక చూస్తున్నవి. సమాజం మీద, వ్యక్తుల మీద, దేశాల మీద ప్రపంచీకరణ ప్రభావం వడి యావత్త మానవాళి అతలాకుతలము అయిపోతున్నది. ఇష్టుడు సాహిత్యము కొందరికి దైవదత్తము కాదని తేలిపోయింది. ప్రపంచీకరణ ప్రభావాలు సాహిత్యంపైన తీవ్రంగానే పడింది. అభివృద్ధి పేరున ప్రభుత్వాలు అనుసరిస్తున్న విధానాల వలన సమాజంలో అంతరాలు తారతమ్యాలు పెరిగిపోతున్నాయి. నేడు అన్ని వర్గాలలో ముఖ్యంగా రైతులు, కార్బూకులు, విద్యార్థులలో, మహిళలలో వలసలు, ఆత్మపూత్యులు పెరిగిపోతున్నాయి. ప్రశ్నించని షైపు మనిషి పలాయన ప్రయుక్తించ చేస్తున్నాడు. అందుకే మందు ఎప్పుడూ లేనంత దేవాలయాల మీద ఒత్తిడి పెరుగుతుంది. ప్రపంచీకరణను ఏ కొంచెన్నా అటకాయించేది, నిలవరించేది ముమ్మాలీకి ప్రాంతియ సాహిత్యమే. నేను నా సాహిత్యంలో గ్లోబలైజేషన్ ప్రభావాన్ని తెలుగు కవులందరికన్నా ముందుగా

పసికట్టి ఇందియా ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, వాసోడిగామూ డాట్ కామ్ వంటి కవితా సంకలనాలను ప్రచురించాను. విధ్వంసం అపుతున్న జీవితాన్ని కవిత్వంలో వ్యక్తికరించాను.

**13. కల్గొల సందర్భం ప్రేరిషిస్తే కవులుగా మారిన మీరు ప్రస్తుత సాహిత్య వాతావరణం పట్ల ఎలాంటి అభిప్రాయంతో ఉన్నారు?**

కల్గొల సందర్భం వచ్చే నాటికే అంటే దేశంలో అత్యవసర పరిస్థితి తర్వాత నేను స్వష్టమైన ప్రజా దృక్పథంతో కవిత్వం రాశ్శా ఉన్నాను. అయితే సిరిసిల్ల, జిగిత్యాల తాలూకాలను ప్రభుత్వం కల్గొల ప్రాంతాలుగా ప్రకటించిన సమయంలో నేను కలవరపడి అణచివేతకు కంటతడి పెట్టి మరింత పదునైన కవిత్వాన్ని రాశాను. అప్పటి సాహిత్యకారులకు అనేక కనబడని కట్టడులను ఎవరికి వారే స్వచ్ఛందంగా విధించుకొని రాయాల్సిన వాతావరణం ఉండేది. అనేకమంది అజ్ఞాత కవులు, రచయితలు ఆ కాలంలో పురుడు పోసుకున్నారు. అందరూ అజ్ఞాతంలోకి వెళ్లి కూడా పని చేశారు. ఇందులో సాహు పేరుతో రాసిన శనిగరం వెంకటేశ్వర్రు ప్రధానమైన వారు. ఆదివాసీల భాష నేర్చుకొని పొరుకల సారుగా వారి మధ్య తిరిగి కొమురం భీం పస్తువుకు సంబంధించిన చారిత్రక ఆధారాలను సేకరించి ప్రముఖ రచయిత అయిన అల్లం రాజయ్యతో కలిసి నవలగా రాశాడు. అనంతరం వారు అరెస్టే వరంగల్ జైల్లో శిక్ష అనుభవించి బహుజన వాదిగా సమాంతర కాలంలో ఎందరికో స్ఫూర్తిగా నిలిచాడు.

**14. అధిపత్యాలను ప్రశ్నించడమే నా కవిత్వం అని చెప్పుకున్నారు కదా ఎలాంటి ఇబ్బందులు ఎదుర్కొన్నారు?**

కులం, వర్గం, మతం, జెండర్, అణచివేత, భాష, ప్రాంతం తదితర స్థాయిలలో ఉన్న సమస్త అధిపత్యాలను ప్రశ్నించడమే నా కవిత్వం. ఆదే నా కవితా వ్యాసంగ అర్థం, పరమార్థం, తాత్త్వర్థం కూడా. అందుకోసం చేసిన ప్రయాణంలో అనేక ఇబ్బందులు ఎదురయ్యాయి. అయినా నేను జంకక, లొంగిపోిక నాదైన గొంతుక వినిపిస్తూ, నాదైన ముద్రతో కవిత్వం రాశుకుంటూ పస్తున్నాను. నేను 1980 ప్రాంతంలో ఆంధ్ర విజయవాడలోని వార పత్రికలకు కవిత్వం పంపిస్తున్నప్పుడు వారికి అర్థం కాని తెలంగాణ పదాల కింద పచ్చ ఇంకుతో అందర్ లైన్ చేసి తిరిగి పంపేవారు. నేను నెల రోజుల తర్వాత మళ్ళీ అదే కవిత్వాన్ని ఉన్నది ఉన్నట్టుగానే ఉంచి పంపించేవాడిని. ఆయా పత్రికల సంపాదకులు అట్టి కవితలు ప్రచురించేవారు. నేనే కాకుండా నాలాంటి ఒకరిద్దరు కవులు

మెల్లమెల్లగా మన తెలంగాణ భావను పత్రికల్లోకి తీసుకురావడానికి పాటుపడ్డాం. వాళ్ళకు తెలంగాణ ప్రజల భాషలో కవిత్వాన్ని రాసి పంపినా వేయాల్సిన ఒక అనివార్య పరిస్థితిని కవించగలిగాము. తెలంగాణ ఉద్యమం ప్రారంభంలో భాషాపరమైన ఉద్యమం జనసామాన్యంలోకి చొచ్చుకుపోయింది అని చెప్పాలి. అనంతరం తెలంగాణ ఉద్యమంలో ప్రాంతానికి జరిగిన అన్యాయాలు, అక్రమాలపై ఉద్యమంగా వెల్లుపెత్తినది. అప్పటికీ, ఇప్పటికీ అన్ని రకాల ఆధిపత్యాలను ఎదిరించడమే నా కవిత్వం లక్ష్యంగా చేసుకొని రాస్తున్నాను.

**15. బహుజన వాదం బలంగా ముందుకు పస్తున్నట్లుండి బీసీ కవుల భాగస్ఫోమ్యం ఎలా ఉండాలంటారు?**

వెయ్యి ఏళ్ల పైబడిన తెలుగు సాహిత్యంలో ఎప్పుడు లేనంతగా ఇప్పుడు అన్ని కులాల నుంచి, అన్ని వర్గాల నుంచి తమ ఆస్తిత్వాలను స్వభావించాలను తమ తమ సాహిత్య ప్రక్రియల ద్వారా వ్యక్తికరిస్తున్నారు. ఏ ఆధిపత్య కులాల ఒప్పుకున్నా, ఒప్పుకోకపోయినా వారి కోసం ఎదురు చూడకుండా బహుజన సాహిత్యం తెలుగు సాహిత్య యవనికపై ఇంద్రధనస్సులా దృగ్గోచరమవుతున్నది. ముమ్మాటికి తెలుగు సాహిత్యంలో ఇది బహుజన సాహిత్యం సాహిత్యకారుల శక్తమని ముంటూపదంగా, ఒకింత గర్వంగా చెప్పగలను కూడా. అయితే బహుజన కవులు తాత్త్వాలిక ప్రయోజనాల కోసం అగ్రవర్షాల పీరాధిపతుల మెప్పు కోసం ఎదురు చూడకూడదని వారే స్వయంగా బహుజన సాహిత్వాన్ని ఒప్పుకొని తీరాల్సిన సందర్భం అనతి కాలంలోనే వస్తుందని నా నిశ్చితాభిప్రాయం. ఆధిపత్య వర్గాల చాప కింది నీరు లాంటి కుటులకు గురికాకుండా సమీకరణలకు, జమలకు, తీసివేతలకు, భాగాపోరాలకు, భాగాఫలాలకు లోను కాకుండా బహుజన సాహిత్వాన్ని అందరం కలిసి నిటారుగా నిలబెట్టుకోగలగాలి. త్వరలో తెలుగు సాహిత్యంలో తప్పించుకు పోతున్న దొంగ చేపలు శక్తివంతమైన బహుజన సాహిత్య గాలానికి చిక్కబోతున్నాయి. మన వాటా మనకు దక్కబోతున్నది.

**16. మీ రచనలలో మానవ జీవన విధ్వంసాన్ని చిత్రించడానికి మిమ్మల్ని వెంటాడిన అంశాలు ఏమిటి?**

తెలుగు కవిత్వం గర్వించడగిన కవి నగ్గుమని అన్వట్లు “ఎక్కడ ప్రమాదం జరిగితే అక్కడికి కవులు ప్రయాణం చేయాలి”. అది నిజం కూడా. ఆయా ప్రదేశాలకు కొన్నిసార్లు ఒంటరిగా, మరికొన్నిసార్లు సమూహంగా పర్యాటించిన సందర్భాలు మా సాహిత్య ప్రయాణంలో మీకు తారసపదుతాయి. 1993లో మహారాష్ట్రలోని లాతూర్ ప్రాంతంలో జరిగిన భూకంప

సంఘటన జరిగిన తెల్లారి నేను మిత్రుడు నలిమెల భాస్కర్, యొన్నం సత్యం, జర్జులిస్టులు తప్పటు నాగభూషణం, కరుణాల భద్రాచలం కలిసి కారు కిరాయికి తీసుకొని హృదయ విదారకమైన భూకంపం చేసిన బీభత్తాన్ని ప్రత్యక్షంగా చూడడానికి లాతూర్ జిల్లాకు వెళ్లాము. జిల్లాలోని అన్ని లాడ్జీలు నిండిపోవడంతో గంటకు ఇంత కిరాయి అనే లాడ్జీలో తిరిగి తిరిగి అతి కష్టం మీద దిగి మర్మాదు ఆ ప్రాంతం గ్రామాలను సందర్శించాము. బాధిత గ్రామాల ముందు నల్లబోర్డుపై చాక్ పీస్ తో మరణించిన వారి వివరాలను రాసి పెట్టారు. మరాలీ వచ్చిన నాగభూషణం, భాస్కర్తో చదివించుకుని భూకంపం చేసిన గాయాలను ప్రత్యక్షంగా చూసాము. విన్నాము. అనంతరం సిరిసిల్లకు వచ్చి నేను లాతూర్ భూకంపం పైన్ “ఓ ఐదు ఎపిసోడ్స్” “అనే దీర్ఘ కవితను రాశాను. ఆ తరువాత నేను తెలంగాణ రఘుతల వేడిక అధ్యక్షుడిగా బాధ్యతలు స్వీకరించిన తర్వాత 2009లో మిడ్ మానేరు ప్రాజెక్టు కట్టపైన ముంపు గ్రామాల ప్రజలతో కవుల కలబోత సమావేశాన్ని ఏర్పాటు చేసాము. నేను ఒంటరిగా 14 ముంపు గ్రామాలను సందర్శించాను. వాళ్ల గ్రామం నుంచి పోతున్నప్పుడు దుఃఖించిన, కలబోసుకున్న జ్ఞాపకాలకు కలత చెంది అనేక కవితలు రాశాను. ఇవే కాకుండా నేను సిరిసిల్ల బస్టాండ్ లో బొంబాయి బస్సు చుట్టూ మూగిన దుఃఖాలను వలన పోతున్న వారి వెతలను ప్రత్యక్షంగా చూసి పరిశీలించి వారిలో ఒకరిగా కలవరించి నా అస్తిత్వం నుండి” వలన” లాంటి కథలను రాశాను. వారి కన్నీళ్లను నా కన్నీళ్ల సిరాగా చేసుకొని కవితలను అల్లుకున్నాను. ఒకటి రెండు సంఘటనలు అని కాదు కానీ ఒక విధంగా నా సాహిత్యమంతా మానవ విధ్వంస రచనగానే కొనసాగింది. కొనసాగుతుంది.

**17. మీ సాహిత్యానికి దాశరథి సాహిత్య పురస్కారం మొదలు అనేక పురస్కారాలు వచ్చాయి. ఆయి సందర్భాలలో ఎలాంటి అనుభూతి పొందారు?**

తెలుగు కవిత్వంలో పేరు ప్రభ్యాతులు గల అవార్డులు ఎన్నో నాకు వచ్చాయి. వచ్చిన ప్రతి సందర్భాని నా ప్రజల పట్ల నా బాధ్యతను మరింత పెంచిందని భావించుకున్నాను. ముఖ్యంగా తెలంగాణ ఏర్పడిన సర్యారీ నియంత్రుత్వ నీడన మగ్గిన కవుల కాలంలో కాకుండా, ప్రస్తుతం ఏర్పడిన ప్రభుత్వం స్వీచ్ఛాయత వాతావరణంలో దాశరథి అవార్డు రావడం నాపైన మరింత బరువు బాధ్యతలను పెంచింది అనుకుంటాను. ఈ స్వీచ్ఛగాలులను ప్రజలు పీల్చుకుంటున్న సందర్భంలో ఈ

అవార్డు రావడం ఒక విధంగా సంతోషాన్ని ఇచ్చింది. కానీ ఇదే ఏకకాలంలో నా మీద రెట్టింపు బాధ్యతను పెట్టిందని భావిస్తున్నాను.

**18. నాలుగు దశాబ్దాల సాహిత్య ప్రయాణం పట్ల సంతృప్తిగా ఉన్నారా?**

ఏ కవికైనా నాలుగు దశాబ్దాల సాహిత్య ప్రయాణం సంతృప్తి ఇచ్చింది అంటే ఆ కవి నా దృష్టిలో మరణించినట్టే లెక్క ఏ కవికైనా ఎంత సృజన నీళ్లు తాగినా అది ఒక తీరిని దూపగా మిగిలిపోతూనేవంటుంది. అది సామాన్య ప్రజల పట్ల బాధ్యతగా రానే నాలాటి బహుజన కవులకు, సాహిత్యకారులకు భౌతికంగా మరణించే వరకు రాత పూతల పని ఉంటానే ఉంటుంది. నా వంతుగా నాదైన కంఠ ధ్వనిని తెల్లారే గట్ట బాలసంతుల మోగించే ఇనుప బొనిగెలా వినిపిస్తూనే ఉంటాను.

**19. మీ సాహిత్య ప్రయాణంలో మీ కుటుంబ సభ్యుల మధ్యతు ఎలా ఉంది?**

ఎక్కువ శాతం సాహిత్య కారుల కుటుంబాలలో వారి కుటుంబ సభ్యులు ఆయా రఘుతలతో ఏకీభవించకున్నా, వ్యతిరేకించకుండా వారి మానాన వారిని వదిలిపెడితే చాలు. ఇంకా బహుజన నవాజం నుంచి ఎదిగి వచ్చిన సృజనకారులపైన కుటుంబ బాధ్యత, సామాజిక బాధ్యతలతో పాటు గురుతరమైన సాహిత్య బాధ్యత కూడా ఎక్కువగా ఉంటుంది. అందుకు నా కుటుంబం ఏమి మినహాయింపు కాదు. అందుకే నేను ఒక కవితలో ప్రతిరోజు మూడో ప్రపంచ యుద్ధం మన ముని వాకిల్లో జరుగుతుందన్నాను. ఇల్లు అనే దానిలో కుటుంబం సభ్యుల దారులు పలు రకాలుగా చీలిపోతుంది. అయినా కలిసి మెలిసి ఉన్నట్టు పైకి ఎంతో మర్యాదగా కనిపిస్తుంటారు. అంతర్గతంగా ఎవరి స్వేచ్ఛ వారికి ఉంటుంది. నిర్మామ మాటంగా చెప్పాలంటే కుటుంబ సభ్యుల మధ్యతు అంటా ఉంటే అవార్డు వచ్చినప్పుడల్లా ప్రతికలో చదువుకొని సంతోష పడుతుంటారు. మొత్తానికి లేరని కాదు కానీ సాహిత్యకారుల అభిప్రాయాలతో, అదర్యాలతో, లక్ష్యాలతో ఏకీభవించే కుటుంబ సభ్యులు తక్కువగా కనిపిస్తుంటారు.

ఇకపోతే ప్రతి ఇంటర్వ్యూ అనంతరం నన్ను నేను పారతో మర్యేసుకొని ముద్దగా జిగుట వచ్చేవరకు కాళ్లతో తొక్కుకొని ఓ సరికొత్త మృత్తిక ఆకృతి తీసుకుంటాను.

-ఇంటర్వ్యూయర్

ఆసిస్టెంట్ ప్రిఫేసర్, MJPBCWRDC, జయశంకర్

భూపాలపల్లి, తెలంగాణ

## పత్రి-చిత్రి: పేరంటాళ్ల గాథల్లో సతీసహాగమనం

### కొల్కాపురం విమల

జనపదమనగా పల్లెటూరు. జనపదములయందుండువారు జానపదులు. వారు పాదుకొనెడు పాటలు తేదా గేయములు జానపదగేయములు' అనే నిర్వచనాలతో బిరుదురాజు రామరాజుగారి 'తెలుగు జానపదగేయ సాహిత్యము' అనే సిద్ధాంత గ్రంథం మొదలవుతుంది. 700 పేజీలున్న ఈ జ్యుహాత్ గ్రంథాన్ని నా విశ్లేషణకు ఎంచుకున్నాను. అందుకు పరిశోధనా విశ్లేషణలవట్ల నాకున్న ప్రత్యేక అసక్తి మొదటి కారణమైతే, 1958ల నాటికే ఉస్కానియా యూనివర్సిటీ తెలుగు' శాఖ నుంచి వెలువడిన తొలి పరిశోధనగా రామరాజుగారి సిద్ధాంతగ్రంథం ఏ పాటలను రికార్డు చేసింది? తను సేకరించిన ఆ పాటల్లో 'జానపదుల ప్రాపంచిక దృక్ప్రథాన్ని ఎలా విశ్లేషించారు?' తొలితరంసాటి ఆధునిక విద్యావంతునిగా ఆయన ఆయా పాటల్లోని భావజాలధారను ఎలా అర్థం చేసుకున్నారు? అనే కుతూహలంలోంచే నేనీ పరిశోధనా గ్రంథాన్ని ఆర్యంతం చదివాను. పాటల సేకరణకై రామరాజుగారు చేసిన విశ్వత క్షేత్రవర్యటనలు పరిశోధనగా ఆయన చిత్తపుద్దిని స్పష్టంగా చూపిస్తాయి. క్షేత్రవర్యటనల్లో తనని (విద్యాధికుడైన పరిశోధకణ్ణిగా) చూసి బిగుసుకుపోయిన పల్లె కళాకారులను ఉఱిపెద్దల సాయం తీసుకొని బెదిరించో, బుజ్జిగించో పాటలను రాబట్టుకున్న సందర్భాలను దాచిపెట్టుకోకుండా ప్రస్తావించడమే గాకుండా అందుకు తాను బాధపడుతున్నానని చెప్పుకోవడంలో ఆయన నరశింహావం కన్నిస్తుంది. అట్లా అప్పుడప్పుడే ఆధునికతైన విద్యావంతులను చూసి కాలేజీ చదువులు తెలియని 'జానపదులు' ముదుచుకోవడం గురించి ఈ ప్రస్తావన మన దృష్టికి తెస్తుంది. అంతేకాదు, సంప్రదాయిక 'వర్షాత్మక' ధర్మాలకి కొనసాగింపుగా కులాలుగా స్థిరపడిపోయిన సమాజ అంతరాల దొంతరలలో 'జానపదులు' అట్టడుగుసాయిలో ఉంటే ఉఱి'పెద్దలు' సమాజ పిరమిట్స్ పైస్టాయిలో అధికారం ఉన్నవారుగా కన్నిస్తారు. అట్లే గ్రామీణజీవిత నేవధ్యం, సురవరంగారి సాంఘికచరిత్ర స్వార్థి, అప్పటికే వలసవాదులు పాదులు వేసిన జానపద ఆధ్యయనాలు రామరాజుగారిని పండితులకి, పామరులకి మధ్య సంచరించేవైపు నడిపించినే అని అర్థమవుతుంది. ఈ నేవధ్యంలోంచి తరచి చూస్తే జానపదులంటే ఇప్పటి వలసాంతర అకడమిక్ పరిభాషలో అందులకు తోసివేయబడిన 'సబాల్ఫ్రీ' సమూహమని అర్థం చేసుకోవచ్చు. జానపద ఆధ్యయనాలు ఉపందుకున్నతానాటి ఆధునిక సందర్భంలోనైతే జానపదులు అనగానే విద్యాధికులు

(పండితులు) కానివాళ్ల అనే అర్థం స్థిరపడిపోయింది. అట్లా జానపదులను అసంపూర్ణ/అర్థసామాజికులుగా (in-complete society) గుర్తించడం ఇప్పటికే యూనివర్సిటీ తెలుగుశాఖ అధ్యయనాల్లో సర్వసాధారణం. మొత్తానికి జానపదం అనేది ఒక సామాజిక నిర్మాణమని గనుక అర్థం చేసుకుంటే అందులోనుంచి వ్యక్తమయ్యే సృజనాత్మక ఉపాయాలను జానపద సాహిత్యంగా అర్థం చేసుకోవచ్చు. ఈ సాహిత్యంలో సంప్రదాయం, జానపదుల లౌకిక అనుభవజ్ఞానం రెండూ కలగలుపుగా సాగడం చూడాచ్చు. సంప్రదాయం అనేది భావజాల నిర్మితం. సంస్కృతి అనేక భావనల సమాపోరమైనట్లే సంప్రదాయం అనేది తరం నుంచి తరానికి సంస్కృతి చేరవేసే భావజాలాన్ని కట్టుబాటు, రూపంలో స్థిరపరిచేది. ఇంకా చెప్పాలంటే సామాజిక అమరికలో బలమైన ఆధివ్యతి శక్తుల భావజాలం సంప్రదాయంగా స్థిరపడటాన్ని సామాజిక చరిత్ర అధ్యయనాల ద్వారా అనవాలు పట్టగలం. ఈ రకంగా చూస్తే జానపదపాటల్లో కావచ్చు, గాథల్లో కావచ్చు ఆధివ్యతి భావజాలాన్ని మోసే విధేయులైన సగం సామాజికులుగా, అదే సమయంలో దాని బరువు కింద పెనుగులాడుతున్న మూగబోయిన గొంతుకలుగా జానపదులు కన్నిస్తారు. అట్లా చూసినప్పుడు జానపదపాటలను విశ్లేషించడమంచే ఆ పాటలకు చలనాన్నిచే భావజాలధారను అర్థం చేసుకోవడం, దాని చారిత్రక మూలాలను పరామర్శించడం, లోగాంతులోనే అయినా జానపదులు చాటే నిరసనలను, విజయాలను, వైఫల్యాలను అర్థం చేసుకునే వేఁధో ప్రయాణమవుతుంది. కానీ దురదృష్టవశాత్తూ రామరాజుగారి కాలంనుంచీ ఇప్పటికి కూడా తెలుగుశాఖ జానపద ఆధ్యయనాల్లో జానపదసాహిత్యాన్ని ఐసోప్సిల్యూటిషన్స్ నో లేదంచే సంస్కరించాలనే అత్యుత్సాహంచే విశ్లేషించడం గమనించవచ్చు. ఈ సందర్భాన్ని ఉద్దేశించే గ్రాంటీ అనే ఇరవయ్య శతాబ్దివు తత్వవేత్త Folklore must not be seen as something eccentric, strange or charming, but as something serious and important అని పోచురిస్తాడు. అట్లా సబాల్ఫ్రీ గా తప్పించుకోలేని భావజాల వ్యవహారంలో చిక్కుకున్నవారిగానే గాక దానికి ప్రతిగా జానపదుల పెనుగులాడును కావచ్చు, నిరసనలను కావచ్చు లేదా దానికి వత్తాసుగా లోంగిపోయి కుంగిపోడాన్ని కావచ్చు ఆనవాలు పట్టడమే జానపదసాహిత్య ఆధ్యయనమవుతుంది. ఇందుకోసం జానపద పాటల్లోని వాక్యాలనే కాదు, వాక్యాల మధ్య, పదాల మధ్య ఉన్న నిశ్చబ్దాల్ఫ్రీ నిశ్చబ్దాల్ఫ్రీ జానపదుల గొంతులను వినగలగాలి.

ఆ ప్రయత్నంలో భాగంగా నేను రామరాజుగారి సిద్ధాంతగ్రంథంలోని ‘కరుణరన గేయాలు’ అనే ప్రకరణంలోని ‘పేరంటాళ్ళ గాథ’లను (కామవ్య కథ కేంద్రంగా) ఎంచుకున్నాను. ఈ గేయంలో ప్రీ-పురుష జెండర్ పరికల్పనల వెనుక, భర్త చనిపోయిన భార్యని మంటల్లోకి విసిరేసే ‘సహగమన’ సంఘటనల వెనుక వనిచేసిన సాంస్కృతిక, చారిత్రక, రాజకీయ నేపథ్యాలను స్వాలంగా స్పుశించడమే నా వ్యాపరిధిగా ఎంచుకున్న:

### ‘పేరంటాళ్ళ గాథలు’ నేపథ్యం:

‘వికో’ రన కరుణ’ అన్న భవభూతి వండితుని ప్రతిపాదనతో రామరాజుగారు కరుణరసగేయ ప్రకరణాన్ని మొదలు పెడతారు. సహ్యదయులైన కళాభిమానులకు కళ (సంగీతం, సాహిత్యం మొ.)ను ఆస్వాదించడానికి ఆలంబణైన సహరసాల గురించి కావ్యవిమర్శ సూచిస్తుంది. నిజమే కానీ, చారిత్రక గేయాలుగా పల్నాటియుద్ధం, బొభ్యిలియుద్ధం, కాటమరాజు కథ మొదలైన గాథలనుంచి 18వ శతాబ్దింలో ప్రీలు (భార్యలు) ఎదుర్కొన్న దుర్భరపరిస్థితులను ఉన్నది ఉన్నట్లుగా నమోదు చేసిన పేరంటాళ్ళ (సతుల) సహగమన గాథలను చారిత్రక గేయాలుగా గాక రనం ఆధారంగా ఎందుకు విడదీయాల్సి వచ్చింది? రామరాజుగారు ఈ గాథలను చారిత్రక గేయాలుగా గుర్తించకపోవడానికి కారణమేంటి? అన్న ప్రశ్నలు రాకమానవు. అది తెలియాలంటే కరుణరసగేయాల ప్రకరణంలో ఆయన నంకలనం చేసిన పాటలు/గాథల గురించి తెలుసుకోవాలి. ప్రీల దుర్భరజీవితాలనూ, వారి శరీరాలపై జరిగిన హింసనూ కళ్ళకు కళ్సినట్టు చూపే దాదాపు 10కి పైగా గేయాలు ఈ ప్రకరణంలో వున్ని హత్య చేసే భర్తలు (లక్షమ్య కథ), కరువులో ఆకలికి, అవమానానికి తాళ్ళేక బిడ్డలను చంపుకున్న భార్యలూ (నల్లతంగాళ్ళ కథ), అభ్యర్తాభావంతో తోటి ప్రీని హింసించే అత్తా, ఆడబిడ్డలూ (సన్యాసమ్మ కథ) ఈ పాటల్లో కన్నిస్తారు.

ఇవన్నీ ఒకెత్తయతే, భర్త చనిపోగానే బతికున్న భార్య ఆయనతోపాటు చితి లో పడి సాగుమానం (సహగమనం) చేసి మంటల్లో దగ్గరమయ్యే చిత్తపొంనని గొప్ప త్వాగంగా కీర్తించే పేరంటాళ్ళ గాథలు మరొకత్తుగా కన్నిస్తాయి. వ్యాసవిస్తునిని దృష్టిలో పెట్టుకొని పేరంటాళ్ళ గాథల్లో తెలుగు ప్రాంతాల్లో నమోదైన సహగమన సంఘటనల సాంస్కృతిక, రాజకీయ చారిత్రక నేపథ్యాలను ‘కామమ్మకథ’ కేంద్రంగా పరిచయం చేయాలనుకుంటున్న.

చనిపోయిన భర్తతోపాటుగ చితిలో పడి భార్య మరణించడాన్ని సహగమనం అనేవారు. అలా మరణించిన ప్రీ ‘సతి’గా నమ్మానించబడేది. ‘సతి’ అనే వడానికి నిఘంటువుల్లో ‘భార్య’ అనే అర్థంతోపాటు ‘నాశనం’ అనే అర్థం కూడా కన్నిస్తుంది. అంటే సతి అనే పదం వ్యక్తి వాచకమే కాదు, మరణానికి-ముగింపుకి సంకేతం కూడా. ఉత్తర

భారతదేశంలో ఈ సహగమన సంఘటనలు ఎక్కువగా జరిగినట్టు చరిత్ర నమోదు చేసింది. అంతెందుకు రాజు రామ్యాహాన్ రాయ్, ఈశ్వరచంద్ర వంబి సంస్కర్తలు ఆ ‘దురాచారాన్ని’ రూపుమావడానికి తమ జీవితాలను వెచ్చించారని చిన్నపుడు మనం సైతం పార్యపుస్తకాల్లో చదువుకున్నాం. అలాగని దక్కిణ భారతంలో ఈ సంఘటనలు జరగలేదని కాదు. ఆధునిక పూర్వచరిత్రలో ఈ ప్రాంతాల్లో సతి సంఘటనలకు సాక్షాత్లుగా ‘వీరగల్లుల’ వలనే ‘సతిగల్లులు’ కన్నిస్తాయి. ప్రాచీన సాహిత్యంలో సైతం ‘సతి’ ప్రస్తావనలు అక్కడక్కడా నమోదైనే. 14వ శతాబ్దింలో భారతదేశ పర్యాటనకు వచ్చిన ఇబ్బుతూతా అనే ఆప్రికన్ పర్యాటకుడు తాను ప్రత్యక్షంగా చూసిన ‘సహగమన’ తంతును విపులంగా వివరించాడు. ‘సానీ-నికాలో దకాంబి’ అనే యాత్రికుడు విజయనగరకాలంలో సతి సంఘటనలుండేవని ప్రస్తావించాడు. డి.డి. కోశాంబి ప్రకారం ఇంచుమించు మె శతాబ్దం నుంచి ఖ్యాదల్ రాజ్యాల వరకూ సతి సంఘటనలు కన్నించేవి. రంగనాథ రామాయణం, సిద్ధేశ్వర చరిత్ర, ప్రతాపరుద్ర చరిత్రలో ‘సతి’ ప్రస్తావనలునైనా. అయితే ల్రిటిష్ వలసవాదం కాళ్ళానుకుంటున్న సందర్భంలో 19వ శతాబ్దింలో ఉత్తర భారతదేశంలో ముఖ్యంగా బెంగాల్, బెనారస్ వంటి ప్రాంతాల్లో సహగమన సంఘనలు ఉన్నతమైనాయి. అందుకు స్తోనిక బ్రాహ్మణాంశు పితృస్వామ్య భావజాలం ఎంతగా దోహదపడిందో వలసవాద అధిపత్య భావజాలం కూడా అంతే ఆజ్యం పోసింది. సరిగ్గా ఇలాంటి రాజకీయ చారిత్రక నేపథ్యంలో మద్రాసు ప్రెసిడెన్సీ కింద ఉన్న పల్నాడు చుట్టుపక్కల ప్రాంతాల్లో ‘సతి’ సాధారణ తంతుగా అన్ని కులాలకు పాకినట్లు రామరాజుగారు సంకలనం చేసిన ‘పేరంటాల గాథలో రికార్డు చేసినై.

‘సహగమనాన్ని’ ఈ తెలుగు ప్రాంతాల్లో ‘సాగుమానం’ అని వ్యవహరించేవారని ఈ గాథల ద్వారా తెలుస్తుంది. అట్లా ‘సాగుమానం’ చేసిన ప్రీలను ‘పేరంటాళ్ళ’ అనేవారు. ఇలాంటి పేరంటాళ్ళ కథలను ఉన్నది ఉన్నట్లుగా రికార్డు చేసిన ఈ గాథలను రామరాజుగారు ‘రనం’ ఆధారంగా గుర్తించడం వల్ల వాటిలోని చారిత్రకతను దాటవేసి కల్పితగాథలుగా చెప్పకుండానే చెప్పినట్టుంది. ‘సహగమనం’లోని క్రూరత్వానికి కళ్ళు మూసుకోవడం, కరుణతో కన్నీరు కార్చుడం లేదా మూసప్రేక్షకులుగా మిగిలి పోవడమంచే త్వాగాన్ని ప్రీల ధర్మంగా చిత్రించి ప్రీల ఉనికిని రద్దు చేయడవే. ఈనాటికి తల్లిదండ్రులూ, కుటుంబమూ, ప్రీలా-పిల్లల ఆసక్తులను, ఆకాంక్షలను తమ (కుల) సమాజం మెప్పుకోసం క్రూరంగా బలిపెట్టడంలో చరిత్రలో తుడిచివేత (ఎరైజర్) కు గురైన సహగమన సంఘటనలు నాటి హింసా మూలాలు కన్నిస్తునే ఉన్నాయి. అందుకు విరుగుడుగా సంప్రదాయంగా స్థిరపడిన భావనల మంచిచెడులను తరచి చూడాల్సి ఉంటుంది. సమాజాన్ని, చరిత్రను ‘జానపదుల’ తలంలోంచి అర్థం

చేసుకోవాల్సి ఉంటుంది. చరిత్రలో కొత్త-పాతల సంధి కాలం నాటి ఆ చీకటి కోణాలను తవ్వి తీసి విమర్శకు పెట్టాల్సి ఉంటుంది. అందుకోనం జానవదుల్లో సగభాగమైన స్త్రీల జీవితాల్లోని సంఘర్షణ, నొప్పి, బాధ, అవమానాలను దృష్టికి తెచ్చే పేరంటాల గాథల వెనుక వనిచేసిన సాంస్కృతిక, రాజకీయ, ఆర్థిక, చారిత్రకపరమైన అంశాలను తరచి చూడటం అవసరమవుతుంది.

అట్లా అత్యాధునిక కాలంలో సైతం కొనసాగుతున్న స్త్రీలపై హింసకి మూలాలను అనవాలు పట్టేందుకు ఉండే ఆకరొలను దృష్టికి తేవడం, మరీ ముఖ్యంగా ఈ పాటలనూ - స్త్రీల త్యాగాన్ని గోరిపై చేసే విశ్లేషణలవల్ల కొనసాగుతున్న హింసను అడ్డకోవడం లక్ష్యంగా కరుణ రస గేయాలు అన్న అధ్యాయం లోని ‘కామమ్మ పాట’ గురించి మాత్రం పరిచయం చేస్తాను.

### కామమ్మ కథ :

కామమ్మ బెస్త్రకులంలో పుట్టిన బాలిక. కరువులో తల్లిదండ్రులు చనిపోతారు. పెత్తండ్రి రామయ్య ఆమెను హెచ్చి 7 సంవత్సరాలప్పుడు మేనత్త కొడుకు మారయ్యికిచ్చి పెళ్ళిచేస్తాడు. కామమ్మ పుట్టింట్లో ఉండగానే పెళ్ళయిన రెండు నెలలకు ‘కొలువు’ కోనం మారయ్య మొదట కాకినాడ వెళ్తాడు. కొన్ని నెలలు కొలువు చేసాక పొసగలేక తిరిగి వస్తాడు. మద్రాసుకి వలస వెళ్ళాలని నిర్ణయించుకుంటాడు. తల్లి ‘మీ నాయన అక్కడకెళ్ళి తిరిగి రాలేదు. మద్రాసు మనకు అచ్చిరాదు. వద్దని వారించినా మారయ్య మద్రాసుకి వెళ్ళి పెద్ద ‘దౌరల’ దగ్గర పెద్దబోయిగా కొలువుకి చేరతాడు. కొంత పైకం జమచేసుకున్నాక ఇంటిపై మనసు మళ్ళీ ‘తల్లికి బొమ్మంచు చీరా, భార్యకు అద్దాల రవికి, తమ్ముడికి పట్టించు ధోణీ’ కొని ఇంటికి ప్రయాణమవుతాడు. తిరిగివస్తున్న క్రమంలో జబ్బు పడతాడు. చివరి క్షణాల్లో భార్య కామమ్మని పుట్టింటి నుంచి పిలవసంపుకొని, కడసారి చూసి మరణిస్తాడు. అంతవరకు భర్త మొకమైనా ఎరుగని కామమ్మ “చిన్ననాడూ నన్ను పెండ్లాడినావ్యా మారయ్య - నన్నిడిచి వెళ్ళిది న్యాయమా నీకొ మారయ్య - కంకణము గట్టిన ఘనుడెవ్వదెరాగా నేనైన - ఏదేండ్కునొ ఇంటికొస్తివిగా మారయ్యా! నేను ఈదేరి ఐదేండ్లు ఇంటనున్నానూ యా వరకు” అంటూ చనిపోయిన భర్తపై పడి వలపోస్తుంది. భర్త మొగమైనా అప్పటికి తేరిపార చూడని కామమ్మ మారెయ్య చనిపోగానే ‘సాగుమానం’ చేస్తానని ప్రకటిస్తుంది. ‘బలిమి (బలవంతం)గా’ కుటుంబంభ్యులను ఒప్పిస్తుంది. కానీ ‘చెన్నపట్టం పెద్ద దౌరల అనుమతి ఉంటేకానీ సాగుమానం చేయడానికి వీలుపడడని’ కామమ్మ మరిది ‘చట్టం’ అనుమతి తీసుకోవాలని గుర్తుచేస్తాడు. మరిది మాటలకు కామమ్మ తన నిర్ణయాన్ని మార్చుకోని ప్రకటించి, నేరుగా సామర్లకోట కెప్పేన్ దగ్గరకి అనుమతి కోనం వెళ్తుంది. అక్కడ దౌరసాని కామమ్మని ‘సాగుమానం’ విరమించుకొమ్మని,

మడిమాన్యాలిస్తానని నచ్చచెప్పే ప్రయత్నం చేస్తుంది. దానికి కామమ్మ “నాకు పట్టేడే బొట్టుంటే పదిలక్కలమ్మా దౌరసాని!” అంటూ నిరాకరిస్తుంది. దౌరసాని అప్పుడు “నీ మరిదిని పెండ్లాడి వసుపు కుంకుమలు నిల్పుకో” మని సూచిస్తుంది. దానికి కామమ్మ కోపంతో ‘మారు మనుమూ పెండ్లి మా యింట లేదు దౌరసాని’ అంటూ సత్తెము చూపుతుంది. ఆమెకు కడుపునొప్పి తెప్పిస్తుంది. దౌర భయపడి ఆమెకి మొక్కి అనుమతి ఇస్తాడు. కాకినాడ, మద్రాసు పెద్ద దౌరల దగ్గర అనుమతి తెచ్చుకోమంటాడు. కామమ్మ తన సత్తెంతో యేర్రూ ఊర్రూ దాటి కాకినాడ, ఆపైన మద్రాసు చేరి అక్కడ ‘చెన్నపట్టములోను వాలీసు, మేడీసు, సీఫీసు గిరివాకా సులోకాను ” మొదలైన తెల్ల దౌరల కలలోకి వెళ్ళి సత్తెం చూపి అనుమతి తీసుకొని తిరిగి వచ్చి సాగుమానానికి అన్ని ఏర్పాట్లు (జాగా కొనడం, ఊరి జనాన్ని విలవడం, దౌరలను ఆహ్వానించడం, ప్రాయసగాడు మాదాసు వెంకయ్యను తన కథ రాసి ప్రకాస్తి చేయమనడం, అందుకోనం మాదాసు వెంకయ్యకు దబ్బా, నగలు ఇవ్వడం మొదలైనవి) చేసుకుంటుంది. ఈ హదావుడి అంతా చూసి అంతకు మునుపే సాగుమానం చేసి పేరంటాలైన మాల చిన్నమ్మ తల్లి లక్ష్మున్న తన బిడ్డ (చిన్నమ్మ పేరంటాలు) మాపాత్మం తగ్గుతుందేవోనని దురుదేశంతో మాదిగ మంత్రగాడైన వెంకితో కూడి కామమ్మకు ‘కట్టగట్టే’ ప్రయత్నం చేస్తుంది. కానీ కామమ్మ తన సత్తెం చూపి అన్నిటినీ అధిగమించి చివరికి ‘కాలుతున్న సూర్యానికి దండంబెట్టి చితిగుండంలోకి దిగి ఆఖరి ఘడియలు మాటల్లాడి మంటల్లో దగ్గమాతుంది.” ఇదీ టూకిగా కామమ్మ కథ.

ఈ కథ ఒక పేరంటాలి కథ. రామరాజుగారి మాటల్లో చెప్పాలంటే ‘నహగమనం’ చేసిన సుమంగళులను ‘పేరంటాంద్రు’ అంటారు (పేజీ 527). స్త్రీ గొంతుకే నేరుగా విన్పిస్తున్నట్లుగా కన్పించే ఈ గాథ రచయిత ‘మాదాసు వెంకయ్య’ అని పొటలోనే ప్రస్తావనలు ఉన్నాయి. కామమ్మ నగలూ, కొంత పైకం ఇచ్చి మాదాసు వెంకయ్యను తన కథను రాయమనీ, అట్లా తన గాథను లోకంలో ‘ప్రకాస్తి’ చేయమని కోరుతుంది. అట్లా ఒక పురుష రచయిత పూనుకొని రాసిన కథ జరి. దీని మూలప్రతి ప్రాచ్యవున్నక భాండాగారంలో ఉండని రామరాజుగారు ప్రస్తావించారు. ఐతే ఇది ఆపైన అనేక ప్రచురణలు పొందినట్టు కనిపిస్తోంది. ఈ వ్యాస సందర్భంగా నేను చేసిన అన్వేషణలో నాకు ఎన్.వి.క. గ్రంథాలయంలో యన్. అప్పలస్వామి అండ్ సన్న, రాజమండ్రి పట్టిపుర్ ప్రచరించిన కాపీలో కస్తి కన్పించి విప్పితము’ అయిందన్న స్పష్టమైన వివరణ ఉంది. దాదాపు 51 పేజీలుగా సాగిన పాట ఇది. భావోద్వేగ ప్రవాహ ధోరణిలో సరళమైన శైలితో సాగిన రచన ఇది. ‘శుభము, శుభము కామమ్మ - శుభమొంది సామర్లకోటలోన నమ్మా!’ అనే చరణాలతో మొదలై ‘కామమ్మ చరిత్ర విన్నవారికి భాగ్యములు,

దీర్ఘయుష గలుగు యొప్పటికే' అనే వాక్యాలతో ముగుస్తుంది. 'కామమ్మ' కథతో పాటుగా రామరాజుగారు పరిచయం చేసిన 'లక్ష్మమ్మ కథ', 'సన్యసమ్మ కథ', 'మండపేట పాపమ్మ పేరంటాలు కథ', 'శృంగవరపుకోట యొరుకమ్మ పేరంటాలు కథ', 'శిరుపతమ్మ పాట' వంటి మిగిలిన పేరంటాళ్ళ కథల్లో సైతం చివరి చరణాలు 'విన్నవారికి భాగ్యములు దీర్ఘయుష' అనే ఆశీర్వాద వాక్యాలుగానే కనిపై. కథల్లో భర్త పలన వెళ్లడం అనేది కూడా సాధారణంగా కన్నిస్తుంది. చారణ వృత్తి కళాకారులైన పిచ్చగుంట్లవారి నోట కామమ్మ పాట ప్రచారంలో ఉంది. బుర్రకథగా కూడా జంగంవారు ఈ పాటను పాడుతుంటారు. ఈ కథల్లో వర్ధించిన సంఘటన కాలం 18వ శతాబ్దమని చెప్పి సూచనలు ఎన్నో కన్నిస్తే. ఉండాహరణకి సహగమన నిషేధం, సహగమనానికి ప్రభుత్వ అనుమతి తీసుకోవడం వంటి చట్టపరమైన నిబంధనలతో పాటు కామమ్మ అనుమతి కోసం వెళ్ళి కలిసిన చెన్నపట్టుం పెద్దదొరలైన వాలిస్, మెడోన్ ల వంటి చారిత్రక వ్యక్తుల (లిటివ్ అధికారులు) ప్రస్తుతి ఈ సంఘటనల కాలాన్ని సూచిస్తుంది. ఈ విపరాల్లోకి వెళ్ళిముందు సహగమనానికి సామాజిక ఆమోదాన్ని సమకూర్చిన సాంస్కృతిక (భావజాలపరమైన) నేపథ్యాన్ని పూర్వ సాహిత్యాదారాల ఊతంతో స్థాలంగానైనా తెలుసుకోవాలి.

### సాంస్కృతిక నేపథ్యం:

రామరాజుగారు సంకలనం చేసిన కరుణరసగేయాల్లో మొదటి పాట 'కన్యకామ్మవారి కథ'. ఈ కథ కామమ్మ, పాపమ్మ వంటి పేరంటాళ్ళ కథలకు కొంత భిన్నమైంది. పేరంటాళ్ళ గాధల కంటే పూర్వమే వ్యవహారంలో ఉన్న పాటుగా ఇది గుర్తింపబడింది. ఈ కథకు సంబంధించి రామరాజుగారే 3 ప్రతులను (భిన్న సాహిత్య ప్రక్రియల్లో) సేకరించారు. కామమ్మ కథ వలనే ఈ కన్యకామ్మవారి కథను కూడా పురుష రచయితలు దాసిన దాఖలాలు కన్నిస్తే. రామజోగిశాస్త్రిగారు ఈ కథను శారద కథగా రాస్తే, కొండపల్లివారు 49 ఫండికలున్న గౌళ్చిపాటగా రాసారు. అప్పటికప్పుడు కలిగే భావేధ్వగాల్లోంచి అలవోకగా నోటి పాటలుగా సాగే ట్రీల (పురుషుల) పాటలకు భిన్నంగా ఈ గాధలు పురుషుల చేత రచివబడి లిఖిత స్థానాన్ని అందుకొని సంప్రదాయిక భావనల ప్రసారానికి బ్యాలీలు (గాధలు)గా ప్రచారంలోకి వచ్చినే. వ్యతీకళాకారుల నోట జనంలో ప్రచారాన్ని పొందినే. కన్యకామ్మవారి కథను వీరముష్టులు పాడతారు. టూకీగా చెప్పాలంటే పేరంటాళ్ళ కథలు భార్యల కథలు అయితే కన్యక కథ పెళ్ళికాని కన్య (కన్న) కథ. కన్యక వైశ్వకుల కన్న. ఆమె అందాన్ని చూసి విష్ణువర్ధనుడనే రాజు వేశపొంచి, ఆమెను పెళ్ళి చేసుకుంటాడు. కానీ కన్యక అందుకు ఒప్పుకోదు. ఆమె కులంవాళ్ళూ ఒప్పుకోరు. రాజు కోపంతో వారిపైకి దండెత్తి వస్తున్నాడని తెలిసి, దిక్కుతోచకుండా ఉన్న తన కులపోళ్ళందరినీ కన్యక సమావేశపరుస్తుంది. తనతో పాటు ప్రాణత్యాగం

చేయడానికి ఎంతమంది సిద్ధంగా ఉన్నారని అడుగుతుంది. ప్రాణ త్యాగానికి ముందుకు రాని వారిపై 'కుల బహిపురణ' విధిస్తుంది. అంతేకాదు, ఇక్కపై మేన సంభందాలు మాత్రమే చేసుకోవాలని 'కట్టడి' విధిస్తుంది. ఆ తర్వాత తనతో పాటు స్వచ్ఛందంగా ప్రాణ త్యాగానికి సిద్ధపడిన కులపోళ్ళతో సహా గుండంలోకి దూకి మరణిస్తుంది. అప్పట్టుంచి ఆమె వైశ్వకుల దేవతగా పూజలందుకుంటోది. ఇదీ స్థాలంగా కన్యకామ్మవారి కథ.

ఈ గాధ 20వ శతాబ్దపు తొలితరం ఆధునిక రచయిత అయిన గురజాడ అప్పోరావు దగ్గర్నుంచి 1960ల నాటి విష్ణవకళా బృందాల వరకు ఎందరికో కథావస్తువైంది. వీళ్ళంతా తమ తమ దృక్పథాల్లోంచి కన్యక జీవితంలోని విషాదాన్ని, నిరసననూ గేయగాఢలుగా విన్నించారు. అయితే కులానికీ, ట్రీలైంగికత్యాగానికి ఉన్న సంబంధాన్ని నిగుఢంగా తరం సుంచి తరానికి ఈ గాధ చేరవేయడాన్ని విల్సేపించినవారు మాత్రం లేరు. నిజానికి ట్రీల లైంగిక అణివిచేతలో భాగంగానే కులం ఏర్పడింది చెప్పడానికి ఈ కథ బలమైన సాక్షాంగా కన్నిస్తుంది. అంతేకాదు, సమాజ పిరమిడ్ లో తమ అత్యున్నత స్థానాన్ని పదిలపర్చుకోవడానికి వర్ధాన్ని పుత్రికరించి' అంతరాలవారి కులాలను సీరీకరించిన బ్రాహ్మణీయ పితృస్వామ్య భావజాలంలో కుల పవిత్రతను కొనసాగించే బాధ్యతను ( అంటే తల్లిదండ్రులు నిర్ణయించిన కులం లోపలి వరుణ్ణి పెళ్ళాడటం, కులాన్ని కొనసాగించే వారసులని కనడం మొ?) కులట్రీ ధర్మంగా శిరీకరించే గాధగా కన్యక కన్నిస్తుంది.

ఈ భావనల మూలాలు మనుస్తుతి నుంచి యాళ్ళవల్ఫ్ స్ఫూతి వరకూ స్థిరపడిన ట్రీ-పురుష ధర్మాల్లో ఉన్న. వర్ణల మధ్య ఇచ్చిపుచ్చుకునే ఆపకాశాలను రద్దు చేసి ఏ కులంలో వాళ్ళు అదే కులంలోని వ్యక్తిని పెళ్ళి చేసుకోవాలనే నిబంధనతో పాటు, యుక్తవయసు రాకముందే బాలికకు కులం లోపలి వరుణ్ణి ఎంచి పెళ్ళి చేయాలని స్ఫూతులూ, ధర్మాప్రాలూ ఫోషించిన కాలం బ్రాహ్మణీయ పితృస్వామ్యం బలంగా స్థిరపడుతున్న కాలానికి సూచి. మొత్తానికి బ్రాహ్మణీయ పితృస్వామ్యం రెండంచెలలో కుదురుకున్న వ్యవస్థగా కన్నిస్తుంది. మానసిక, సామాజిక, రాజకీయర్థిక అభిదృతల మూలంగా ట్రీలను తమ అధినంలో ఉంచుకోవాల్సిన నీచస్థాయి జీవులుగా పరిగణించే పురుషస్వామ్య ధోరణలు ఒక అంచెలో వనిచేస్తే, తమ (కుల) సామాజిక స్థాయిని సుస్థిరం చేసుకోవడానికి ట్రీల లైంగికత (జీవితభాగస్వామిని ఎంచుకునే స్ఫైచ్) పై అణివిచేతను ధర్మంగా ప్రచారంలో పెట్టే బ్రాహ్మణీయ ధోరణలు మరో అంచెలో వనిచేసినే. ఈ రెండంచెల కలయికవల్ల ఏర్పడిన నంక్లిష్ట వ్యవస్థ బ్రాహ్మణీయ పితృస్వామ్యం . ఇట్లూ పుట్టుకా, ఉపనయన సంస్కరాలతో రెండుసార్లు జన్మలైట్ 'ద్విజుల' రెట్టింపు పితృస్వామిక భావనల కూర్చు భారతదేశానికి ప్రత్యేకమైన బ్రాహ్మణీయ పితృస్వామ్యానికి

ప్రాణం పోసింది అని అర్థం చేసుకోవచ్చు . ఇలా స్తీల లైంగికత్వాన్ని నియంత్రించే ‘బ్రాహ్మణంగా’ కులవ్యవస్థను ఎంచుకుండి బ్రాహ్మణియ పిత్తు స్వేచ్ఛలు . ‘కులకట్టడి’ పేరున స్తీల లైంగికత్వంపై నియంత్రణను వ్యవస్థికృతం చేసింది. యే కులానికాకులంలో స్తీలను శాశ్వతబందిలుగా తైదు చేసింది. భర్త ఉనికే తమ ఉనికిగా కుదించబడిన భార్యలుగా, కులసంతతిని అందించే గర్జాలుగా, కులగౌరవాన్ని కాపాడే కూరుర్లుగా, కుల పవిత్రతను రళ్ళించాల్సిన వితంతువులుగా, పనికిరాని ‘మిగులు’గా స్తీల జీవితాలను ఈ భావజాలం నీర్దేశించింది. మొత్తంమీద వ్యక్తుల మధ్య కుటుంబ నంబంధాలను కొనసాగించే వద్దతులూ, అందుకు ఆదరించాల్సిన కరిన నిబంధనలనూ ‘కులం’గా బ్రాహ్మణియ పిత్తుస్వేచ్ఛల స్థిరపరిచింది. ఇలాంటి వ్యవస్థాగత కట్టిలో స్తీ, మరుషులకు (మరీ ముఖ్యంగా స్తీలకు) తమ జీవితభాగస్వామిని తామే ఎంచుకునే అవకాశాలు రద్దు అవుత్తె. కులం కొనసాగించాల్సిన భాద్యత స్తీ, పురుషులిద్దరిదీ అయినప్పటికీ స్తీలపై అదనపు బాద్యత ఉంటుందని ‘కన్యక’ గాధ సప్తంగా చెబుతుంది. ‘పాతిప్రత్యుం’ భార్య ధర్మామైనట్లే కన్యాత్వాన్ని, పవిత్రతను కాపాడుకోవడం ‘కన్య’ ధర్మమౌతుంది. అందుకోసం స్తీ తన ప్రాణాలను త్యాగం చేయడానికినా సిద్ధపదాలనే ప్రభోధం ‘కన్యక’ గొంతుక ద్వారా వినిపిస్తుందీ గాధ.

స్క్రూతులకాలం నాటి ఈ భావనలు పురాణాల మీదుగా జూనపదుల గాధల వరకూ నిరాటంకంగా సాగడాన్ని సూచించే ఇలాంటి ఉదాహరణలు రామరాజుగారి పునర్విషాక్తినే కోకాల్లలుగా కన్యానే, ఉదాహరణకి చారిత్రక గేయాల్లో ఒకటైన ‘కాటమరాజు’ కథలో పాత్రల మధ్య జరిగే ఒక సంభాషణ ఇలా ఉంటుంది.

“మొదటి పాత్ర : పతిప్రతంబీ ఎలాంటిదయ్యా? రెండో పాత్ర : పతిప్రతంబీ చెప్పమంటావా? పతిప్రతలెప్పుడు పతి పాదంబులు పూజించునదో-అదే ఆడదో - పతిని విడిచి పరపురుషుని వెంబడి పరుగుతెత్తునది-గాడిదో....”

ఇలా వేల సంవత్సరాలనాటి భావనలు ఇతిహాస గాధల్లో ధర్మాలుగా నిర్ధారితమై జూనపద సమూహాల ఊహికల్పనల్లోకి సైతం తర్వుమా అవడం చూడాచ్చు. మొత్తానికి బ్రాహ్మణియ పిత్తుస్వేచ్ఛలు విత్తుస్వేచ్ఛలు పాత్రంలో బిగుసుకు పోయిన కుల/పంశ గౌరవ భావనలు, స్తీత్వాన్ని కులసంతతిని అందించే మాతృగర్భంగా నిర్మచించడం, మాతృగర్భాల తలంలోనే స్తీలను కన్య - భార్య - వితంతువు - గొద్రాలు - వేశ్యలుగా వర్గికరించడం, త్యాగాన్ని స్తీ గుణంగా నిర్మచించి చివరికి త్యాగమే అమె ‘ధర్మంగా’ నిర్ధారించడం కన్యకామ్యవారి కథలోనే కాదు, 18వ శతాబ్దింసాటి పేరంటాళ్ళ గాధలు’ కూడా కళ్ళకు కట్టినట్టు చూపిస్తాయి. పురుషుని గుణం వీరత్వం అనీ, భార్య

(స్తీ) ఉనికి భర్తతోనే అని చేపే ఈలాంటి భావనలు చారిత్రకగేయాల అధ్యాయంలో రామరాజుగారు సేకరించిన పల్చుచీయద్దం, భౌభీలియద్దం, కాటమరాజు కథ వంటి గాధల్లో సైతం కన్పిస్తాయి . పేరంటాళ్ళ గాధల కంటే పూర్వపువని భావించే ఈ గాధలు అట్లా ‘సహగమనం’ తంతుకి పునాది భావనలను అందించినే. అంతెందుకు, ఈ గాధలన్నిటిలోనూ ‘సహగమనా’న్ని ప్రస్తుతించడం, ధర్మంగా ప్రతిప్రించడం కన్పిస్తుంది. ఉదాహరణకి భర్త యుద్ధానికి వెళ్లున్నాడని తెలిసి, తన మొగమైనా చూడని భర్తతోపాటుగ మరణం ‘తప్పని’ తన దీనావస్తను తలుచుకొని ‘బోగంబు నొందెడు పొలతులు వారు (వేశ్యలు) చావనోచినయట్టి సభియును నేను” అంటూ తన దీనావస్తను తలచుకొని ‘వాంచాల’ విలపినస్తుంది (పల్చుచీయద్దం గాధ). 14వ శతాబ్దిలోని సంఘటనలను చిత్రిక పట్టిన కాటమరాజు కథలోనైతే ఖద్గ తిక్కన భార్య యుద్ధభూమినుంచి పారిపోయి పచ్చిన భర్తని ఆడదానిగా పరిగణిస్తుంది. యుద్ధానికి ఆయన్ని తిరిగి పంపడమే గాకుండా ఆయన మరణవార్త వినగానే ‘సహగమనం’ చేస్తుంది. భౌభీలియద్దం గాధలో సైతం జగపతి మరణవార్త విని సేతమ్ము సహగమనం చేస్తుంది. ‘సహగమనం చేసిన స్తీల నల్లపూసలు పుట్టుకొద్ది పోగుపడ్డాయన్న’ ప్రస్తావన సైతం కన్పిస్తుంది. మొత్తానికి మహా భారతంలోని మాది నుంచి ఈ జూనపద గాధలలోని మాంచాల, అగుమంచి వరకూ - పురుష్త్వాన్ని ‘వీరత్వం’తో, స్తీత్వాన్ని సతీత్వం తో నిర్ధారించడం కనిపిస్తుంది. “పురుషు కంటేను ముందు పోయెనా ప్రాణం, తన ప్రాణనాధుందు తన జీరుదనుక, నాగి ప్రతీక్షించు నా పుణ్యకాంత - పురుషుడే ముందైన బుణ్యకాంతలకు, పతి కూడి యొక్కటై పరలోకయాత్ర పుణ్యప్రదంబని పొగుడును త్రుతులు - పతి నెడబాయుట పరగ దోషంబు, నా ప్రాణవిభుతో నన్నంపు” అంటూ సహగమనం చేస్తుంది ఖద్గ తిక్కన భార్య ‘కాటమరాజు’ కథలో.

భావజాల చట్టంలో నలిగిన తమ గాయాలకి ప్రతిబింబాలా! ఆన్నట్టున్న ఇలాంటి పాత్రలైపై జూనపద పాటలు కావచ్చ, గాధలు కావచ్చ నిస్సుకోవంగా తమ అభిమానాన్ని పంచుకుంటే. అలాగని వీచిని స్తీల పాటలు ఆయూ తలాల్లో జమిదిన, ఇమదాల్సిన స్తీల భావేద్యగాలనూ, సంఘర్షణలను పట్టిస్తాయి . అంతేకాదు, బితుకమ్మ పాటలల్లోలాగా తమ పరాధీనతైపై నిరసన వినిపిస్తునే కుటుంబట్టంలోనే తమదే అయిన ఆవరణం కోసం పడే పెనుగులాటనూ - చుట్టున్న నవాజంతో చేసే మానసంబుద్ధి వినిపిస్తాయి . మొత్తానికి మాది నుంచి మాంచాల - కన్యక వరకూ అగ్నికి బలి అయిన స్తీలు బ్రాహ్మణాలు, క్షత్రియు, వైశ్యకులాల స్తీలుగా కన్పిస్తారు. వితంతు పునర్వ్యవహాస్యాన్ని అనుమతించని ఈ బ్రాహ్మణియ కులాలు మనుస్తుంపి ప్రతిపాదించిన ‘పాతిప్రత్యు’ ధర్మాన్ని - ‘సతి’

(సహగమనం) ని ధర్మంగా తొలుత ఎత్తిపట్టిన విష్టుధర్మసంహిత భావజాలాన్ని అచ్చంగా ఆచరించే అగ్ర కులాలుగా నమ్మానించబడినై. కౌటిల్యుడు ప్రతిపాదించిన వితంతు పునర్వివాహాన్ని ఈ బ్రాహ్మణీయ కులాలు సమ్మతించలేదు. అలకాకుండా వితంతు వివాహాన్ని సమ్మతించిన కులాలు వేలికి గుర్తైని. వెలివాడలుగా వెలిసినై (రేణుకా ఎల్లమ్మ గాథలో రేణుక వెలివాడలోనే తలదాచుకుంటుంది). అట్లా మారుమనువు తక్కువ జాతుల ఆచారంగా స్థిరపడింది.

ఐతే భర్త మరణానికి భార్యని జవాబుదారీగా భావించడం - పుణ్యం చేసుకోవడం - నోములు, ఆచారాలను పాటించడం కులాలక్తితంగా స్త్రీలందరూ కూడా నమ్మడం వల్ల కావచ్చుబీ బ్రాహ్మణీయ వితృస్వామ్య దృక్పథాలను సదాచారాల పేరున ఆచరించే కులాల సామాజిక స్థాయిని తాము సైతం అందుకోవాలనే కింది కులాల స్త్రీ-పురుషుల తహతహ వల్ల కావచ్చు - ‘మారుమనువు’ ఉన్నప్పటికీ ‘సాగుమానం’వైపు మొగ్గుచూపిన దళిత బహుజన కులాల పేరంటాళ్ళు (సతులు) 18వ శతాబ్దం నాటికి కన్నించడాన్ని కామమ్మ కథతోపాటుగా మరో 9 గాథలు రికార్డు చేసాయి.

బెస్తుకులానికి చెందిన కామమ్మ, దొరసాని తనని మళ్ళీ పెళ్ళిచేసుకోవుని అడగగానే “మారు మనువు మా ఇంట లేదు” అని కోపంతో ఊగిపోవడంలో స్త్రీ గొంతుక కంటే పురుషుని తాపత్రయమే కన్నిస్తుంది. అలాగే భర్త చనిపోగానే కామమ్మ ‘సాగుమానం’ చేసుకుంటానని ప్రకటించి కుటుంబాన్ని ‘బలవంతం’గా ఒప్పించడంలో, కుటుంబ (కుల) స్థాయినీ-దేవతగా కొనసాగే తన ఊనికిని పదిలపర్చుకునే క్రమంలో తన చిత్తిని తానే పేర్చుకునే స్త్రీ(ల) నిస్సహయస్థితినీ పోలుకోవచ్చు. మొత్తానికి యుద్ధాల్లో క్షత్రియ స్త్రీలు ఊరుమ్మడి సతికి పాల్వదటానికి, బ్రాహ్మణ, వైశ్య స్త్రీలు కులవత్తులుగా చిత్తినెక్కడానికి బ్రాహ్మణీయ ధర్మశాస్త్రాలు భావజాల పునాదిని చేస్తే స్త్రీ ‘సదాచార’ కులాలకున్న సామాజిక గౌరవాన్ని అందిపుచ్చుకునే అవకాశంగా మారుమనువును అంగీకరించే మిగిలిన కులాల పురుషుల్లో సైతం ‘సతి’ గొప్ప కార్యంగా ‘సమ్మతి’ సాధించింది. అందుకు ఆయా కులాల స్త్రీల నిస్సహయ, సామాజిక, ఆర్థిక పరిస్థితులూ, నమ్మకాలూ తోడైనవని కామమ్మ కథ సప్పంగా మన దృష్టికి తెస్తుంది.

అట్లే బ్రాహ్మణీయ య వితృస్వామ్య భావనలు జానపదసాహిత్యంతో పునర్-విలీనాన్ని(re-absorption) సాధించడానికి వీరగాథలు (బ్యాలర్స్) వంటి ప్రక్రియలను వాహికలుగా మార్పుకున్న వైనాన్ని అంచనా వేయుచ్చు. అనుకరణ పోటీలో 19వ శతాబ్దం నాటికి కులాలక్తితంగా ‘సహగమన’ తంతు సరికొత్త ఆచారరూపమెత్తి ‘ఆధునీకరించ బడటాన్ని’ పసికట్టువచ్చు. అయితే ‘సతి’ తంతులోని ఈ పరిణామాలకు వై సాంస్కృతిక నేపథ్యమే గాక ఆనాటి రాజకీయ, ఆర్థిక పరిస్థితులు కూడా తోడై.

### సతి ఉధృతి - ఆర్థిక రాజకీయ పరిస్థితుల నేపథ్యం:

“అనగా అనగా ఒక బ్రాహ్మణుడు. ఆయనకి ఐదుగురు కొడుకులు. అందరికీ పెళ్ళిళ్ళు అవుతాయి. ఐదవ కోదలి పేరు కరుళ్ళ గౌరీదేవి. కుటుంబం లోని దరిద్రపరిస్థితులకు విసిగిపోతుంది. ‘నాకు అత్త సామ్యుద్దు - మామ సామ్యుద్దు, పుత్రుని సామ్యుద్దు, పురుషుల సామ్యుద్దు. నా సామ్యు నాకు ఇమ్మని ఆమె సూర్యదేవునికి నోము పడుతుంది. దాంతో కుటుంబంలో అందరికీ ఆమె మీద కోపం వస్తుంది. ఓ రాత్రి నిద్రపోతున్న ఆమెను మంచంతో సహి ఎత్తుకొనిపోయి ఓ చిట్టదవిలో పారేస్తారు. ఐనా ఆమె పట్టు విద్వమండా చేసిన నోముకి సూర్యదేవుడు ఆమెకి సమస్త భాగ్యాలనిస్తాడు. ఆక్కడే అడవిలో ఆమె ఓ గొల్లవాడి సాయంతో మేడ గట్టుకొని అనాయాసంగా బతుకుతుంటుంది. ఆకలితో వచ్చినవారికి కాదనకుండా అన్నం పెడుతుంటుంది. ఇంతలో ఊళ్ళ ఆమె భర్త కుటుంబంవాళ్ళు దరిద్రానికి తట్టుకోలేక అడవికి కట్టెలు కొట్టుకొని రావడానికి వెళ్తారు. ఆకలికి తాళలేక గౌరీదేవి దగ్గరికి వచ్చి ‘దేహీ’ అని చేయి చాస్తారు. వాళ్ళు ఆవెని గుర్తుపట్టకపోయినా ఆమె మాత్రం వాళ్ళని గుర్తుపడుతుంది. అన్నం పెళ్ళి ఆదరిస్తుంది.’” - ఇది 1922లో నందిరాజు చలపతిరావుగారు సంకలనం చేసిన ‘నోముల కథల్లో’ ఒకటి (స్త్రీల పాటలు - మూడవభాగం). ఈ కథ ఒక స్త్రీ ఆర్థిక అన్వయంత్రతనీ, దాన్ని అధిగమించేందుకు ఆమె చేసే ప్రయత్నాలనూ చూపుతుంది. అట్లే అందుకు కుటుంబం ఆమెని నిరసించడం, చివరికి వాళ్ళకి ఆమె దిక్కపడాన్నిసైతం నోము కథగా చెబుతుంది. అంతేకాదు, చివరన ఈ నోము పట్టిన స్త్రీలకు ఘలం సిద్ధిస్తుంది’ అనే ఘలశృతితో స్త్రీల ఆర్థిక స్వయంత్రేచును సూటిగా ప్రస్తావిస్తుంది. ‘స్త్రీల పరాధీనతకు ఒక కారణమైన ఆర్థిక అన్వయంత్రతను’ స్త్రీల గొంతుతో పరిచయం చేసిన కథ ఇది. స్వాతుల కాలం నుంచి స్త్రీలను ఆటిలో భాగంగా ఎంచడం-ఆట్లిపై ఆమెకు ఎలాంటి నిర్ణయాధికారాలు లేకపోవడం- అదే పరిస్థితి ఈనాటికీ కొనసాగుతుండమూ చూడాచ్చు. కులీనస్త్రీలలోని ఈ పరాధీనత 18వ శతాబ్దంనాటి కరువు సందర్భంలో అన్ని కులాలకి విస్తరించింది.

అతి భయంకరమైన కరువుగా చరిత్రలో నమోదైన ఆ కాలంలో (1770) బెంగాలు పట్టణ పరిసర ప్రాంతాల్లో ‘సతి’ భయంకరమైన అంటువ్యాధిలూ ప్రబలిందని లిటిష్ణ పార్లమెంటరీ రికార్డ్ పేరొన్నాయి. 1772లో తొలి గవర్నర్గా వలన ప్రభుత్వంచే నియమితుడైన వారన్ హెస్టింగ్స్ (రాబర్ట్ క్లేవో కలిసి) వలన పొలసకు పునాదులు వేస్తాన్న సమయమధి. ఈస్ట్ ఇండియా కంపనీ బలంగా నిలదొక్కుకోవాలంబే స్థానికుల సహకారాన్ని కూడగట్టుకోవాలని గ్రహించిన వేస్టింగ్స్ వారిపురుషులు యుద్ధం (1767-

1769) తర్వాత మద్రాసుకు వచ్చాడు. 1769లో మద్రాసు బ్రీటీ ఒప్పందం తర్వాత మాడు వలస ప్రాంతాలకు గవర్నర్ జనరల్ అయ్యాడు. 1773ల నాటికి కలకత్తా కేంద్రంగా మద్రాసు -బొంబాయి ప్రాంతాలు వలస పాలనలోకి వెళ్లిని. ప్రైవేట్ వ్యాపారులకి ప్రభుత్వ భద్రత కల్పించడం; భూమి శిస్తుల క్రమబద్ధికరణ; ఆచారాల సంస్కరణ; ఆయా మతాల శాస్త్ర గ్రంథాల్లోని భావనల కొనసాగింపుగా హిందూ-ముస్లిం చట్టాలకు రూపకల్పన; 3 ప్రావిన్యులకి (కలకత్తా -బొంబాయి -మద్రాసు ) ఒకే కర్నీసీ; పోస్ట్ సర్వీసు వంటి సంస్కరణలకు వారన్ హేస్టింగ్ పూనుకున్నాడు. బ్రాహ్మణ వండితుల సంప్రదింపులతో శాస్త్రగ్రంథాలాధారంగా హిందూ చట్టాల రూపకల్పనకి అవ్యాదే బీజాలు పడిని. స్థానికుల భాషా సంస్కరుతుల అధ్యయనాలు తమ స్థానాన్ని పదిలపర్చుకోవడానికి ఉపయోగపడే అంశాలుగా వలసవాదులు గ్రహించిన సమయమది. ఆర్యసిద్ధాంతాన్ని ప్రతిపాదించిన విలియం జోన్స్ కలకత్తాలో ఏసియాటిక్ స్టాస్టెట్ స్థాపించి సంస్కృతానికి, ఇతర యూరోపియన్ భాషలకి ఉన్న సంబంధాలపై విస్తృతంగా చర్చించడం మొదలైన కాలం కూడా అదే. ఈ క్రమానికి కొనసాగింపుగా కార్న్ వాలిన్ (కామమ్మ కథ ప్రస్తావించిన వాలిన్ దొర ఈయనే) సైనికాధికారిగా వచ్చారు. 1786లో గవర్నర్ జనరల్ గా నియమించబడ్డాడు. ఈస్ట్ ఇండియాకి బెంగాలు శాశ్వత వలసగా దశలు పడిన తర్వాత వాలిన్ పాలనాపరమైన అనేక మార్పులు చేసాడు. రెవెన్యూ వ్యవస్థ, న్యాయవ్యవస్థ, వాణిజ్యం అనే 3 విభాగాలుగా బ్రిటీష్ పాలనాధికారాలను క్రమబద్ధం చేసాడు. వాలిని వరుసగా జమీందారీ వ్యవస్థ (స్థానిక అగ్రకుల భూస్వాములకు శిస్తు చెల్లించి భూమిపై అధికారం), న్యాయవ్యవస్థ (హిందూ-ముస్లిం పర్మనల్ లాన్ ప్రకారం కేసుల పరిపరణ, సర్యూట్ కోర్టు) ఏర్పాటుచేసాడు. వాణిజ్యంపై మాత్రం సర్వాధికారాలు బ్రిటీష్ ప్రభుత్వానికి కట్టబెట్టడం వంటి విధానాలను వాలిన్ పాలనారంగంలో సీరపరిచాడు. ఈ విధానం 1793లో 'కార్న్ వాలిన్ కోడ్' గా చట్టరూపం డాల్వింది. ఈ పద్ధతి ద్వారా స్థానిక భూస్వాముల మద్దతును బ్రిటీష్ వలసవాదం సాధించుకొంది. అంతేకాదు హిందూ పర్మనల్ లాన్ కల్పనలో బ్రాహ్మణ వండితుల సంప్రదింపూ, శాస్త్రమోదాన్ని తప్పనిసరి చేయడం మూలంగా బ్రాహ్మణీయ పితృస్వామ్య భావజాలానికి పునాది ఇన కులాల స్థిరీకరణలో భాగమైనది. అట్లే శాస్త్రమోదం ఉంది గనుక ఒకవేళ భార్య స్వచ్ఛందంగా భర్తతోపాటు చితిలో దూకి సహగమనం చేసుకోవాలనుకుంటే అనుమతి ఇవ్వాలనే నిష్ఠయాలకు సైతం తర్వాతర్వాత ఈ సందర్భం దోహదపడింది.

ఈ రాజకీయ నేపథ్యానికి కరువు, వలసలు, సాంస్కృతిక నేపథ్యం, స్టీల ఆర్థిక పరాధీనత వంటి కారణాలు తోడై స్టీలకు శాపమైంది. భర్త చనిపోయిన స్టీల పరిస్థితి మరింత దిగజారింది. వలస పాలనలోని పట్టణప్రాంత అగ్రకుల మద్భుతరగణి హిందూ పురుషులకు స్టీల(వితంతువులు) వదిలించుకోవాలిన

ప్రాంతాలుగా, గుదిబండలుగా కన్సించడం మొదలైంది. ఈ సందర్భం గురించి చెబుతూ “ఉన్నత మధ్యతరగతి పట్టణప్రాంత కుటుంబాలు వితంతువును పోషించడం అనవసరమైన బయలుగా భావించినే. అందుకే వలస పట్టణాల్లోనే ‘సతి’ ప్రబలింది” అని రామ్యాహన్ రాయ్ సైతం అభిప్రాయపడ్డాడు. అంతకు మునుపు చరిత్రలో ఆక్షడక్కడ సంఘటనలుగా నమోదైన సతికి భిన్నంగా వదిలించుకోవాలిన ప్రాంతాలుగా కాళ్ళూ, చేతులు కట్టి చితిలోకి విసిరేయాలిన ‘మిగులుగా’ వితంతు స్టీల జీవితాలు మలుపు తిరిగినే. ఇదే తంతు క్రమంగా అన్ని కులాలకీ పాకినట్టు చరిత్ర పరిశోధనలు చెబుతున్నాయి. బెంగాల్లో 55% అగ్రకులాల్లో, 45% దిగువ కులాల్లో ‘సతి’ సంఘటనలు నమోదైనట్టు బ్రిటీష్ పార్లమెంటరీ రికార్డు పేర్కొన్నాయి. ఈ నేపథ్యంలో ఉత్తర భారతంలోని బెంగాలు, బెనారసు వంటి ప్రాంతాలతో పాటుగా వలసపాలనలో ఉన్న మద్రాసు ప్రెసిడెన్సీలో కూడా ఈ భావనలు అంటువ్యాధిలా సోకినే. సరిగ్గా ఇదే సందర్భాన్ని రికార్డు చేసింది ‘కామమ్మ కథ’. మద్రాసు ప్రెసిడెన్సీలో భాగమైన కోస్తాంధ్ర తెలుగు ప్రాంతాల్లో బెస్టు, కాపు, కమ్మ, ఎరుకల వంటి బ్రాహ్మణీయ కులాల్లోని స్టీలు చితి ఎక్కి ‘సాగుమానం’ చేయడాన్ని ‘కరుణరస గేయాల’ ప్రకరణంలోని పేరంటాళ్ళ గాధలు మన దృష్టికి తెస్తాయి.

స్థానిక ఆర్థిక వనరులు కోల్పోయి కొలువు కోసం పట్టణ ప్రాంతాలకు వలస వెళ్లిన తొలితరం పురుషుల్లోని వెలితీ, తప్పించుకోలేని దుర్వార సామాజిక, ఆర్థిక పరిస్థితులనుంచి బైటపడటానికి గాక భార్యలుగా తమ సామాజిక స్థాయిని చిరస్థాయిగా పదిలపర్చుకోవాలనే స్టీల తాపత్రయమాటీ బ్రాహ్మణీయ కులాల స్థాయిని అందుకునే అవకాశంగా ‘అంచులకు నెఱ్చివేయబడిన సమూహాల’ పురుషుల (స్టీలు) తపనా - అనుకరణ కలగలిసి దిగువకులాల స్టీలను చితిలోకి నడిపించినవని ఈ గాధల ద్వారా అంచనా వేయవచ్చి. ఈ అవగాహనకి ‘హిందూ సమాజంలోని ఒక కులం స్థాయి సతి-బిలవంతపు వితంతువద్దతి-బాలికా వివాహపద్ధతుల ఆచారాల పాటింపు మేరుబట్టి మారుతూ ఉంటుంది” అన్న డా? అంచేద్వర్మ విశేషణలు బలాన్నిస్తున్నాయి. అట్లే “భారతదేశంలో కులాల ఏర్పాటు ప్రక్రియ మొత్తం అంతా వైవారిని కిందివారు అనుకరించే ప్రక్రియ” అన్న ఆయన ప్రతిపాదనకి సాక్ష్యాలుగా పేరంటాళ్ళ గాధలు క్షమ్మే. “At present there is a struggle between caste and code and that caste is more potent in it's secret persecution” అన్న ఆనాటి చట్టపథలు వ్యాఖ్యానాలు సైతం ఈ అవగాహనకి డేతమిస్తున్నాయి. అట్లూ దశిత బహుజనకులాల్లో సైతం సమ్ముతి సాధించుకొని 18వ శతాబ్దం చివరినాటికి సరికొత్త రూపాన్ని సంతరించుకొని ‘సతి’ కార్పిచ్చులా బ్రిటీష్ ప్రావిన్సేల లో వ్యాపించింది. అంతదనుక “మేం మతవిష్యూల్ జోక్యం చేసుకోం” అంటూ “సహగమన” సంఘటనలు ‘సెన్సేషన్’గా వీక్షించిన ప్రేక్షకస్థానంలోని బ్రిటీష్

ప్రభుత్వం స్థానికులను పాలించేదుకు ‘తామే’ అర్థులమని చాటుకునే ఆదునుగా ఈ సందర్భాన్ని భావించింది. ‘సతి’వై చర్చలు లేవనెత్తింది. హిందూ ధర్మశాస్త్రాల్లో ‘సతి’కి ఆమోదం ఉండా లేదా అనే అంశాలపై పండితులతో చర్చలు చేసింది. అట్లా హిందూశాస్త్రాల (స్తుతుల) ఆమోదాన్ని చట్ట నిర్ణయాలకు తప్పనిసరి కొలమానంగా బ్రిటిష్ ప్రభుత్వం స్తీరపరిచింది (న్యూతంత్రానంతర భారతంలో కూడా ఇదే వరిసి తిక్కానసాగుతోం దిప్పటికీ). చివరాఖరికి రామోహార్ణాయ్ వంటి సంస్కర్తల సతికి శాస్త్రామోదం లేదన్న’ వాదనలతో 1829 నాటికి ‘సతీని వేధ’ చట్టాన్ని తెచ్చింది. ఐతే అప్పుడు జరిగిన చర్చల్లో హిందూ ధర్మశాస్త్రాలకే తొలి-మలి ప్రాధాన్యం ఇవ్వటం మూలంగా స్తీలు స్వచ్ఛందంగా భర్తతోపాటు మరణించాలని భావిస్తే వాళ్ళకి అనుమతి ఇవ్వాలనీ, అట్లా అనుమతి పొందిన సహగమన తంతును సజాపుగా సాగేట్లు పోలీసు యంత్రాంగం చూసుకోవాలని ఆదేశాలివ్వటంలో వలన ప్రభుత్వం తన ద్వాంద్వానీతిని ప్రదర్శించింది. చివరికి రామోహార్ణ రాయ్ వంటి స్థానిక సంస్కర్తల వాదనకీ, సతి సంఘటనలు విని ‘చలించిన’ భ్రిటన్ లోని తెల్లజాతి స్తీల ఒత్తిడికీ తల వాగ్గి 1829లో ‘సతి’ ని వేధ చట్టాన్ని, 1855 నాటికి హిందూ వితంతు పునర్వివాహ చట్టాన్ని బ్రిటిష్ ప్రభుత్వం ప్రకటించింది.

ఈ క్రమంలో అనాగరికులైన స్థానికులను ఉద్దరించేదుకైనా, పాలించేదుకైనా తామే అర్థులమన్న ఆధిపత్య వలనవాద భావనలతో బ్రిటిష్ ప్రభుత్వం ‘సతి’ని సెన్సేషన్ కింద మార్చింది. అమాయక హిందూ స్తీలను రక్షించే దూతులగా వలనవాదులు తమ్ము తాము భావించుకున్నారు. వలనవాదం తమ ఈ ‘వెనకబాటుతనం’వై లేవనెత్తిన చర్చలకు అప్పుడప్పుడే వలనవాద పోకడలను అలవరుచుకుంటున్న పట్టణప్రాంత విద్యావంతులు ‘అధాటున’ సర్దుకొని తమ జాతి గొప్పదనాన్ని చెప్పుకునేందుకు ఉపక్రమించారు. వేదకాలం నాటి స్తీల ఉన్నత పరిస్థితులను చూపి తమ సంస్కృతిలోని గొప్పదనాన్ని చాటుకునే క్రమంలో వారు ‘జాతీయ వాదానికి ప్రాణం పోసారు. అట్లా అనేక ప్రాంతాలతో, భాషలతో, సంస్కృతులతో విలసిల్లిన భారత ఖండాన్ని ‘ఏకసంస్కృతిగా, బ్రాహ్మణీయ భావజాలాన్ని ఉమ్మడి సంస్కృతిగా భావించడానికి స్తీల అంశం ఇరుస్తైంది. ఇదే భారతదేశంలో నూతన (ఆధునిక) పురుషుని పుట్టుకు నేపడ్డుప్పుంది. మరింత స్వష్టిగా చెప్పాలంటే వలన వాదులకి స్తీల అంశం (నతి) స్థానికులను పాలించేదుకైనా, ఉద్దరించేదుకైనా తామే సమర్పులమని చెప్పుకునే అవకాశమైతే, జాతీయవాదులకు తమ ‘పరుపు’ కాపాదుకునే అంశమైంది. ఈ క్రమంలో బ్రిటిష్ పాలకులు ‘సతి’ని సెన్సేషన్ కింద మార్చాన్ని, జాతీయవాదులు భారతీయ సంస్కృతిలో స్తీల గొప్పదనానికి నీరాజనాలు పట్టే ధోరణిని ఎంచుకున్నారు. ఈ నేపథ్యంలో సతి నిషేధం, బాల్యవివాహాల రద్దు, వితంతు పునర్వివాహం వ్యాపించాడు?

‘సంస్కరణవాదం’ ప్రతిపాదిస్తే, జాతీయవాదం వేదకాలంలో భారతీయ స్తీల ఉన్నత స్థితిని చూపే ‘నాస్టాల్యియాని’ ప్రకటించింది. రామోహార్ణ రాయ్, ఈ శ్వరచంద్ర వంటి సంస్కర్తలు పైతం స్తీల అంశాన్ని కేంద్రంగా తీసుకొని ఉద్యమాలు చేసినప్పటికీ వితంతు వివాహాలు, సతి రద్దు వంటి సంస్కరణలకు మాత్రమే పరిమితమయ్యారనీ, ‘పాతిప్రత్యం’ వంటి బ్రాహ్మణీయ భావనలను కనీస చర్చలోకి తీసుకురాలేదని ‘Feminism and nationalism in the third world’ అనే రచనలో కుమారి జయవర్ధనే ప్రస్తావించడాన్ని బట్టి ఆధునిక పురుషుల పై బ్రాహ్మణీయ పిత్తస్యామ్య భావజాలానికున్న పట్టు అర్థమాతుంది.

ఈ పై ధోరణలకు ప్రతినిధిలుగా తెలుగు ప్రాంతాల్లో పైతం ఎందరో కన్నిస్తారు. ‘సంస్కరణవాదిగా’ వీరేశలింగం పంతులుగారు సత్యవతి చరిత్ర అనే తన వ్యంగ్యారచనలో సతిని గర్భిస్తారు. స్తీల ఆ దుస్తికి పెశ్చే పరిష్కారమని తేల్చారు. వితంతు పునర్వివాహాన్నిప్రోత్సహించారు. వెన్నెలకంటే సుబ్బారావుగారు తన స్వీయ చరిత్రలో ‘1822లో సతిని చూసానని చేసిన ప్రస్తావన కేవల ప్రేక్షకులుగా’ మారిపోయిన జనసందోషానికి సూచిగా కన్నిస్తుంది. “కాపు కోడలు కామమ్మ కలియగాన సాగుమానము చేసిన సచ్చరితను” తలపోసిన బసపరాజు అప్పారావుగారి మాటల్లో ‘జాతీయవాదం’ తొంగిచూస్తుంది. సరిగ్గ ఈ జాతీయవాదానికి కొనసాగింపుగా బిరుదురాజు రామరాజుగారు కామమ్మ కథని విశ్లేషించడం చూడొచ్చు. అందుకే చారిత్రక సంఘటనలను పూసగుచ్చినట్టు చెప్పిన గాధలయినప్పటికీ కామమ్మ కథ, సన్మానమ్మ కథ మొదలైన గాధలను చారిత్రక గేయాలుగా గాకుండా కరుణరస గేయాలుగా పరిచయం చేస్తారాయన. ప్రాంత నామాలూ, వలన ప్రభుత్వ చట్టాలే గాక 1786లో గవర్నర్ గా ఉన్న వాల్నిస్ నీ (ఈయన విగ్రహం ఇప్పటికీ చెచ్చే పరేడ్ గ్రౌంట్ లో ఉంది), 1790లో మద్రాస్ గవర్నర్ జనరల్ గా ఉన్న మెడోస్ వంటి బ్రిటిష్ అధికారుల (పెద్దదొరల) ప్రస్తావనలు ఉన్నప్పటికీ ఈ పేరంటాలి గాధలోని చారిత్రకతను అంగీకరించడానికి రామరాజుగారిలోని ‘జాతీయవాదం’ అడ్డుపడిందనిపిస్తుంది. 1818 శతాబ్ది చివరి రోజుల, ఆధునిక శతాబ్దిపు తొలి రోజుల లోని సంచలనాలను రికార్డు చేసిన పేరంటాళ్ళ గాధలను కరుణరస గేయాలుగా జమకట్టడంవల్ల వాటిని కల్పితగాధలుగా (అస్ప్ష్ట చారిత్రక గేయాలుగా) చెప్పుకుండానే చెప్పినట్లుయింది. అట్లా స్తీల పై పాఠించిన చెలర్సీకిన ఆ సంధికాలాన్ని దాటవేసే వెనులుబాటును రామరాజు గారు ఎంచుకున్నట్టు తోస్తుంది. నిజానికి ‘సహగమనం’ తంతుని ఒకాన్సాక ప్రత్యేక సంఘటనగా కూడా అనలేం. సామాజికమైన వ్యవసాయాల నిర్వహించిన సమాజానికి నీరాజనాలు పట్టే ధోరణిని విముఖతకు పరిచారం అయి. స్తీల పట్టు విముఖతకు పరిచారం అంబేద్కర్ మాటల్లో చెప్పాలంటే “Indifferentism is the worst kind of disease that can affect people”

అనొచ్చు. సరిగ్గా స్త్రీల పట్ల అలాంటి విముఖతా ధోరణలూ, గతం పట్ల గుడ్డి ఆరాధన అప్పుడు పొడసుపిన జాతీయవాదంలో షైతం ప్రతిఫలించడం కన్నిస్తుంది.

ఈ నేవథ్యంలో “ఉత్తమ శీలము, త్యాగము, పాతిప్రత్యము మొదలగు నద్దములు తక్కువ కులములవారి యందు కూడా ఉండునని కామమ్మ కథ నిదర్శనమిచ్చుచున్నది” అన్న లక్ష్మీరంజనంగారి మాటల్లో కావచ్చు; “చంపుతున్న భర్త హస్తపు కరుణాస్పర్శను అభిలషించిన సాధ్య - ఉదాత్త భారతీయ గృహిణికి సర్వకాలాల్లో ఉదాహరణంగా ఉండగలిగిన ఆమె” అంటూ భర్త చేంతిలో హత్యకు గురిఱయిన లక్ష్మీ గురించి అక్కిరాజు ఉమాకంతంగారు చూపిన భావేద్దేగాలో కావచ్చు; “ఆమె సాహసము, శాశీల్యము, పాతిప్రత్యము, త్యాగము మున్నగు గుణములు తెలుగుజాతికి గర్కారణములు” అన్న రామరాజుగారి వ్యాఖ్యానాల్లో కావచ్చు విద్యావంత్రునైన తొలితరం వురుషులలోని నాస్టాల్చియా-జాతీయవాద ఛాయలు ద్వసుటంగా కన్నిస్తే. చరిత్రలోని ఆనాటి ఆ బీకటి కాలాన్ని, స్త్రీల జీవితం / మరణంలోని హింసనీ, బ్రాహ్మణీయ పితృస్నామ్య భావసలా, వలసవాద విముఖతా ధోరణలూ కలగలుపుగా మొదలైన ‘ఆధునిక’ పురుషుల జాతీయవాదాన్ని చర్చకు పెట్టపోవడం వల్ల జరిగిన నష్టం అపారమైనది. ఇప్పటికీ కొనసాగుతున్న స్త్రీలమై హింస అందుకు దాఖలా. ‘సతి’ (సహగమనం) గతించిన చరిత్రే కావచ్చు. కానీ ఆచారాల పేరుతో స్త్రీలమై అమలవుతున్న కట్టడిలో ఆనాటి హింస కొనసాగుతున్న ఉంది. అంతేకాదు, సామర్థకోటలో ఉన్న కామమ్మ గుడి కావచ్చు, కోస్తా ప్రోపాంతంలో ఇప్పటికీ సంక్రాంతి రెండో రోజు పట్టే బొమ్మల నోము (సావిత్రీ / గౌరినోము)ను పేరంటాలుగా వ్యాజించే అలవాట్లలో కావచ్చు అనాటి సంఘటనల అనవాళ్ళు ఇప్పటికీ కన్నిస్తాయి. అయితే క్రమంగా ‘కామమ్మ గుడి’ లో కామమ్మ నామమాత్రంగా మిగిలిపోయి, గ్రామదేవతగా, ఆపైన ‘ముక్కేటి దేవతల’ బ్రాహ్మణీయ సంస్కృతిలోకి పునర్ విలీనం (re-absorption) చెంది ‘కామాక్షి’గా రూపొంతరించడాన్ని షైతం ఊహించగలం. “లక్ష్మీ అమ్మవారుగా పల్నాడు వీరభూమిలో లక్ష్మీ మహాత్మాన్ని ప్రదర్శిస్తోంది” అన్న అక్కిరాజుగారి మాటలే అందుకు సూచన. ఇట్లా మొదలైన చోటికే కామమ్మ జీవితం తిరిగి చేరుకోవడంలోని విషాదం ఆమె ఒక్కద్వానిదే కాదు. అత్యాధునిక యుగంలోనూ భావజాల ఉచ్చలో చిక్కుకున్న స్త్రీలందరిదీ కూడా. త్యాగాన్ని ధర్మంగా చిత్రించి స్త్రీల ఉనికినే రద్దు చేసిన ఆనాటి ‘సతి’ సంఘటనలు ప్రస్తుతం ‘పరువు’ పేరున కన్నబిడ్డల్ని బలి ఇస్తున్న సందర్భాల్లో పునరావృతం అవుతూ ఉండటం చూస్తానే ఉన్నం.

ఈ క్రమాన్ని బద్దలు కొట్టాలంటే చరిత్రను తవ్వితీసి విమర్శకు పెట్టాల్సి ఉంటుంది. సంప్రదాయంగా స్థిరపడిన భావసల మంచి చెడులను తరచి చూడాల్సి ఉంటుంది. చరిత్రలో గల్లంతైన సామాన్యుల గొంతుకలను వినాల్సి ఉంటుంది.

అందుకు జానపదసాహిత్య అధ్యయనం తప్పనిసరి ఆవుతుంది. అందుకు తొలి అదుగుగా జానపద సాహిత్యాన్ని అమాయక ‘ముగ్గు’ సాహిత్యంగా అంచనావేసే ధోరణలను మార్పుకోవాల్సి ఉంటుంది. మౌఖిక సాహిత్యంలో మణిగిన బహుళ గొంతుకలను వినాల్సి ఉంటుంది. ఆ దిగా నేను చేసిన చిన్న ప్రయత్నమిది. సహగమనం తంతు గురించి పూర్వాధునిక చరిత్రలో అక్కడక్కడ కన్నించిన ప్రస్తావనల దగ్గర్చుంచి కొత్తపొతల సంధియుగం నాటికి ‘ఆచారం’గా ప్రబలి, ‘ఆధునికతలోకి అదుగు పెదుతున్న మద్రాసు ప్రెసిడెన్సీలోని కోస్తాంధ్ర తీరాన్ని తాకిన పరిణామం వెనుక వసిచేసిన భావజాలవరమైన, చారిత్రక, ఆర్థిక, రాజకీయపరమైన నేపథ్యాలను ‘కామమ్మ కథ’ కేంద్రంగా స్పృశిస్తూ, ఈనాటికి కొనసాగుతున్న స్త్రీలమై హింసకి మూలాలను వెదికే క్రమాన్ని ప్రధానంగా ఎంచుకున్నాయి. అందువల్ల సూతన (ఆధునిక) పురుషుని వుట్టుక-జాతీయవాదం గురించిన సూచనామాత్ర ప్రతిపాదనలతోనే నేను సరిపెట్టుకోవాల్సి వచ్చిందని చదువులు గమనిస్తారని ఆశిస్తున్నాయి.

చివరగా మరొక్క మాట - ఉస్కాన్నియా యూనివరిటీ తెలుగుశాఖ నుంచి వెలువడిన తొలి సిద్ధాంత గ్రంథంగా ‘జానపదగేయ సాహిత్యము’ అన్న రామరాజుగారి పుస్తకం ప్రత్యేకమైంది. పన్నెందు అధ్యాయులుగా పాటలను వింగడించి పాటలను నామమాత్రంగా ఉటంకిస్తూ విశ్లేషణ ప్రధానంగా సాగిన రచన ఇది. అప్పుడు తానున్న నందర్భంలో జానపదగేయాలను విన్నితంగా పరిచయం చేయాలనే ఆరాటంలోంచి రామరాజుగారు ఆ పద్ధతిని ఎంచుకున్నారని విస్తుంది. అయితే పాటల వ్యాటిపారాలు (టైప్) లేకపోవడమన్నది పరిశోధకులకు మాత్రం పెద్ద లోటే. మలి ముద్రణల్లోనైనా ఆ లోటును భద్రీ చేసి ఉంటే బాగుండేది. కనీసం ఇప్పటికేనా భావితరాల పరిశోధకులను ర్యాప్లికేషన్లో ఉంచుకొని వర్తమాన పరిశోధకులెవరైనా రామరాజుగారు అప్పట్లో రికార్డు చేసిన / రాసుకున్న పాటల పూర్తి పారాలను సేకరించి ప్రకటించ గలికే బాగుంటుందని సూచిస్తూ. ఈ వ్యాసం తుది రూపానికి రావడానికి నాకు తోడుగా నిల్చిన తమ్ముడు డా. ఎవ్. చంద్రయ్యకి ధన్యవాదాలు తెలుగుకంటున్నాయి.

(ఈ వ్యాసంలో ప్రతిపాదించిన విశ్లేషణలకు ఆధారాలను దా. బి. అంబేద్కర్, డి.డి. కోశాంబి, గాయత్రీ చక్రవర్తి స్పివార్క, వీణా మజుందార్, కిరిణ్ నారాయణ్, వి. నారాయణరావు, నందిరాజు చలపతిరావు, శ్రీపాద గోపాల కృష్ణమూర్తి, మంగు రంగనాథరావు, నాయని కృష్ణకుమారి, బిరుదురాజు రామరాజు, ఆర్. హరగోపాల్, నందిని గుప్త, ప్రేమ కుమార్ విజయన్, డా. నారాయణప్ప, దేవేంద్ర సత్యార్థి, ఎం.వి. క్రిష్ణయ్య, ప్రేమ పద్మాలికా, వి. లలిత, గురజాడ, రామేషుహన్ రాయ్, గాంధీ, నెహ్రూ, పూతే మొదలైనవారి రచనల నుంచి సేకరించాను).

**రచయిత:** అధ్యాపకులు, డక్టీణాసియా భాషా సంస్కృతుల అధ్యయన కేంద్రం

## గీతాంజలి కథలు-ఉర్దూ పదప్రయోగ షైచిత్యం

ఎం.ముఖాపిణి

“బౌరత్ కా కామీ హే బహీన్ కో ప్రైదా కర్ను” (ఆడదాని పని పిల్లల్ని కనడమే) పెహెచాన్ కథా సంపుటిలోని డెలాద్ కథలోని వై వాక్యం కర్కుశంగా గుండెల్లోకి తుపాకి గుండులా దూసుకు పోతుంది. సమాజంలో స్త్రీ స్త్రాన్ని, స్త్రీవార ఆవశ్యకతను, సమాజ మూలాలలో దిగబడిపోయిన భావజాలాన్ని పెకిలించి పారేయాల్ని సందర్శాన్ని గుర్తుచేసే వాక్యం. ఇంటా, బయట భద్రత లేని స్త్రీల జీవితాల్లో అనునిత్యం చేటుచేసుకుంటున్న హీంస చుట్టూ అల్లిన గీతాంజలి కథల నేపథ్యం గమనిస్తే, చాలా కథలు త్రైదురాబాద్ పాతబస్తి ముస్లిం జీవితాల ప్రతిఫలనాలే. నల్ని బురభాలలో దిగులు మేఘుల లాగా కదిలి వచ్చిన ముస్లిం మహిళలు వేదనను కన్నీటి వర్షంలో కురిపించి పోతే, తడిసి ముద్దుయిపోయిన రచయిత్రి అంతరంగ మధనం నుండి లెలువదిన నిప్పు కజికలు ఈ కథలు. పరిణామ క్రమంలో సమాజం మానవీకరణ చెందడానికి ఒదులు, పశు త్వం వైపు పయనిస్తుండడం రచయిత్రిని కలవరపరిచింది. ఆమె కలం కదిలి, ఆక్షరమై కథ మన ముందు నిలిచింది.

ముస్లిం జీవితాలను అక్షరించే క్రమంలో ఉర్దూ భాషా పదాలు ప్రధానంగా త్రైదురాబాద్ ఉర్దూ (డక్క్యీ) వాడకం కథల్లో ఎక్కువగా చూస్తాం. దీనికి ప్రధాన కారణం గీతాంజలి ఆ ప్రాంతంలో స్త్రీ రోగినిపుణురాలైన డాక్టర్గా, సెక్యులజ్స్ట్స్గా పని చేయడమే. వృత్తిరీత్యా రోగులకు చికిత్సను అందించేటప్పుడు వారి శారీరక గాయాలతో పాటు మానసిక గాయాలను పరిశీలించి వారికి అండగా నిలిచింది. ఆ కన్నీటి కథలకు చలించి, రాయకుండా నిలువ లేని ఒక మానసిక స్థితిలోకి తనను తాను నెట్టేసుకున్న మనిషి గీతాంజలి. ఆమె కథలు చూస్తే ఆమె అంతకల్లోలం తెలుస్తుంది.

భావాద్వ్యాగాలను నవుర్ధవంతంగా వ్యక్తం చేయగలమాద్యమం నిస్పందేహంగా మాతృభాషే. గుండెల్లోంచి ఉబికి వచ్చే కన్నీటి లావాకి పరాయి భాషను అద్దడం సమంజసమా? అణిచివేతకు గురైన దిగువ తరగతి ముస్లిం స్త్రీలు, పేదరికంతో పాటు సామాజిక కట్టబాట్లు బానిస సంకేతాను

తెంచుకోలేక అత్యంత వేదనామయ జీవితాన్ని అనుభవిస్తున్నారు. వారి గాయాలను అక్షరించే క్రమంలో, కొన్నిసార్లు తన రచనకు ఎంచుకున్న మాద్యమం తెలుగు అనే ప్రాథమిక సత్యాన్ని మరిచే వివశత్వం గీతాంజలిలో కనిపిస్తుందా అంటే, అవుననే సమాధానం చెప్పాల్సి వస్తుంది.

గీతాంజలి కథలు ముస్లిం సమాజాన్ని, ప్రధానంగా పేదరికంలో మగ్గుతున్న స్త్రీలు వివాహ వ్యవస్థలో ఎదురొస్తు హింసపై ఎక్కుపెట్టబడ్డ శరాలు. అందుకేనేమో ఈ కథల్లో ఎక్కువగా ఉర్దూ పదాలు, వాక్యాలు వాడినారు. ఈ వ్యాసంలో గీతాంజలి తన కథల్లో ఉర్దూ పదాలను వాడిన తీరు, వాడుకలోని జీవితాలను చర్చించడానికి ఈ క్రింది విధంగా విభజించుకొని పరిశీలించబడింది.

### వాక్యాలు

1. ఉర్దూ మాతృభాషగా గల పాత్రల మధ్య సంభాషణల్లో భాషా ప్రయోగం

అ. పూర్తి ఉర్దూలో జరిగిన సంభాషణలు

అ. తెలుగు ఉర్దూలో జరిగిన సంభాషణలు

ఇ. దాదాపు తెలుగులో జరిగిన సంభాషణలు

2. ఉర్దూ మాతృభాషగా గల పాత్ర నేరేట్ చేస్తున్న సందర్భంలో భాషా ప్రయోగం (ఎదుట ఎవరూ లేనప్పుడు/ పారకులతో)

అ. పూర్తి ఉర్దూ మాటలు

అ. తెలుగు ఉర్దూ కలగలిపిన మాటలు

ఇ. దాదాపు తెలుగులో జరిగిన మాటలు

3. తెలుగు మాటల్లదే పాత్ర ఉర్దూ మాటల్లదే పాత్రతో సంభాషిస్తున్న సందర్భంలో భాషా ప్రయోగం

అ. పూర్తి ఉర్దూలో సంభాషణలు

అ. తెలుగు ఉర్దూ కలిసిన సంభాషణలు

ఇ. దాదాపు తెలుగులో సంభాషణలు

4. తెలుగు మాటల్లదే పాత్ర నేరేట్ చేస్తున్న సందర్భంలో భాషా ప్రయోగం (ఇది దాదాపు రచయిత్రి అనగా డాక్టర్

వాయస్)

ఆ. ఉర్దూ పదాలను ఉపయోగిస్తూ తెలుగు వాక్యాలు

ఆ. పూర్తి తెలుగు వాక్యాలు

వివిధ సందర్భాలలో ఉర్దూ పదాల ప్రయోగం

1. నిత్య వ్యవహారం అనగా అన్యదేశ్యాలుగా తెలుగులో చేరిన ఉర్దూ పదాలు

2. నిత్య వ్యవహారంలో లేని తెలుగు వారికి ప్రత్యేక పరిచయం లేని ఉర్దూ పదాలు

3. ముస్లిం సంస్కృతిని ప్రతిచింబించే ప్రత్యేక పదాలు

1.ఆ. ఉర్దూ మాతృభాషగా గల పాత్రల మధ్య పూర్తి ఉర్దూలో జరిగిన సంభాషణలు : -

‘సాన్ లేనీకో దమ్ నహి హో తెరేకో ’ (ఊపిరి తీసుకోవడానికి కూడా బలం లేదు నీకు...) పెహచాన్ కథా సంపుటిలో ఉనో నహి మాన్తే కథలోనిది ఈ వాక్యం. నూరునిసా పదవసారి గర్జవతి. పెద్దబిడ్డ మునిరాతో పాటు తాను కూడా గర్భిణిగా ఉండడం సహించేకపోయింది. ఆపరేషన్ వద్దు అనే తన భర్త నులేమాన్సై విరుదుకుపడిన సందర్భంలోని వాక్యం ఇది. ఇక్కడ నూరునిసా తీవ్ర భావోద్యేగం యథాతథంగా వ్యక్తం అవ్వాలి. కథలో సంభాషణ జరిపే రెండు పాత్రలు ముస్లిం పాత్రలే. కాబట్టి ఉర్దూలనే మాట్లాడించడం సమంజసనం అని రచయిత్రి భావించినట్లు తెలుస్తుంది. ఊపిరి తీసుకోవడానికి కూడా బలం లేని అనారోగ్య పరిస్థితులలో కూడా ఇంకా బిడ్డలు కనాలనుకోవడం నూరునిన ఆవేదనకు కారణం.

“సక్కే మెరనే నై హోతా, జిసమ్మే బిల్యూల్ ఖువ్వుత్ నై. బచ్చేదాని సాఫ్ కర్కే, బచ్చే నై హోనేక ఆపరేషన్ కర్ఱుంగి.”(ఇక వద్దు నావల్ల కాదు బంట్లో కొంచెం కూడా బలం లేదు పిల్లల సంచి శుభ్రం చేయించుకుని (అబార్ఫ్) పిల్లలు కాకుండా (కుటుంబ నియంత్రణ) ఆపరేషన్ చేపించుకుంటాను) పెహచాన్ కథా సంపుటిలో ‘ఉనో నహి మాన్తే’ కథలోనిది ఈ వాక్యం.

నూరునిన తన భర్త అయిన నులేమాన్తే మాట్లాడినట్లు ఇంత పెద్ద ఉర్దూ వాక్యాన్ని రచయిత్రి ప్రయోగించారు. ఇటువంటి దీర్ఘ వాక్యాలను ప్రయోగించే ముందు రచయిత్రి ఏం ఆలోచించి ఉంటారు. పాత్ర మనోవేదన అంత సంఘర్షణ శక్తివంతంగా వ్యక్తికరించాలంటే ఆ పాత్ర మాతృభాషే సరైన సాధనమనా? లేక తెలంగాణ సమాజంలో అంతర్భాగమైన ముస్లిం సమాజాన్ని అర్థం చేసుకోకపోతే, ముస్లిం సామాజిక,

చారిత్రక భూమికను ఎత్తి పట్టుకపోతే తెలంగాణ సాహిత్యం పరిపుష్టం కాదనా? ఒకవేళ రచయిత ఉద్దేశ్యం మొదటిదే అయితే పాత్రలు తమ మాతృభాష అయిన ఉర్దూలో మాట్లాడినా, చదివే తెలుగు పారకుల సౌలభ్యం కొరకు ఆ సంభాషణలు, మాటల తెలుగు సేతను బ్రాకెట్లో పక్కనే ఇవ్వడం చాలా అవసరం. అప్పుడు పాత్రల మనోభావాలను నగటు తెలుగు పారకుడు నులువుగా అర్థం చేసుకునే వీలుంది. లేకపోతే పాత్రం అర్థం కాక రచన పై ఆసక్తి కోల్పోయే ప్రమాదం కూడా ఉంది.

“వ రండి కో దోదిన్ తలక్ ఖానా నకోదేవ్...” (ఈ ముండ కి రెండు రోజులు తిండి పెట్టకు) పెహచాన్ ‘జహానుమా గల్లి నంబర్ దో’ కథలోని వాక్యమిది. మలైపుప్పు లాంటి యాస్కిను మాయ మాటలు చెప్పి అరబ్ షైక్ కి ఇచ్చి వివాహం జరిపిస్తాడు ఖాజీ. ఆ అరబ్ షైక్ తన దేశం తీసుకెళ్లి తాను, తన కొడుకులు వావివరస లేకుండా యాస్కిన్ శరీరంపై సాగించిన హింసలను వర్షిస్తున్న సందర్భంలోనిది ఈ వాక్యం. ‘ఈ ముండకు రెండు రోజుల దాకా తిండి పెట్టకండి.’ అంటూ తన మొదటి రెండవ భార్యలతో అరబ్ షైక్ చెప్పుంటాడు. ఆ తీవ్రత పారకునికి చేరాలంటే ఉర్దూ వాక్యమే శరణ్యమా, తెలుగు సేత కూడా ప్రభావపంతంగానే ఉండా, అనేది గమనించవలసిన అంశం.

“సాబ్ ఖూక్ లగ్గే పై, జజ్జే సే హూ, జరా తరస్ ఖావ్” (అయ్యా ఆకలయితుంది. కడుపుతో ఉన్నాను. కొంచెం దయ మాపండి)

‘అబ్బా మై రషీదా హూ’ కథలో కాజీల మోసాలకు బలై దేశాలు పట్టి బిచ్చగత్తిగా మారిన రషీదా, తన సొంత ఇంటికి, అమ్మా నాన్నల దగ్గరికి పోవడానికి దబ్బులు లేక, నిండు గర్భంతో రైల్వేస్టేషన్స్ అడుక్కు తినే సందర్భం. పాత్ర దైన్యత, పెద్దగా విద్యాబుద్ధులు లేకపోవడం, 19 ఏళ్ళ చిన్న వయసులోనే అనుభవించిన నరకం, ఇవ్వే పై వాక్యంలో చూపించడానికి రచయిత్రి పాత్ర మాతృభాషను యథాతథంగా వాడినట్లు తెలుస్తుంది. ఈ వాక్యానికి తెలుగు అర్థం కూడా వక్కనే బ్రాకెట్లో రాసి ఉండడం చూస్తాం. ఈ విధంగా తెలుగు అర్థం ఇవ్వడం చాలా తక్కువగా కనిపిస్తుంది.

1.ఆ. ఉర్దూ మాతృభాషగా గల పాత్రల మధ్య తెలుగు ఉర్దూ కలగలిసిన సంభాషణలు:-

ఆరే నీ భేటీ ఏమన్న దూద్ పీటి బచ్చీనా ఏందీ? ఇంక నీ మర్మ నీ బీవీ మర్మ”

(అరే నీ బిడ్డ ఏమన్నా పాలు తాగే పసిపిల్లనా? ఇక నీ ఇష్టం, నీ భార్య ఇష్టం!)

పెహచాన్ “జహనుమా గల్లి నెంబర్ దో” కథలోని వాక్యమిది. కాజీ దుబాయ్ సేట్లు డబ్బుకి ఆశపడి అరబ్ పేక్లకు పిల్లనివ్వడానికి పాతబస్తి పేద ముస్లిం తల్లిదండ్రులను ఎట్లా ఆశపెట్టి లోబరుచుకుంటారో తెలియజేసే సందర్భం. మతిన్, ఫాతిమా బేగంల బిడ్డ యాస్మిన్ కు పేక్ ఉమర్ సంబంధం తీసుకొస్తాడు ఖాజీ. యాస్మిన్ కి 18 ఏండ్లు. పెంఫ్లికోడుకుకు 55 ఏండ్ల దాకా వయసు ఉంటుందంట కదా అని మతీన్ అంటున్నప్పుడు, ‘నీ బిడ్డ ఏమైనా పాలు తాకే పసిబిడ్డనా? వాళ్లకు ఉళ్ల లక్ష్ల అస్తి ఉంది. ఇప్పుడు లక్ష్ రూపాయలు ఇస్తారు. ఇదేగాక ఇంకా పంపుతానే ఉంటారు’ అని ఖాజీ అంటున్నాడు. ఈ సందర్భంలో రచయిత్రి ఎందుకని పూర్తి ఉర్దూ పదాలు వాడకుండా తెలుగు ఉర్దూ కలగలుపు భాషలు ఉపయోగించి ఉంటారు. పాత్రల ఆక్రోశం, ఆవేదన, ఆర్టి వెలిగక్కుటప్పుడు అనివార్యమైన మాతృభాష (ఉర్దూ) ఇక్కడ అవసరం అనిపించకపోవడమే కారణమై ఉంటుండా అంటే అవుననే అంటారు గీతాంజలి.

అదేవిధంగా “హరాం జాదే! నువ్వు ఎంతన్న చెప్పు, మదర్సాలా ఇంగ్లీషు చదువులు వీళ్ళ తరక్కీలకు పనికొచ్చేది ఉంటే!” సభా సవేరా కథలో జుల్వికర్ తన కొడుకు అక్కర్తో మాట్లాడుతున్నాడు. ఇద్దరు ముస్లింలు మాట్లాడుకునే సందర్భంలో ఈ సంభాషణ దాదాపు తెలుగులో ఎందుకు వచ్చినట్టు? ఇక్కడ భావోద్యేగ వ్యక్తికరణ కాకుండా, వారి సామూజిక స్థితి గతికి కారణాలను విశ్లేషించే ప్రయత్నం జరుగుతున్నప్పుడు అది ఖచ్చితంగా సగటు పారకునికి తెలియాలి. లేకుంటే రచన ఉద్దేశ్యం దెబ్బతింటుంది. అందువల్ల ఈ సంభాషణ రచయిత దాదాపు తెలుగులో నడిపించి ఉంటుందని తెలుస్తుంది.

1. ఇ. ఉర్దూ మాతృభాషగా గల పాత్రలు - తెలుగు సంభాషణలు: -

1. “లేదు దాక్షరమ్మ మా అబ్బా ఒప్పుకోడు”. ఉనో నహిమాన్ కథ లోని వాక్యం.
2. కాపురం చేసేది లేకుంటే ఆపరేషన్ చేపించుకొని ఇంట్లోకెల్లిపో. వేరే దాన్ని తెచ్చుకుంటా, అనేటోడు (మునిరా స్వగతం) ఉనో నహిమాన్ కథ లోని వాక్యం.
3. “జఖంల కెళ్ళి రక్తం కారి పక్కలు కట్టినయ్. సాన్ జుట్టుంత ఇగ్గి, ఇగ్గి, కొట్టింది” సభ సవేరా కథలోని వాక్యం.

4. “జిందా తోనే ఉండేటోళ్ళో, ఖుద్ ఖుషీ చేసుకునేటోళ్ళో ఎవలకు తెలుసు?”

5. “అధీరాత్ మారో నక్కు అనుకుంటా”..

6. రిశ్టేరార్ ముంగట బే ఇజ్జత్ పనట్టె అక్కా చెల్లెలు ఇద్దరు దర్మజా దాటి బాహారి దున్నాలకు వచ్చుడు బండ్ వెట్టిరు.

7. “ఇసిత్రం ఏందంటే, ఆ జూలూన్ ల కొంతమంది జెరత్ లు కూడ ఉన్నరు”

వివిధ కథలలో రాసిన పై వాక్యాలు ముస్లిం పాత్రలు పారకులతో చెప్పిన మాటలు (నరేషన్). ఇక్కడ జకం (గాయం), సాన్ (ఆత్త), జిందా (ప్రాణంతో, బతికున్న), ఖుద్ ఖుషి (ఆత్మహత్య), ఆదిరాత్ (అర్థరాత్), మారోనక్కు (కొట్టొడ్డు), రిశ్టేరార్ (బంధువులు), బే ఇజ్జత్ (పరువు లేని), బాహారి దునియా (బయటి ప్రపంచం), జూలూన్ (ఊరేగింపు), జెరత్ (ప్రీ) మొదలగు పదాలు మాత్రమే ఉర్దూ, వాక్యాలు పూర్తిగా తెలుగే.

“ఏం కావాలనుకుంటున్నావు భవిష్యత్తులో చెప్పు? దాక్షర్ అంజలి అప్రాని ప్రేమగా అడిగింది. బాగా చదువుకుంటా! నీలాగా దాక్షరమ్మ నవ్వతా!” అన్నది అప్రా పత్తర్ కథలో. అప్రా ముస్లిం అమ్మాయి. పై సూర్య చదువుతుంది. దాక్షర్ అంజలి తనతో చక్కగా తెలుగులో మాట్లాడింది. ఇటువంటి సంభాషణలు గీతాంజలి రచనల్లో అరుదుగా చూస్తాము. ఈ విధమైన వాక్య ప్రయోగం వల్ల ఇతివ్యత్తం పారకుని మనసులోకి సులువుగా చేరే అవకాశం ఉంది.

అనుచితంగా తోచే ఉర్దూ పద ప్రయోగం

“బిడ్డ తోని ఎవరో బురీ బర్తావ్ చేసున్నరు” (పత్తర్ కథ)

“పులి బోనులోబడ్డ పావురాయి లెక్క యాస్మిన్ హర్ రాత్ బలైపోవడు మాములైంది.” (జహనుమా గల్లి నెంబర్ దో కథ)

గీతాంజలి కథల్లో, ఉర్దూ పద బంధాల వాడకం కొన్నిసార్లు అనుచితంగా అనిపించిన సందర్భాలు ఉన్నాయి. పూర్తి వాక్యం తెలుగులో రాసి, దాంట్లో కేవలం ఉపయోగించాలన్న ఉద్దేశంతో వాడినట్లు అనిపిస్తుంది, హర్ రాత్ అంటే ‘ప్రతి రాత్రి’. ఈ వాక్యంలో ‘హర్ రాత్’ కి బదులుగా ‘ప్రతి రాత్రి’ అని వాడితే బౌచిత్యవంతంగా ఉంటుంది. అదేవిధంగా మొదలటి ఉదాహరణలో ‘బురీ బర్తావ్’ అంటే ‘చెడ్డ

పనులు /అనభ్య ప్రవర్తన' పద ప్రయోగము కూడా అంతే.

తెలంగాణాలో నిత్య వ్యవహారంలో ఉన్న ఉర్దూ పదాల ప్రయోగం

“అమ్మితోని ఎప్పుడు లడాయే, అమ్మి బుర్కా వేసుకోమని, తానేమో వేసుకోనని జిడ్డు చేసేది” కాలీ బదరియా కథలోని ఈ వాక్యంలో వాడిన లడాయి (కాట్లాట), జిడ్డు (హారం) మొదలగు మాటలు తెలుగు భాషలో అన్య దేశ్యాలుగా చేరి, తెలంగాణాలో నిత్య వ్యవహారంలో ఉన్న పదాలు. ఇటువంటి ఉర్దూ పదాలను వాడటం వల్ల పారకులకు పెద్దగా అసౌకర్యం ఉండదు. ఈ పదాలు గీతాంజలి రచనల్లో కోక్కల్లలు. ఉదాహరణకు

నజర్ (చూపు/దిష్టి), ఇజ్జత్ (పరువు), ఆరాం (విక్రాంతి), ఖదర్ (బయభక్తులు), గాయబ్ (మాయం), షికాయత్ (ఫిర్యాదు/చాడీ), గల్లీ (సందు), పరేషాన్ (చింత), చాయ్(తేసీరు), బగానా (వెళ్లగొట్టడం), బాడకావు (తిట్టు పదం), శరం (సిగ్గు), నవాబ్ (రాజు), గరీఫ్ (పేదవాడు), సమజ్ (అర్థం/ ఎరుక), సోపత్ (స్నేహం), హెంగ్ (స్పృహ), ఆవారా (పనికిమాలిన), ఫరక్ (తేడా), బిందాన్ (హోయా, ఏ బాధా లేకుండా), దావత్ (విందు), దోస్తీ (స్నేహం) మొదలగునవి.

వీటితోపాటు వాక్యాలలోనే కాకుండా విడిగా కూడా అనేక ఉర్దూ పదాలు ఈ రచనల్లో కనిపిస్తాయి

హావామ్ ఖానా (స్నానాల గది), హరాంకోర్ (నమ్మకప్రోఫీస్), ఇలాజ్ (వైద్యం), తైరియత్ (క్లైమం), ఖబర్(వార్త), హైసియత్ (స్థాయి/హైదా), గరారా (ముస్లిం వివాహలలో ట్రైలు ధరించే వస్తు విశేషం), బద్దు (దుర్మాసన), జీవరాత్, (నగలు) మొదలగునవి.

### పైదరాబాది ఉర్దూ (దక్కని) పదాలప్రయోగం:

తెలుగు క్రియా పదాల చివరన 'ఇంచుడు' ప్రత్యుయాన్ని చేర్చుట ద్వారా ఏర్పడిన పదాల ప్రయోగం కూడా ఈ రచనల్లో కనిపిస్తుంది.

ఉదాహరణకు:

బహాకాయించుడు (ఉనిగొల్పుట)

బహాకానాంఇంచుడు.

సొన్మాయించుడు (ఆలోచించుట)

సొంచ్ ఇంచుడు

ఇస్లాం సాంస్కృతిక ,ఆచార వ్యవహారాలను తెలిపే

### ఉర్దూ పదప్రయోగం :-

దువా (ప్రార్థన), ఫాతేహ (నైవేద్యం), న్యాజ్ (మొక్క), దోర్ఘుక్ (నరకం), అల్లా (దైవం), మస్తుత్ (కోరిక), మగరీజ్ నమాజ్ (సాయంకాలపు ప్రార్థన), ఇస్లా అల్లా (అల్లా తలిస్తే), జన్మత్ (స్వర్గం), రోజా (రంజాన్ పవిత్ర మాసంలో ఉండే ఉ పవానం) అజా (మజీద్ లో ప్రార్థనకు ఇచ్చే పిలుపు) మొదలగునవి.

దక్కని ఉర్దూ భాష మారుతున్న క్రమాన్ని గీతాంజలి తెలుగు కథలు చెబుతున్నాయి. ఒక తెలుగు రచయిత ఇన్ని ఉ ర్దూ పదాలు వాడాలా? అన్న శిల్ప చర్చని పక్కన పెడితే, ఒక తెలుగు రచయిత ఇన్ని ఉర్దూ పదాల్ని వాడక తప్పని పరిస్థితి ఎందుకు ఏర్పడిందో మనం ఆలోచించాలి. 20వ శతాబ్దింలో దక్కని ఉర్దూ సాహిత్యంలో, మౌలిక సాహిత్యంలో కూడా అనేక తెలుగు పదాలు చేరాయి. భాషల మధ్య సాగుతున్న ఈ సంభాషణ పరస్పర మార్పిడి అని ఎలా చూడాలి? ఈ ఉర్దూ పదాల్ని తీసేసే గీతాంజలి కథలు ఎట్లా ఉంటాయి? “దక్కని ఉర్దూ, ముస్లిం సంస్కృతి లేకుండా గీతాంజలి లేదు” అంటారు పెహచాన్ ముందుమాటలో అప్పుర్. తెలుగు కథల్లో ఉర్దూ పదజాలాన్ని కథా ఔచిత్యం మేర తీసుకున్నా అనవసరమైన చోట పరిహరిస్తూ, అవసరమైన చోట ఆ ఉర్దూ పదాలు, వాక్యాలకు అర్థాన్ని పక్కనే బ్రైకెట్లో ఇస్తే కథ మరింత సులవుగా పారకులను చేరగలదు.

### ఆధారగ్రంథాలు :

1. పెహచాన్ కథా సంకలనం గీతాంజలి
2. బచ్చేదాని కథా సంకలనం గీతాంజలి.
3. తెలుగులో అన్యదేశాలు (వ్యాసం) దాక్షర్ జాడ సీతాపతి రావు
4. కన్యాశుల్మంలో ఉర్దూ భాష పదప్రయోగాలు (వ్యాసం)ఎ.వాహిద్
5. కే గోపాలకృష్ణరావు తెలుగు భాష పై ఉర్దూ, పారశీకముల ప్రభావం
6. తెలుగువారు పలికే ఉర్దూ పదాలు (బ్లగు) రెహమతుల్లా బ్లగ్ స్పాట్. 18.07.2012

\* రచయిత: తెలుగు అధ్యాపకులు ఎం.వి.ఎస్

ప్రభుత్వ డిగ్రీ కళాశాల, మహబూబ్ నగర్

## మెదక్ జిల్లా సాహిత్య చరిత్ర

డా.వి.వెంకటేశ్వర

### 0. పరిచయం

సాహిత్యం సామాజిక వైతన్య నిష్పన్న రూపం. సామాజిక పరిణామ క్రమంలో గతానుగతికంగా సాగిపోయే అనేక ఘనటనల క్రమాలను సాహిత్యం స్వీకరిస్తుంది. ఈ సూత్రికరణ ఆధునిక సమాజాల సాహిత్యానికి అతికినట్లు అన్వయిస్తుంది. మెదక్ జిల్లా తెలంగాణలో భాగంగా ఉన్నది. సామాజిక పరిణామ క్రమంలో భారతదేశం, అందులో భాగంగా ఉన్న తెలంగాణ అనేక మార్పులకు లోనవుతూ వస్తున్నది. ఆ మార్పులు అన్నిచోట్ల ఒకే విధంగా, ఒకే క్రమంలో జరిగినవి కావు. తెలంగాణ జిల్లాలతో పాటు మరట్టుడా, కర్రాటుక జిల్లాలలోని కొంత ప్రాంతం నిజం పాలనలో ఉంటే, అంధ్ర, రాయలసీమ జిల్లాలు అంగీలయుల పాలనలో ఉన్నవి. దీని కారణంగా తెలుగు ప్రజలు ప్రధానంగా నివసించే ఈ ప్రాంతాలు భిన్నమైన సామాజిక, ఆర్థిక, రాజకీయ, సాహిత్య, సాంస్కృతిక వైవిధ్యాన్ని కలిగి ఉన్నాయి. అంగీలయ పాలన రద్దు కావాలని, స్వయం పాలనకోసం సాగిన భారత స్వాతంత్ర్య సంగ్రామంలో అంగీలయ పాలిత ప్రాంతాలతో పాటు బైజాం పాలిత ప్రాంతాలు పాల్గొన్నాయి. కారణం బైజాం ప్రత్యక్ష పాలకుడు కానీ, అతడిని నడిపించినది మాత్రం అంగీలయ ప్రభుత్వమే. ఈ రాజకీయార్థిక జీవితం బుద్ధిజీవులకు అర్థమైనంతగా ఇతరులకు అర్థమయ్యే అవకాశం లేదు. కపులు, కళాకారులు నిత్యం సమాజాన్ని చూచే, అందులో వస్తున్న మార్పులకు వైతన్యశీలమైన వ్యక్తికరణలు చేస్తారు. అది ఏ కాలంలోనేనా కావచ్చ. “వదార్థం నిరంతరం చలనంలో ఉన్నట్టే సాహిత్యం సైతం చలనంలో ఉంటుంది. చలనశీలత లేని సాహిత్యం నశించినట్టే. నూలంగా చెప్పుకోవాలంటే చలనం అంటే మార్పు. సాహిత్య చలనం అంటే పరిణామం. ఒకస్థితి నుంచి మరోస్థితిలోకి ఎల్లప్పుడూ కదులుతూ ఉండటం.”<sup>1</sup> నిరంతరం మెదక్ జిల్లా సాహిత్యం కూడా మొదటినుంచి చలనంలో ఉంటునే సామాజిక పరిణామ క్రమంలో అనేక మార్పులకు లోనవుతూ వచ్చింది.

అనేక చారిత్రక సంఘర్షణల మధ్య, అనేకానేక ఆక్రమణల మధ్య తన అస్తిత్వాన్ని కాపాడుకున్న ప్రాంతం మొతుకుసీమ. ఇది జిల్లా విలక్షణకు సంకేతం. “మెదక్ జిల్లాలో అగుపించినంత వైవిధ్యకరమైన అంశాలు చాలా ప్రాంతాల్లో

అరుదుగా కన్నిస్తాయి.”<sup>2</sup> మిగతా ప్రాంతాలతో పోల్చి చూసినప్పుడు మెదక్ జిల్లా చారిత్రకంగా, సామాజికంగా, రాజకీయంగా, సాంస్కృతికంగా, సాహిత్యపరంగా ప్రత్యేకతను కలిగి ఉంది. మెదక్ జిల్లా ప్రత్యేకతను దాశరథి తన కవిత్వంలో కూడా ప్రస్తావించారు.

ఉద్యమాలకు పురితిగడ్డగా చెప్పుకునే మెదక్ జిల్లా సాహిత్యంలో సైతం తనకంటూ ఒక ప్రత్యేకమైన స్థానాన్ని సంపాదించుకుంది. తొలి కథకు(బృహత్పుఢ) శీకారం చుట్టింది మొతుకు సీమనే. తొలికథకు ఆద్యదుగా గుణాద్యదు చరిత్రకెక్కాడు. తెలుగులో తొలి తెలుగుకావ్యం (యయాతిచరిత్ర) రాసిన పొన్నగుంటి తెలగన్న ఈ జిల్లావాడే. సంస్కృత కావ్యాలు అర్థంకాని రీతిలో ఉన్నాయని వాటికి వ్యాఖ్యానం రాసి వాళ్ళ శక్తిని ప్రపంచానికి చాటిన మహానీయుడు మల్లినాథుడు మొతుకుసీమ కన్న బిడ్డడె. తెలంగాణలో అంతర్మాగమైన మెదక్ జిల్లాకు ప్రత్యేక స్థానం ఉన్నప్పటికినీ జిల్లా సాహిత్య చరిత్రని పరిశీలించినపుడు వెలుగులోకిరాని కవులు, రచయితలెందరో ఉన్నారు.

### 1. మెదక్ జిల్లా పూర్వ కవులు - సాహిత్యం

తెలంగాణలో అంతర్మాగంగా ఉన్న మెదక్ జిల్లాలో విలసిల్లిన సాహిత్యానికి ప్రత్యేకమైన చరిత్ర ఉంది. తెలుగు సాహిత్యంలోని శిఖరాయమాట్లాన కవులెందరో మెదక్ జిల్లాని పునీతం చేసినవారే. జిల్లాకు అఖండ భ్యాతినర్జించి పెట్టినవారిలో మొదటి వరుసలో చెప్పుకోదగిన వాడు, క్రీ.పూ. 200-150 ప్రాంతానికి చెందినవాడు, “వ్యాస వాల్మీకుల సరసన చేర్చదగిన మహాకవి గుణాద్యదు. మెదక్ జిల్లా కొండాపురంలో ఉండి ‘బృహత్పుఢ’ ను రచించి తెలంగాణా మొదటి లిఖిత కవి”<sup>3</sup>గా సాహితీ చరిత్రలో సుస్థిర స్థానం సంపాదించుకున్నాడు. “ఆంధ్ర వాళ్ళాయమున ప్రపంచ ముగును నకల కథా ప్రపంచమునకు మూలమైన గుణాద్యకృత బృహత్పుఢారచన కొండాపురమున జరిగింది. ఇదే గాథా సప్తశతిలోని గాధలకు ఆధారమైనది.”<sup>4</sup> గుణాద్యదు రాసిన ఈ గ్రంథ ప్రభావం తర్వాతి కాలంలో అనేక నాటకాల, కావ్యాల, కథల పై పడింది. ఇతరదేశాల కవులకు సైతం ఈ గ్రంథం అనుసరణీయమైంది. అందువల్ల ఈ గ్రంథం ప్రపంచ భ్యాతిని పొందింది. పూర్వం

నుంచి కూడా మెదక్ జిల్లా తెలుగుతో పాటుగా ఉర్రూ, కన్నడ, మహారాష్ట్రయుల భాషలతో కలిసి బహుభాషా ప్రాంతంగా విలసిల్లింది. ఆ ప్రభావం చేత మెదక్ జిల్లా పట్టాన్ చెరువుకు చెందిన ‘బ్రహ్మశివ’ కవి కన్నడంలో ‘తైలోక్య చూడామణి స్తోతం’, సమయ పరీక్ష అనే రచనలు చేసి సమకాలీన కవుల, సమాజ మెఘు పొందాడు. పట్టాన్ చెరువులో దొరికిన కన్నడ శాసనం ప్రకారం ఇతడు 12వ శతాబ్దానికి చెందినవాడని చరిత్రకారులు నిర్ధారణ చేశారు.

సాహిత్య చరిత్రలో తెలంగాణ మణిషోరంగా తిరుగులేని స్థానాన్ని పొందినకవి మల్లినాథసూరి. ఇతడు గౌప్య పేరుగాంచిన భాష్యకారులు, పండితుడయిన కవర్తి (క్రీ.శ1300)తనయుడు. సహ్యదయులను బాగా ఆకట్టుకునే నిష్పత్తపూతమైన వ్యాఖ్యలు రాసి ‘వ్యాఖ్యాన చక్రవర్తి’గా కీర్తి పొందాడు. ఈయన “14వ శతాబ్ది ప్రాంతంలో ఇప్పటి కొల్పారంలో నివసించాడు. విద్యానాథుని సమకాలికుడు. సంస్కృత పండితుడు. కాళిదాసు ‘రఘువంశం’, ‘మేఘసందేశం’ కావ్యాలకు సంచీవనీ వ్యాఖ్య రాసి వాటిని ప్రాచుర్యంలోకి తేవటంతో పాటుగా భారవి కిరాతార్జునీయానికి ఘుంటాపథ వ్యాఖ్యను, మాఘుని శిశు పాలవథకు సర్వంకష వ్యాఖ్యను, హర్షానైషధానికి జీవాతు వ్యాఖ్యను రాశాడు.”<sup>6</sup> వీటితో పాటుగా మొత్తం పదివేసు గ్రంథాలకు వ్యాఖ్యానాలు రాశాడు. వ్యాఖ్యానాలే కాకుండా తైశ్యసుధాకర, రఘువీరచరితం, ఉదారకావ్యం, భక్తిరఘుస్వం, నక్షత్రప్రాతాధ్యాయ: వంటి స్నీయ రచనలు చేసి మెదక్ జిల్లా సాహితీ చరిత్రలో నుస్ఖిర స్థానం ఏర్పరచుకున్నారు. పండితవంశం కావటంచేత ఇతని కుమారుడు సోమనాథపీఠి కూడా తండ్రి మార్గాన్ని అనుసరించి ప్రతాపరుద్రీయానికి ‘రత్నాపణ’ అనే వ్యాఖ్యను రాసి తండ్రికి తగిన తనయుడు అనిపించుకున్నాడు.

ఆచ్చ తెలుగు కావ్యం తెలంగాణ నుండే వచ్చింది. జిల్లాలోని పట్టాన్ చెరువుకు చెందిన పొన్నగంటి తెలగన్న ‘యయాతిచరిత్ర’ అను ఆచ్చతెనుగు ప్రబంధాన్ని రాశాడు. ఇదే ప్రథమ అవృత్తెనుగు కావ్యము. ‘యయాతి చరిత్ర’ మృదుపదములొలకు రసవత్తర ప్రబంధంగా చరిత్రకెక్కింది. 15 -16వ శతాబ్దికి చెందిన తెలగన్న కుల, మతాలకు అతీతంగా తన రచనను అమీన్భాన్కు అంకితం చేశాడు. తెలగన్న తన రచన ద్వారా ఇటు మెదక్ జిల్లా భ్యాటినే కాకుండా అటు తెలంగాణ గౌప్యతనాన్ని నలుదిక్కులకు వ్యాపించేశాడు. 15-16వ శతాబ్ది వరకు బిక్కనవోలు (దోమకొండసంస్థానం భాగోళికంగా మెదక్ జిల్లాలో భాగంగానే ఉంది. కావున పట్టమెట్ట సోమనాథకవి (క్రీ.శ1500-1550), కాచెభూపతి, కామినేని

మల్లారెడ్డి(క్రీ.శ1550-1580), ఎల్లారెడ్డి కవి, కామిరెడ్డి, రాపాక లక్ష్మీపతి మొదలగు కవులు “బిక్కనవోలు (దోమకొండ) సంస్థానాలకు చెందిన వారైనా, వారిని ఆనాటి మెదక్ జిల్లా సాహిత్యకారులగానే గుర్తించవచ్చు”<sup>7</sup> వీరి రచనలు మెదక్ జిల్లా సాహిత్య చరిత్రలో లిఖించబడ్డాయి. మెదక్ జిల్లా ప్రాచీన సాహిత్యంలో పేర్కొనడిన మరో కవి పెద్దిభట్ట(ఈయన కవర్తి పండితుని రెండవ కుమారుడు, మల్లినాథసూరికి స్వయాన తమ్ముడు), ఈయన మహో విద్యాంశులు. మల్లినాథునివలే ఇతను కూడా గౌప్య వ్యాఖ్యాతగా కీర్తి గడించాడు. పండితవంశ వారసత్వాన్ని పునికిపుచ్చుకుని రచనలు చేశారు.

## 2. మెదక్ జిల్లా సంప్రదాయ కవులు - సాహిత్యం

గతకాలపు పరంపరా క్రమమైన వ్యాకరణం, పాండిత్యం, సనాతన ధర్మ దృష్టితో స్ఫజించిన కవిత్వాన్ని సంప్రదాయ కవిత్వంగా చెప్పవచ్చు. మెదక్ జిల్లా ప్రాచీన సాహిత్యం పాత సంప్రదాయాన్ని అమోదించి తనదైన సరికొత్త ప్రయోగాలను ప్రక్రియలను ఎన్నుకున్నది. పరిపాలనాపరమైన వేదన అనుభవిస్తూ మారుతున్న కాలాన్ని, సామాజిక పరిణామక్రమాన్ని దృష్టిలో ఉంచుకుని దానికి అనుగణంగా మెదక్ జిల్లా కవులు, రచయితలు వస్తువుని ఎంచుకున్నారు. నిజానికి సినారె అన్నట్లు “సంప్రదాయం ఒక జీవనది. మానవునిలో వికాసం ఉన్నన్నినాళ్ళు సంప్రదాయం సజీవముగా నుండును. అది క్రొత్త క్రొత్త మార్పులతో పసంత ద్రువమువల చిగురించు చుండును”<sup>7</sup> అనే మాటలు నిజమైనవి. సామాజిక పరిణామ క్రమంలో వచ్చినట్టి “ప్రతి కవితోద్యమము అంతకు పూర్వము స్థిరపడిన కవితా సంప్రదాయములమీద తిరుగుబాటు చేయును. అంతమాత్రము చేత పాత కవితా సంప్రదాయములు మటుమాయముకావు. సంప్రదాయములు వాటిపై జరుగు ప్రయోగములు కాలగమనంలో అనివార్యముగా జరిగినట్టివే.”<sup>8</sup> ఇలాంటి ప్రయోగాల మనాదిగా ప్రజల్ని తెత్తునుపంతం చేయటం కోసం విభిన్న ప్రక్రియల్లో మెదక్ జిల్లా కవులు రచనలు సాగించారు. మెదక్ జిల్లా గుమ్మడిదలకు చెందిన ప్యాక శేషాచార్యులు మెదక్ పట్టణంలో (1992)అప్పోవానం చేస్తున్న క్రమంలో జిల్లా కవుల గురించి అపువుగా చెప్పేన పద్యం ఇది... “అడగరు నోరెత్తరు-ఇ/మృది పటిమయు గల్గినంచ మాటికి మీసం/మైది దిప్పరు-గౌప్యలవ/త్తిడులకు లొంగరు నిజము మెతుకున ధీకేషాత్ముల్. జిల్లాలో ప్రతిభ, వ్యుత్పత్తి, సాధనతో నిరంతర సాహిత్య స్వజన చేసిన కవులు, రచయితలు, మేధావులు ఎందరో ఉన్న వారికృతి బయటకు రాలేదు. చాలా రచనలు అముద్రితంగా మిగిలి కాలగర్భంలో కలిసిపోయాయి. పరిపాలనాపరమైన నిరాదరణ, ద్రవ్యపసతి, ప్రోత్సాహం,

జీవనోపాది లోపాల వలన, వెనకబాటుతనంగా పేరుపడి నూన్తాభావం దెబ్బతిసిన కారణంగా విజ్ఞాలైన అందరు సాహితీవేత్తలు గుర్తింపు పొందలేదు. జిల్లా కవులకు తమ సాహిత్యం ప్రయోజకారిత్వం సాధించాలనే కాంక్ష తప్ప వారు పేరు ప్రతిష్టలకు పాకులాడలేదు.”<sup>9</sup>జిల్లా కవులు సందర్భం ఏదైనా, ప్రతి సన్నిఖేశాన్ని వారి రచనల్లో ప్రతిఫలింపజేశారు. వస్తువుకు అధిక ప్రాధాన్యం ఇచ్చారు. సామాజిక ప్రయోజనమే వర్యవసానంగా రచనలు చేశారు.

క్రి.శ1550-1560 మధ్య కాలానికి చెందిన మారేపథ్థి వెంకట నరసయ్య భక్తి వైరాగ్య ప్రపూరితములైన ఎన్నో శతకాలను, పద్యాలను రచించి ‘తత్పజ్ఞాన పరిపూర్ణడు’ అనిపించుకున్నాడు. అదే విధంగా 16వ శతాబ్దానికి చెందిన లక్ష్మీశకవి మెదక్ జిల్లాలోనే పుట్టి పెరిగినప్పటికీ కన్నడ సాహిత్యాన్ని అపపోసన పట్టిన ఘనుడు. కన్నడంలో రచనలు చేసి తన సమకాలికులతో శభావ్ అనిపించుకున్నారు. జిల్లాలో లక్ష్మీశకవికి సమకాలికుడు అయిన పండరి రామానుజరావు రచయితగా మంచి పేరు సంపాదించుకున్నారు. ఇతడు రామాయంపేట నివాసి. ‘గాంగేయ చరిత్ర’, ‘అహల్య సంక్రందన విలాసం’, ‘హనుమదవతార మండలి’ అనే రచనలు చేసి మెదక్ జిల్లా సాహిత్య చరిత్రని సుసంపన్నం చేశారు. అదేవిధంగా శ్లేషయుమక చక్రవర్తిగా పేరుపొందిన యమవరం రామశాస్త్రి జిల్లావాడే. ‘గురుస్తుతి’, ‘భవానిస్తువం’, ‘శంకరస్తువం’ ఇతని రచనలు. గోలకొండ కవుల సంచికలో ఈ కవి పద్యాలు ఉన్నాయి. ఈ వరుసలో పేర్కొనడగిన మరొక కవి మత్యంపేట సాంబయ్య(జననం 1889). సిద్ధిపేట నివాసి. ‘శివస్తవసుధ’, ‘శాంకరిస్తువ’, ‘రామామణి శతకం’ ఇతని రచనలు. గోలకొండ కవుల సంచికలో ఇతని పద్యాలు ప్రచరించబడ్డాయి. జిల్లాకు చెందిన రుక్కాభట్ట విద్యుత్యాశాంత్రి(జననం 1909)రాసిన ‘తందనాన రామాయణం’ ప్రజల్లోకి వెళ్లి విశేష ప్రాచుర్యం పొందింది.

సంప్రదాయ భక్తి కవిత్వం ప్రధానంగా వ్యాకరణ వరిజ్ఞానంతో, ఛందో నియమాలను ఆకలింపుచేసుకుని సనాతనశాస్త్రాన్ని వారసత్వంగా సమకాలీనతని సృజిస్తూ వచ్చింది. ఈ క్రమంలో “మెదక్ జిల్లాకు చెందిన భాగవతం సీతారామశర్మ ‘దేవకీనందన తారావళి’ రచించగా, రిమ్మనగోదు రఘురామ శాంతి ‘రాజేశ్వర శతకం’ రచించాడు. లచ్చిపేట వాస్తవ్యాదైన మూలంపల్లి రాజశేఖరశాంతి ‘శ్రీనాథ విజయం’ రచించాడు. ముదిగొండ అంగీరన శర్మ ‘వ్యాస భారతి’ రచించారు. సిరిసినగండ్ శ్రీనివాసాచార్యులు ‘కూచాది మహాత్ముం’ అనే ప్రబంధం రచించి కూచనపల్లి వేంకటేశ్వర స్వామికి అంకితమిచ్చాడు. ‘మెతుకుసీమ’ కావ్యంలో మెదక్ జీవనాన్ని

వర్ణించాడు.”<sup>10</sup> మెతుకుసీమ కావ్యంలో చారిత్రక వర్ణనలు, యుధార్థ సంఘటనలను కవి మృద్యంగ వర్ణించారు. జిల్లాలోని ముఖ్య పట్టణాల వైశిష్ట్యాన్ని చెప్పటంతో పాటుగా నాటి కాలంలో విలిసిల్లిన బౌద్ధ, జ్ఞాన మతాల నేపథ్యాలను వివరించారు. వివిధ రకాల మతాలకు, భాషలకు మెదక్ జిల్లా ఎట్లా ఆతిధ్యం ఇచ్చి భిన్నత్వంలో ఏకత్వాన్ని చాటిందో కన్నులకు కట్టినట్లుగా శ్రీనివాసాచార్యులు తన కావ్యంలో వర్ణించాడు.

మెదక్ జిల్లా సాహిత్య చరిత్రను ప్రాచీన కాలం నుండి అధునిక కాలం వరకు ఒకసారి గమనించినట్లయితే జిల్లాలో రచయితులకు కొదువలేదు. ఎందుకంటే జిల్లా రచయితులు వేరు, వేరు సామాజిక సందర్భాలలో పెద్ద ఎత్తున కవి సమ్మేళనాలు నిర్వహించారు. పురుషులతో సమానంగా రచనలు చేశారు. రచయితుల వరుసలో మొదటగా పేర్కొనడగిన వారు రాణీ సర్దేశాయి వేంకట లక్ష్మీయమ్మ పాపన్నపేట సంస్కార రాజవంశానికి వారసురాలు. గొప్ప కవయిత్తి విదుషీమణి. వీరు ‘మానసబోధ’ అనే రచనతో జిల్లా సాహిత్య చరిత్రలో సుస్థిరస్తానాన్ని ఏర్పరచుకున్నారు. అదేవిధంగా జిల్లా సాహిత్య చరిత్ర పుటల్లో తనకంటూ ఒక స్థానాన్ని ఏర్పరచుకున్న రచయిత్తి విరాబాయి(జననం 1889). వీరు జోగిపేట ప్రాంతానికి చెందినవారు. తెలుగు, కన్నడ, మహారాష్ట్ర భాషలందు పండితురాలు. ప్రథమాంధ్ర మహాసభ(1930)జోగిపేట మహిళా సభకు అధ్యక్షులుగా వ్యవహరించారు. వీరి రచనలు ఆధ్యాత్మిక ప్రబోధాలుగా ఉన్నాయి. భజనలు, స్తోత్రాలు, మంగళ హరతులు, జోలి, లాలి పాటుల దేశీయ పదాలతో రచనలు చేశారు. ఈమె రచనలలో లక్షణం కన్న భక్తి రసానికి, భావానికి ప్రాధాన్యత ఉంది. నిత్యజీవితంలో మనం వ్యవహరించే చిన్న చిన్న పదాలను ఉపయోగించి రచనలు చేసి సమకాలీన కవులను ఒప్పించి మెప్పించిన కవయిత్తి విరథాయి. ఎందరో రచయితులు ఆదరణలేక సామాజిక కట్టుబాట్ల వలన సాహిత్య ప్రవంచానికి రాలేకపోయారు. జానవద సాహిత్యానికి సంబంధించిన ట్రైల గేయాలు సేటికి జిల్లాలో సజీవంగా ఉన్నాయి.

మెదక్ జిల్లా సంప్రదాయ సాహిత్యంలో అందేవేసిన చేయి వేమగంటి నరసింహ చార్యులుగారిది(జననం 1930). తెలుగు సాహిత్యంలోనే ‘విద్యత్వవి కోకిల’గా పేరుగాంచిన గొప్ప పండితుడు. తెలుగుతో పాటుగా సంస్కృతంలో కూడా ప్రాచీణాన్ని సంపాదించారు. ఇతని రచనలు ‘ప్రబోధము’, ‘అమరజీవి బాహుణి’, ‘కవితాంజలి’, ‘నవమాలిక’, ‘వీరపూజ’, ‘మణికంకిణి’, ‘వివేకవిజయం’, ‘భావతరంగిని’, ‘తిక్కన’ మొదలైనవి దాదాపుగా 40 కావ్యాలు రచించారు. వీరు మెదక్ జిల్లా రచయితల సంఘానికి, సాహితీవికాస మండలికి

అధ్యక్షులుగా ఉండి సామాజికాభివృద్ధికి ఎంతో కృషి చేశారు. అటు తర్వాత వీరి సమకాలంలో జీవించి మెదక్ జిల్లా సాహిత్యాన్ని సునంపన్నం చేసినవాళ్లలో ముఖ్యాలు వేంకట పౌండరీకయాజులు, దోర్చుల విశ్వనాథ శర్మ, కొంపల్లి దుర్గాగ్నిపోశాత్రులు, కొమ్మిశెట్టిపల్లి తమ్మయ్య, కండాళ సుందరాచార్యులు, ముదిగొండ ఈశ్వరచరణ, ముడుబెంబె రంగ కృష్ణమాచార్యులు, దేశపతి గోపాలకృష్ణ, ఉద్దవ రామచంద్ర మహోరాజు, ఈశ్వరానందం, ఉమాపతి నాగయ్యశాస్త్రి, ఉమాపతి పద్మనాభశర్మ, ఎల్. ఆనందరావు దేశపాండే(జననం 1914), గోపతిలింగకవి, మెదక్ లక్ష్మణచారి, కొలిచెలిమ నారాయణ, ముదిగొండ బ్రహ్మయలింగం, సదాశివరెడ్డి, బమ్మరామసు గుప్త, చిదిరె లక్ష్మణశాస్త్రి, గజవాడ హన్సత్రమి, గౌరీభట్ల రామకృష్ణ శర్మ, బి. విశ్వనాథ శాస్త్రి, శిలె నారాయణ తదితరులు సంప్రదాయ రచనలు చేశారు.

### 3. మెదక్ జిల్లా యక్కగాన కపులు - సాహిత్యం

తెలుగు సాహిత్య కళారూపాలలో యక్కగానాలకు ప్రత్యేక స్థానం ఉంది. యక్కగానం గాన, స్తుత్య, నాటకీయ, అభినయ దేశీ కళారూపాన్ని యక్కగానం అని చెప్పువచ్చు. సాహిత్య విమర్శకుల ప్రకారం కండుకూరి రుద్రకవి(క్రీ.శ 16) రచించిన ‘సుగ్రీవ విజయం’ మొదటిది. యక్కగానాలు పట్టల్లో ఒపుళ ప్రాచుర్యం పొందాయి. ఈ వరుసలో చూసినప్పుడు మెదక్ జిల్లాలో యక్కగాన సాహిత్యం చాలానే కన్పిస్తుంది. మెదక్ జిల్లాలోని గొంగులూరుకు చెందిన గుజ్జరి ఎల్లదాసు(1800-1860) యక్కగాన రచనలు చేయుటలో సుప్రసిద్ధులు. ఇతని ప్రసిద్ధరచన ‘కూచకొండ రామాయణం’(సుందరాకాండ). ఇది ప్రజాదరణ పొందిన యక్కగానం. ఈ వరుసలో పేర్కొనుడగిన వారు వద్ద ముల్లయ్య ఎల్లదాసు రచన తర్వాత ఈయన రాసిన ‘బీమసేన పరాక్రయం’ అనే యక్కగానం వచ్చింది. ఆ తర్వాత “బెల్లోజు రమణాచారి రామేశునిపేటకు చెందిన కవి. వందకుపైగా యక్కగానాలు రాశాడు. ‘సుభీద్రా కల్యాణం’, ‘గంగాదేవి విజయం’, ‘గౌరి కల్యాణం’, ‘దక్షయజ్ఞం’, ‘వసమాలీ పరిణయం’ వంటి ప్రదర్శింపబడి, ప్రచరింపబడి ప్రజాదరణ పొందాయి. బూరుగుపల్లి సోదరకపులు యక్కగాన రచనలో ప్రసిద్ధులు. గాజుల స్వామిదాను మిట్టపల్లి నివాసి. స్వరుచోపాభ్యాసం’, ‘భాళ్లాన చరిత్ర’ యక్కగానాలు రచించాడు. సబ్బని వాసుదేవ వందలాది యక్కగానాలు రచించి జిల్లాలో పేరొందిన కవి. చెర్విరాల భాగయ్య యక్కగాన రచనలో సుప్రసిద్ధుడు. జిల్లా భ్యాతిని దశదిశలకు వ్యాపిచేసిన వారిలో చెర్విరాల భాగయ్య ఒకరు. జిల్లాకు చెందిన మరో యక్కగానకవి వద్ద లక్ష్మయ్య. ఈయన రంగంపేట వాస్తవ్యుడు. యక్కగానాలు రాసి ప్రదర్శింపజేశాడు. కాల్వి బాలయ్య సిద్ధిపేట నివాసి.

‘శూర్పనభి’, ‘బీమ్ ప్రతిజ్ఞ’ యక్కగానాలు రచించాడు. ‘శునక వానరీయం’ ఆయన మరో ప్రసిద్ధి చెందిన రచన.” 11 ఇట్లా చెప్పుకుంటూ వెలితే జిల్లాలో అనేక యక్కగానాలు తారనవడతాయి. చాలామంది యక్కగానాలు రాసి ప్రదర్శించినప్పటికీ వెలుగులోకి రాలేకపోయారు.

యక్కగాన రచనల్లో జిల్లాకు చెందిన కవులు అధ్యాత్మిక, సామాజిక, రాజకీయతకు సంబంధించిన వస్తువును తీసుకుని రాసి వాటిని ప్రదర్శించారు.“195లో చందా నారాయణ ట్రైప్లై అచ్చవేయించిన యక్కగానంలో సమాజానికి సంబంధించిన సహజ గుణాన్ని వినయంగా చెప్పారు. ‘మంచి మాటలు చెప్పిన మాన్యులకును/కోప మైందైన వచ్చును కొదవలేక/చెడ్డతనమును బోధింప దొడ్డలనుచు/చేర బిలిచియు విందులు జేతరయ్య’ నీతి విలివలు నూచిస్తూ తెలిపారు. ఈ యక్కగానంలో తెరలోపల దర్శి, తెరవెడలు దర్శి, సంపాద కందార్థ ద్విపదలు, సీస, కండ గీతాలు ఉన్నాయి.”<sup>12</sup> ఈ వరుసలో పేర్కొనుడగిన వారు పటోళ్ల వీరప్ప, యజ్ఞ కృష్ణదాస కవి(1898-1969), కిష్టగౌదు రాసిన ‘అలిరాటి చరిత్రము’ 1963లోనే నాలుగవ ముద్రణ పొందింది. పిచిక పాపయ్య (కౌడిపల్లి), పడిగ శివయ్య మొదలగు వారు అనేక యక్కగానాలు రచించి మెదక్ జిల్లా సాహిత్యాన్ని మరింత పదునెక్కించారు.

### 4. మెదక్ జిల్లా అవధాన కపులు - సాహిత్యం

అరవై నాలుగు కళల్లో ఒకటైనది ఈ అవధానం. అనేక విషయాల మీద ఏక కాలంలో మనస్సును లగ్గుం చేసి విభిన్న కథనాలతో పరిపొల్చం చేసే సాహిత్య ప్రక్రియ అవధానం. దీనికి మూలం ధారణ శక్తి. ఇది ప్రదర్శనాత్మక కళగా సభలో ప్యచ్చకుల నమక్కులో జరుగుతుంది. దేశ పరిస్థితులు, లౌక్యం, సమయస్వార్థి అవధాని అవగాహనకు పరీక్షగా నిలుస్తాయి. మెదక్ జిల్లాలో అవధానం సాహిత్య ప్రేరణ, చైతన్యాలను కలిగించటంలో సఫలీకృతమయ్యిందని చెప్పవచ్చు. మిగతా ప్రక్రియలలో కెల్ల అవధాన ప్రక్రియ తెలుగు వారికి చాలా విశిష్టమైనది. తెలంగాణ ప్రాంతంలో నిజాం పరిపాలనలో తెలుగునకు ఆదరణ కరువయ్యిందనే విషయాన్ని ముందే ప్రస్తావించి ఉన్నాను. అట్లాంటి సందర్భాల్లో మొత్తంగా తెలంగాణ ప్రాంతంలో కావచ్చు ఇటు మెదక్ జిల్లాలో కావచ్చు ఈ అవధానాలు జన చైతన్యానికి దోహదం చేశాయి.

గుమ్మస్తగారి లక్ష్మినరసింహశర్మ దుబ్బాక మండలంలోని పోతరెడ్డిపేటకు చెందిన వారు. దాదాపుగా 250 అవధానాలు పూర్తి చేసిన పండితుడు. ‘వాగీస్వర స్తుతి’, ‘అవధాన సరస్వతి’ మొదలైన పుస్తకాల్చి ప్రచరించారు. ఈయనకు అవధానాల్లో ‘పొందోళ రాగ స్నేహపల్టి’ గా పేరుంది. ఈ వరుసలో

పేర్కొనుడగిన అవధాని “ఆశ్చర్యకాల నరసింహశర్మ. వీరి స్వగ్రామం రాజగోపాల్ పేట. 150కి పైగా అవధానాలు పూర్తి చేశారు. రాష్ట్రమంతటా అవధానాలు నిర్వహించారు. ‘శిథిల విపంచి’, ‘శీర్శామచంటికి’, ‘పురుషోత్తముడు’ అనే కావ్యాలు రచించాడు. సరస్వతీ యజ్ఞాలు నిర్వహించి అనంతసాగరలో సరస్వతీ దేవాలయం నెలకొల్పాడు. ప్యారక శేషాచార్యులు గుమ్మడిదల గ్రామపాసి. అవధాన ప్రక్రియ ప్రదర్శించిన కవి. పత్తిరెతుల దీనస్తితిని ‘ప్రవత్తి నిర్వేదం’గా, కాకి హీనగాథను ‘కాకతాళీయం’గా కావ్య రచన చేశాడు.”<sup>13</sup> జిల్లా అప్పావధానులో ఒకరైన శాస్త్రుల విశ్వాశశర్మ సంస్కృతాంధ్ర భాషలలో ఏక కాలంలో అవశీలిగా అవధానం చేసిన కవిగా జిల్లా సాహితీ చరిత్రలో నిలిచిపోయారు. గౌరీభట్ల రఘురామశర్మ తన అవధానంలో మెదకు జిల్లా సాహిత్యాన్ని, అవధాన ప్రీతిని వర్ణించారు. మెదక్ జిల్లా అవధానుల వరుసలో చెప్పుకోదగిన వారు రాళ్ళిలండి రాఘవశాస్త్రి, తిగుళ్ళ రాధాకృష్ణ శర్మ, గౌరీభట్ల మెట్రామశర్మ, జి. ఎం. రాములు తదితరులు మారుతున్న సాహిత్య పోకడలను ఎప్పటికప్పుడు సాంతం చేసుకున్నారు. సామాజిక ప్రయోజనమే ఆయుధంగా అవధానాలు చేసినవారు జిల్లాలో అధికంగా కన్నిస్తారు.

మెదక్ జిల్లాలో నేటికీ సజీవంగా ఉన్న జానపద సాహిత్యం, గుణాద్యుని ‘బృహత్తుధు’ మొదలుకొని కథారహిత కావ్యాలు, కథా కావ్యాలు, ఖండ కావ్యాలు, స్ఫల పురాణాలు, చారిత్రక కావ్యాలు, గేయ కవిత్వం, శతకాలు, అవధానాలు, దండకాలు, యుక్కగానాలతో పాటుగా ఆధునిక కాలంలో వచ్చిన వివిధ ప్రక్రియల వరకు ప్రతీ రచయిత, కవి సామాజిక ప్రయోజనాన్ని కాంక్షించి, ప్రజల్ని చైతన్యం చేసే దిగా తమతమ రచనల్ని కొనసాగించారనేది జిల్లా సాహిత్య చరిత్రను గమనించినప్పుడు తెలినే ప్రాధమిక అంశం. మెదక్ జిల్లా కవులు 1930 నాటికి కూడా ఇక్కడ పద్యాన్ని అధికంగా రాశేవారే ఎక్కువ. చెదురుమదురుగా కవిత్వం రాస్తున్నవారు కొందరే. ఇక్కడ ఏ ప్రక్రియ వచ్చినా అది పురోగమన దృష్టితో, సామాజిక కాంక్షతో వచ్చిందనేది వాస్తవం. అట్లాంటి ఒక సామాజిక ప్రయోజనాన్ని, సామాన్యాన్ని భాషని, జీవితాన్ని కవిత్వంలోకి మెదక్ జిల్లా ఆధునిక కవులు తీసుకువచ్చారు.

### 5. మెదక్ జిల్లా అభ్యుదయ కవులు - సాహిత్యం

తెలంగాణ ప్రాంతంలో ఆధునిక యుగం ఆరంభమయ్యే సమయానికి చాలా దయనీయమైన పరిస్థితి నెలకొని ఉంది. తెలంగాణలో అంతర్జాగమైన మెదక్ జిల్లా కూడా సరిగ్గా అట్లాంటి పరిస్థితినే ఎదుర్కొన్నది. ఇక్కడి కవులు చదివితే ఉర్దూ మార్యమంలోనే చదవాలి. లేదంటే చదువు ఆపివేయాలిన్

దుస్థితి. మరో వైపు గస్తేనిపొన్ తిర్మన్(శ్రీ.వో.నె.0.53)అనే ప్రభుత్వ ఆదేశం అమలులో ఉన్నది. దీని ప్రకారం మాట్లాడటం, సభలు నిర్వహించు కోవడం, పత్రికలు సడిపించటం అన్ని రద్దు ఇట్లాంటి ఒక నిర్మింధ వాతావరణంలో తెలంగాణ కవులు ముఖ్యంగా మెదక్ జిల్లా కవులు వారికి పరిచయమున్న పరిమితమైన ప్రాచీన తెలుగు పద్యకవిత్వాన్ని చదువుకున్నారు. దాని నుండే జ్ఞానాన్ని వాళ్ళు అలవరుచుకున్నారు. అందులోనే కవిత్వం అల్లటం చేశారు. సరిగ్గా ఇదే సమయంలో (1934)సురవరం ప్రతాపరెడ్డి ‘గోలకొండ’ పేరుతో తెలంగాణ కవుల నంచికను ఎన్నో వ్యయప్రయాసంలకు ఓర్చి వెలువరించారు. ఈ సంచికలో వచ్చిన కవిత్వం అయితేనేమీ, జిల్లాలలో వచ్చిన కవిత్వం అయితేనేమీ ఈ క్రమంలో మొత్తం తెలంగాణ ఆధునిక కవిత్వాన్ని గమనించినప్పుడు తెలంగాణ తొలినాటి ఆధునిక కవిత్వమంతా పద్య, గేయ కవిత్వంగానూ ఉంది. ఇదే వరుసలో మెదక్ జిల్లా ఆధునిక కవిత్వాన్ని గమనించినప్పుడు తొలినాటి మెదక్ జిల్లా ఆధునిక కవిత్వాన్ని కవిత్వమంతా పద్య, గేయ కవిత్వంగానే కనబడుతుంది.

మెదక్ జిల్లా సమాజం దాదాపు 20వ శతాబ్దపు ఉత్తరార్థందాకా బలమైన భూస్వామ్య, రాచరిక పాలనలో ఉంది. కవులు ప్రతి తీవ్ర అణవివేత ఎదుర్కొన్న సందర్భంలోనూ కవిత్వాన్ని ఆయుధంగా చేసుకొన్నారు. ఆ పోరాటంలో ఎన్నో విజయాలూ, అవజయాలూ ఉన్నాయి. పీడిత ప్రజల, పీడక పాలకుల మధ్య వైపుల్చం ఆ వర్గాల రద్దువరకు పోదు కాబట్టి వాటి ఉనికి కలిగిన మెదక్ జిల్లా నమాజంగానే ఫుర్ఝాయమత్తుంది. సమాజం ఇట్లా ఉన్నప్పుడు దాని చైతన్యయుత ప్రతిఫలనమైన సాహిత్యం, ముఖ్యంగా ఆధునిక కాలంలోని మెదక్ జిల్లా కవిత్వం తెలంగాణ తోపల వెంటే ప్రయాణించింది. తెలంగాణ సమాజం అందించిన అనేక చారిత్రక అనుభవాలను రికార్డు చేసి సమాజ సాహిత్య సంబంధాలను తాత్పొకంగా, రాజకీయంగా బలవరిచింది.

మెదక్ జిల్లా పైరాబాదు నగరానికి ఆనుకొని ఉండటం ఒకక్రమమైన నైర్సర్యికంగా కరీంనగర్, వరంగల్, నిజామాబాద్ జిల్లాలకు మధ్యగా ఉండటం, కరీంనగర్ జిల్లాలోని జగిత్యాల, సిరిసిల్ ప్రాంతాల్లోని ప్రజా ఉద్యమాల ప్రభావం జిల్లా కవుల్ని, మేధావుల్ని ఆకర్షించటం, వరంగల్ జిల్లా రైతాంగ పోరాటాలు, తెలంగాణ సాయంత్రిక పోరాటాల ప్రభావం, వాటి ప్రేరణతో మెదక్ జిల్లాకు చెందిన సాహిత్యకారులు ప్రభావితమయ్యారు. వాటి మూలంగా ప్రజాపక్షం వహించి విద్యార్థి దశనుండే ఆధునిక భావాలతో, కవిత్వం రాయడం, రచనలు చేయడం మొదలుపెట్టారు. “ప్రగతిశీల భావాలు కలిగి

ప్రజల గురించి ఆలోచించి ఆధునిక కవితా పద్ధతులలో కవిత్వమయ్యిన కవులెందరో జిల్లాలో ఆవిర్పు వించారు. ప్రజాస్వామిక ఆలోచనా విధానంతో ఉద్యమాలు నిర్మించి, దానికంగుణమైన కవితాన్ని సృజించిన మహాకవి మగ్గాం మొహియుద్దిన్ ఈ జిల్లా గర్వించదగిన కవి. అభ్యుదయ కవిత్వంతో జాతీయస్థాయినందుకున్న మహానీయుడు. ఉర్దూ కవిత్వంతో ఉన్నత శిఖరాలు సాధించిన మగ్గాం ఉద్యమకవి. అటు ప్రజల్ని చైతన్యవంతుల్ని చేసే ఉద్యమంలో పాల్గొంటూనే ఇటు సాంస్కృతిక రంగంలో తీవ్రమైన కృషి చేశాడు. ఆయన గేయాలు ప్రజల్ని ఉర్రూతలూగించాయి. అతీవ్ కథా, తెలంగాణ, ఇంతేజార్, అంధేరా మొదలైన గేయాలు ఎంతో ఖ్యాతినాటించి పెట్టాయి.”<sup>14</sup> సమసమాజం రావాలని మగ్గాం కోరుకున్నాడు. సామాజిక ప్రయోజనమే పరమావధిగా తన కవితా ప్రయాణాన్ని కొనసాగించాడు. తన కవితాన్ని ప్రజల పక్కం చేసిన గొప్ప కవితాయోధుడు (కలంయోధుడు)మగ్గాం. 2003లో మగ్గాం కవితల్ని ప్రజాసాహితీ ప్రత్యేక సంచిక తీసుకువచ్చింది.

ఈ వరుసలో పేరొనుదగిన మరో కవి వెల్లురి మాణిక్యరావు. అంద్రోద్యమ సమయంలో అణాగ్రంథమాలని స్థాపించి దాని ద్వారా సామన్య ప్రజలను జాగ్రత్తం చేయటంలో విశేష కృషి చేశారు. నాటి కాలంలో అక్కరాస్వత కేవలం రెండు శాతం మాత్రమే ఉన్నది. దాన్ని మరింతగా పెంచితే ప్రజల్లో చైతన్యం వస్తుందన్న గొప్ప ఆలోచన చేసి పుస్తకాన్ని ముద్దించి కేవలం ఒక్క అణాకే పుస్తకాన్ని సామాన్య ప్రజానికానికి అందుబాటులోకి తెచ్చిన మెదక్ జిల్లా మరో కలం యోధుడు వెల్లురి. ఈయన తెలంగాణ ప్రాంత విముఖిని కోరుతూ కవితాన్ని రాయిడంతో పాటుగా, భూస్వాముల దౌర్జన్యాలను నిరసిస్తూ బుర్రకథలు, ఉద్యమగీతాలు రాశారు. ఈయన వ్యాప్తారిక భాషా ప్రీయులు. కాళోజీ, గురజడల బాణిలో వీరు రచనలు చేశారు. వీరి ‘సీతపెండి’, ‘బంగారు లేది మరుపు’, ‘దయ్యాల వనగడ’,<sup>15</sup> వెదులగు మరవురాని రచనలు చేశారు. అంతేకాకుండా రైతు, నెప్రు, నుభావ్యబోసు, సావర్కర్, మాడపాటి హాన్సుంతరావు మొదలగు వారి జీవితాలకు సంబంధించిన రచనలు చేశారు. అంతేకాకుండా మాణిక్య రావుగారు గోలకొండ పత్రికకు సహ సంపాదకునిగా పని చేశారు. ఒకవైపు పత్రిక కోసం శ్రమిస్తానే మరోవైపు తన రచనా ప్రస్తావాన్ని కొనసాగించారు. అలా వచ్చిన కవితాసంకలనమే ‘మాణిక్యపీఠ’(1986). అట్లే ఈయన రాసిన ‘రైతు’ పుస్తకాన్ని నిజాం ప్రభుత్వం నిషేధించింది. దీనిని బట్టి వెల్లురిగారి రచనలు నాటి సమాజంపైన ఎంతటి బలమైన ప్రభావాన్ని చూపించాయో దానికి నిదర్శనంగా ‘రైతు’ రచనని చెప్పాచ్చు.

శ్రీ సంగమేశం సంగం ఆర్యసమాజానికి సంబంధించిన ‘ఆర్యగేయాలు’, ‘యుగధర్మాలు’ మొదలైనవి రచించారు. శ్రీ వేంకట దోర్ఘల వేంకటరాజుశర్మ ‘భక్తకవి జయదేవుడు’, ‘విజయ విలాసం’, అను రచనలు చేశారు. ధోర్ఘల విశ్వాధశర్మ నంస్తృత, తెలుగు భాషాకోవిదులుగా బృందావనం, పుష్పసంవాదం, ప్రార్థన, ఒకరేయి అను రచనలను చేసి జిల్లా సాహితీ చరిత్రలో తనకంటూ ఒక స్థానాన్ని సంపాదించుకున్నారు. ఈ వరుసలో పేరొనుదగిన మరొక కవి జి. విజయ్కుమార్. ఈయన విజయ్ శ్రీ అను కలం పేరుతో ‘కలమా కదలవేల’, ‘జీవన ప్రవంతి’, ‘ఓంకారేశ్వర చరిత్ర’ మొదలగు రచనలు చేశారు. జిల్లా కవుల్లో పేరెన్నికగల రచనలు చేసిన వారిలో ఒకరుగా చిదిరె లక్ష్మిశర్మని చెప్పాచ్చు. నివాసం ఆందోలు. ఈయన సంస్కృతాంధ్రకోవిదులు. సాహిత్య పిపాసులు. సలక్షణ ధారాపుద్దిగల రసమయ కవితారసజ్ఞలు. వీరు “పయస్సులో వృద్ధులైనమూ కవ్యత్వత్తిలో యొవ్వునులు”<sup>16</sup> వీరి రచనలు ప్రతపరీక్ష, శ్రీనివాసచరితం, స్వయంవర నాటకం, మెదక్ సంస్థానాదీస్వరుని చరిత్ర మొదలైనవి ఇతని రచనలు. అంతేకాకుండా దేశబంధు మొదలగు పత్రికల్లో వ్యాసాలు, ఖండికలు కలవు. శర్మగారు మెదక్ జిల్లా రచయితల సంఘానికి ఉపాధ్యక్షులుగా, గ్రంథాలయాలు మరియు కొన్ని విద్యాసంస్థల్లో ఉత్తమ కార్యకర్తగా పనిచేశారు. మంచి కార్యసాధకుడు కూడా. జిల్లా ఆధునిక కవిత్వంలో తనవంతు కృషి సల్విన వారు మరింగంబి సీతారామాచార్యులు(జననం 1904). ఈయన సీతారు అనే కలం పేరుతో రచనలు చేశారు. సంస్కృతం, తెలుగు భాషలలో ప్రాణీణ్యం ఉంది. ముద్దిత రచనలు: లేట్రాయము, ఆత్మార్పణము, పెళ్ళి, ఆధునిక విజ్ఞానము. అముద్దిత రచనలు: అభిరుచులు, హస్యరసపోషణం, వ్యాస రచన వెదులైనవి. వీరి రచనలు చిత్తశుద్ధి కలిగి మృధుమధురంగా ఉంటాయని జిల్లా రచయితల అభిప్రాయం. 1935లో సరళ వ్యవహారానికి దగ్గరగా రచనలు చేసిన కవులు జిల్లాలో కనిపిస్తారు. వారిలో ఒకరు పట్టోళ్ళ వీరప్ప పటేలు. ఈయన రాసిన ‘నిజాం గర్వ భంగం’ ఆ కోపలోకి వస్తుంది. తరువాత 1935-40 మధ్య కాలంలో యజ్ఞకృష్ణదాసు ‘ఉషాపరిణయం’ అనే వచన కావ్యాన్ని రాశారు. ఇందులో ప్రాచీన సంస్కృతిలో పరిణయానికి ఉన్న ప్రాముఖ్యతను తెలిపారు. 1900-1967 మధ్య కాలంలో సదాశివపేటలో జీవించిన బచ్చు వేంకటేశ్వరగుప్త జిల్లా సాహితీ పాండితులలో ఒకరు. తన రచనల ద్వారా సైజాం సైజారును ఎదురించిన సాఫ్టుక రాజీకీయ సాహితీ పరులు. ఈయన జీర్ణధారము, అమృత బిందువులు, అంధ్రభాషా పోషణము, గీతాసారము

మొదలగు రచనలు చేశారు. సరళపైన శైలిలో రచనలు చేసి భాషా, సంస్కృతులు నిజం పాలనలో ఉనికి కోల్పోతున్నాయని ఆవేదన చెందారు. వాటిని పునరుద్ధరించుకోవాలన్న సందేశాన్ని తన రచనల ద్వారా సమాజానికి చేరవేశారు. మెదక్ జిల్లా సాహిత్యంలో పేర్కొనుడగిన ప్రజ్ఞాశాలి, దుబ్బాక ప్రాంతానికి చెందిన కవి వేలేటి అంబదాసశర్మ(1940-1969). నిజం పరిపాలనా కాలంలో అత్యధిక ప్రజలు మాటల్లాడే భాష తెలుగు. వ్యవహరంలో తెలుగులో స్వచ్ఛత పూర్తిగా పోయే ప్రమాదం ఉన్న దశలో అంబదాసశర్మ తెలుగులో కవిత్వం రాశారు. దుబ్బాక గ్రంథాలయ నిర్మాణానికి ఎనలేని కృషి చేశారు. ఏ కారణాలచేతనో ఇతడు చేసిన అభివృద్ధి కార్యక్రమాలు కానీ, ఇతడు రాసిన ‘దీనవీణ’(కవితాసంపుటి)అనే రచన కానీ, ఇతర రచనలు కానీ వెలుగులోకి రాలేదు. ఇతడు అతిపిన్న వయసులోనే కాలం చేశారు. వేలేటి అంబదాసశర్మ జీవించిన కాలానికి కొంచెం అటూ ఇటుగా అయినకు సమకాలికుడు అయిన ఎం. వీరయ్య మంచి కవిగా జిల్లాలో గుర్తింపు పొందారు. ఈయన రాసిన ‘నేస్తం’ అనే రచన ఇతన్ని ఉత్తమ కవిగా నిలబెట్టింది. ఇదేగాక ‘చిరిగినచొక్క’, ‘చరిత్రలో గోలకొండ అధ్యాయం’, ‘కలవరింతలు’, ‘పులవరింతలు’ తదితర రచనల ద్వారా ఈ కవి సామాజిక ప్రయోజనాన్ని కాంక్షించాడు. ఈ వరుసలో చెప్పుకోదగిన మరో కవి శ్రీమాన్ ముదుంబై వరదాచార్యులు. ఈయన ఛండోబ్దమైన కవిత్వాన్ని సంస్కృత, తెలుగు భాషలలో రాయగల సత్తువ దండిగా ఉన్నవాడు. రెండు భాషల్లో అనేక రచనలు చేసి మెప్పించాడు. చక్కని, చిక్కని గేయ కవిత్వాన్ని రాయటంలో ఏరీకి వీరేసాటి.

1970-80 దశకం విష్వవ కవిత్వోద్యమ కాలం. సామాజిక అవసరాల వలన సమాజంలో మార్పులు సహజం. మార్పు కొత్తదనానికి నాంది వలుకుతుంది. సమాజంలో మార్పులు కలుగుతున్నట్టే సాహిత్యంలోనూ మార్పులు చోటుచేసుకుంటాయి. ఈ సమయంలో తెలంగాణ ప్రాంత ప్రజల ఉద్యమం-కవిత్వం రెండూ పెనవేసుకొని సాగాయి. ఇక్కడ జరిగినట్టి ఉద్యమం చారిత్రాత్మకమైంది. ఇది భూమి, భక్తి, విష్ణుక్రోణం ఉద్యమించింది. జిల్లాలో రాజకీయ సాయంద పోరాటాన్ని నిర్మిస్తునే మరోవైపు కవితాప్రాణులు సంధించిన అజ్ఞాత కవులు కవిత్వ చరిత్రను విష్వవోన్మఖం చేశారు. పెన్నా గన్నా పట్టే ప్రతిభావంతమైన కవిత్వం కవుల్ని మెదక్ జిల్లా తన కడుపులోనే దాచుకుంది. “యుద్ధరంగాన నిలబడి కవిత్వం రాయటం చాలా అరుదైన విషయం. నిర్ఘంధ వలయాల వేళ శిఖరాలు జారిపోతున్న సంక్లేభ సమయాన యుద్ధరంగమీద ‘యోధుడి’గా నిరంతరంగా నిలబడటం గొప్ప సాహసం. అట్లా

చెక్కుచెదరని వీరునిగా నిలబడి కవిత్వ వాక్యాలు చెప్పటం, తద్వారా విష్వవోద్యమాన్ని, సాహిత్యాన్ని ఉన్నతంగా నిర్మించటం”<sup>17</sup>లో భాగంగానే సముద్రుని ‘భూమి నాతల వెల నిర్ణయించు’, ‘మృత్యువే మరణిస్తుంది’(1992)అనే కవితా సంపుటాలు ప్రచురితమైనాయి. కొముది కవిత్వంతో రాష్ట్ర సాహిత్యాభిమానుల్ని ఆకర్షించాడు. అమ్మ జ్ఞాపకాలతో, తన అడవి జీవితానుభావలతో ‘చనుబాల ధార’ ప్రచురితమైంది. కొముది కవిత 2006లో వెలువడింది. ‘మంజీర’ మెదక్ జిల్లా ఉద్యమం చేస్తూ ఉత్తమ కవితలు రచించాడు.

మెదక్ జిల్లాలో కవిత్వాన్ని అందించిన కవులలో కనవర్తిరాఘవాచార్యులు ఒకరు. ‘గీతంనంకేతం’, ‘అక్షరశిల్యాలు’, ‘వెలుతురుపూలు’, ‘రాణ్ణ’, ‘ముళ్ల’ ఇలా దాదాపుగా సలబై వరకు వచన కవిత్వానికి సంబంధించిన రచనలు చేశారు. మెదక్ జిల్లాకు ఆనుకొని ఉన్న ఇతర జిల్లాల్లో పొడసూపిన ఉద్యమాల, ప్రగతిశీల సాహిత్య ప్రభావం జిల్లా కవుల్ని ఉత్సేజితుల్ని చేసింది. ఆ భావనతో ఉమావతి పద్మనాభశర్మ, జాలపల్లి చంద్రారెడ్డి, విలాల శ్రీకాంతశర్మ, రక్కాభట్ల కృష్ణమూర్తి ఈ నలుగురు కవులు కలిసి 1970లో ‘బుత్తచేతన’(వచన భండికలు) ప్రచరించారు. తర్వాత సరిగ్గా నాలుగు సంపత్తరాలకు 1974లో కందుకూరి శ్రీరాములు, కర్నూల బాలరాజు, నందిని సిధారెడ్డి ముగ్గరి మినీ కవితలతో ‘దివిటి’ ప్రచురితమైంది. తెలుగు సాహిత్యంలో వచ్చిన మొదటి మినీ కవితా సంపుటి ఇది. ఈ సంపుటి మెదక్ జిల్లా నుండి రావడం జిల్లాకు మరింత భూయితిని తెచ్చిపెట్టింది. ఈ సాహిత్య కదలిక మరికాంతమంది కవుల్ని ముందుకు నడిపింది. “అగ్నిజ్యాల కలం పేరుతో భగవంతరెడ్డి ఆవేశపూరితమైన కవితలు రాశారు. సిధారెడ్డి, మహమూద్ పాపా కొత్త గొంతుల్లో విష్వవాన్ని నినదించారు. సరివల్లి కృష్ణారెడ్డి, గులాబీల మల్లారెడ్డి ప్రేరణ ఒక వాతావరణ కల్పనకు దారితీసింది. కె. అంజయ్య ‘చైతన్య సాహితి’ ఏర్పాటుచేసి 1981లో ‘గీతాయుధం’ ప్రచరించారు. మందకొడిగా సాగుతున్న సాహిత్య రచన తీవ్రతరం చెయ్యాలని 1986లో మంజీరా రచయితల సంఘుం స్థాపన జరిగింది. ఉత్సాహవంతులైన యువకులు మరసంలో క్రీయశీలంగా పనిచేస్తునే కవితారచనలో బాధ్యతాయుత పాత్ర నిర్వర్తించారు. మహమూద్ పాపా ‘ఉనికి’ సంపుటిని జ్లలై 20, 1986న డా. సి. నారాయణరెడ్డి ఆవిష్కరించాడు. మెదక్ జిల్లా గర్వించడగిన కవి, మలిదశ తెలంగాణ ఉద్యమం జోఫర్ అనే పాటలు వినిపించగానే గుర్తుకు వచ్చే కవి నందిని సిధారెడ్డి తన పొందిన ప్రజా ఉద్యమాల, సాహిత్యి జ్ఞానాన్ని మరసం రూపంలో

వ్యాపింపజేయటంలో కృతకృత్యులయ్యారు. సిధారెడ్డి కవిత్వం గుర్తుకు వచ్చినపుడల్లా నినాదాల్లా గోదలమీద, ఉద్యమకారుల నాలుకలపై ఆడిన పంక్తులు గుర్తుస్తాయి. ‘మా మౌనాన్ని అప్రమత్తతే అనుకుంటావు/కానీ తెలుసో తెలియదో/గోడకు వేలాడే తుపాకీ కూడా మౌనంగానే ఉంటుంది’. ఆయుధాల్లాంతి అక్షరాల్ని ఎక్కుపైట్టే సిధారెడ్డి 1987లో ‘భూమిస్వప్నం’ కవితా సంపటి వెలువరించాడు. ఇది ప్రీవర్స్ ప్రంట్ అవార్డు, దాశరథి అవార్డులను గెలుచుకున్నది. కవిత్వాన్ని గాయాల గొంతుకగా మలచిన సిధారెడ్డి 1991లో ‘సంభాషణ’, 1995లో ‘ప్రాణహిత’, 2001లో ‘ఒక బాధగాదు’ తర్వాత ‘ఇక్కడిచెట్లగాలి’ కవితా సంపటులు ప్రచురించాడు. ఒకవైపు సాహిత్యాన్ని మరోవైపు ప్రజా ఉద్యమాలను సమన్వయం చేస్తూ నడిసిన మెతుకునీమ అక్షరం నందిని సిధారెడ్డి. జిల్లా ఆధునిక కవిత్వంలో కందుకూరి శ్రీరాములు మరో ప్రగతిశీల స్వరం. ‘వయోలిన్ రాగమో వసంతమేఘమో’ కవితా సంపటి ప్రచురించగా దానికి ఉమ్మిదిశెట్టి అవార్డు లభించింది. కవ్యం, దహన కావ్యం, సందర్భం, పీరభూమి శ్రీరాములు ఇతర రచనలు.”<sup>18</sup> ఈయన ఇవే కాకుండా వెన్నెల బలవం, రావురూకుల, తెలంగాణ రథం, అలుకపిడచ మొదలగు కవిత్వ పుస్తకాలని ప్రచురించారు. అనేక సాహితీ పురస్కారాలని కూడా ఈయన అందుకున్నారు. వీరితో పొటుగా జిల్లాలో సమన్వయ కవులుగా ధర్మారెడ్డి బాలరెడ్డి, దాశరథుల బాలయ్య, నలుగోలీ సుదర్శనరెడ్డి, పడిగి నారాయణ, అమృత చంద్రారెడ్డి, నాయకం వేంకటేశం, అద్దంకి తిరుమల కృష్ణమాచార్యులు తదితరులు సామాజిక ప్రయోజనం చేకూరే రచనలు చేసి మెదక్ జిల్లా సాహితీ చరిత్రలో సుస్థిర స్థానాన్ని సంపాదించుకున్నారు.

జీవితమే ఇక పోరాటంగా ఎదుగుతూ వచ్చిన కవి ఎస్సీ సత్యనారాయణ. పల్లె జ్ఞాపకాలను, ప్రజలను సాహిత్యంలో సామాజిక సమానత్వ ఉద్యమాలను ప్రాణప్రదంగా గుండెలకు అద్దకున్నవాడు ఎస్సీ సత్యనారాయణ. ఈయన 1985లో ‘జీవజ్ఞాల’, ‘యుద్ధం జరుగుతూనే ఉంది’, ‘జీవితం ఒక ఉ డ్యుమం’ కవితా సంపటులను ప్రచురించారు. 1986లో మరసం జిల్లకు చెందిన వివిధ కవుల రచనలను ఒకచోట చేర్చి ‘కదలిక’ అనే కవితా సంకలనాన్ని తీసుకువచ్చారు. మెదక్ జిల్లా సాహితీ రంగానికి కాకుండా తెలుగు ముఖ్యంగా తెలంగాణ సాహిత్య రంగానికి ఎనలేని కృషి సల్విన వారిలో ఎస్సీ సత్యనారాయణ ఒకరు. పద్మరచనలో సిద్ధహస్తాదెన ఏలేశ్వర నాగభూషణాచార్య ఆధునిక ఉద్యమ కవిత్వ ప్రేరణతో రచనలు చేశారు. 1991లో అయిన ప్రచురించిన ‘నేలతడవని వాన’ జీవన దర్శనంలో, భాషలో జిల్లా ముద్రను సంతరించుకున్నది. సునిశితమైన

వనితనమున్న కవి మోతుకూరి అశోక్కుమార్. ఈయన ‘సంతకం’, ‘కొల్పులోల్లం’, ‘పిట్టగూడు’ మొదలైన కవితా సంపటాలని వెలువరించాడు. ఈయన తన కవిత్వంలో సామాజిక వాస్తువికతను కన్నులకు కట్టినట్లు వ్యక్తికరించారు. తన కవిత్వంలో జీవిత నకల పార్మాల్వి అన్ని కోణాల్వి(చిత్రించి)అక్షరబద్ధం చేసి జిల్లా కవితాలోకంలో తనకంటూ ప్రత్యేకమైన ముద్రను, గుర్తింపుని పొందారు.

తరం మారుతున్న కొద్దీ వచ్చే తరాలలో, కాలంలో మార్పులు చోటుచేసుకుంటాయి. మెదక్ జిల్లా సాహిత్యంలో కావచ్చా, కవిత్వంలో కావచ్చా అనేక పరిణామాత్మకమైన మార్పులు చోటుచేసుకున్నాయి. సామాజిక ఉద్యమాల ప్రభావం, ముందు తరం కవుల ప్రేరణ ఇవన్నీకూడా ఆధునిక తరం కవుల్ని ప్రేరణ దిగు మరల్చాయి. అలా వచ్చిన వాళ్లలో అలాజిపూర్ కిషన్ ఒకరు.“అత్యంత నిరసన ప్రదర్శించే గొంతుక అలాజిపూర్ కిషన్. తన కలం పేరు ఆవాజ్. ఉ డ్యుమం పట్ల ఉన్న మమేకం కిషన్ గొంతులో పదునెక్కింది. 1996లో వదిసెల కవితా సంపటి ప్రచురించాడు. గ్రామీణ నేపద్యంలో స్వచ్ఛ హృదయ స్పందనలతో పప్పుల రాజీరెడ్డి కవిత్వం రాస్తున్నారు. ప్రజల స్థితి, రైతాంగ ఉద్యమ వైతన్యాన్ని వర్ణిస్తూ ‘పరదగుడు’ 1996లో ప్రచురించాడు. బాల్యంలోని ఆరాటం లాగే మానవ సంబంధాల కోసం వెతుకుతున్న కవి షలేని గిరి. కరిగిన కలలు, పెరిగిన సంక్లోభాలను ప్రతిబింబించే కవితలతో 1996లోనే ‘నెమలికన్ను’ ప్రచురించాడు. విషప భావాలతో నారాయణస్వామి ‘కల్లోల కలల మేఘం’ ప్రచారించాడు. వురాజ్జువ కాలతో ‘నందుక’ చిత్రించాడు.”<sup>19</sup> సరకుగా మారిన సంస్కృతిని మరసం నిరసిస్తూ, సామ్రాజ్యవాద వ్యతిరేక కవిత్వాన్ని కొత్త గొంతులతో వినిపిస్తూ 1996లో ‘మొగులైంది’ అనేకవితా సంకలనం ప్రచురించింది. 2001లో పదహారుమంది కవులతో ‘ఎడపాయలు’ ప్రచురించి రాష్ట్ర సాహిత్య చరిత్రలో మెదక్ జిల్లా తన స్థానాన్ని సుస్థిరం చేసుకున్నది. ఉద్యమాలకు ఊపిరిపోస్తున్న తెలంగాణ భావన సంకలనం నిండా విస్తరించింది. ప్రముఖ గాయని బెల్లి లలితను రాజపోషకులు హత్య చేసినప్పుడు గాయకురాలు యాదిలో పోట సంతకం’ను 2000ల సంవత్సరంలో ప్రచురించింది. అదేవిధంగా 2016లో ‘మెతుకు కతలు’(52 కథలు)అనే పేరుతో జిల్లాలో తొలి కథల పుస్తకాన్ని తీసుకువచ్చింది. మెదక్ జిల్లా ఆధునిక కవిత్వాన్ని సుసంపన్నం చేసిన వాటిల్లో 1973లో కన్నారి లలితారాజి రాసిన భాజ్యాల, 1979లో మెదక్ మండల(జిల్లా)రచయితల సంఘం వాళ్ల ‘కలం గీసిన చిత్రాలు’(కవితా సంకలనం), 1965లో మెదక్ జిల్లా రచయితల

సంఘం వాళ్లు ‘సమర్పణ’, 1967 వచ్చిన ‘రస తరంగాలు’, 1976లో వచ్చిన ‘తరంతరం’, ప్రజాసాహితీ వారిసూరు అలల పెశారు’, మొదలైన కవితా సంకలనాలు, సంపుటులు జిల్లాలో సామాజిక చైతన్యాన్ని నింపాయి. కవులు స్వంతంగానే కాకుండా సంస్థల ద్వారా కూడా సాహితీ సేవ చేశారు. జిల్లాలో సాహిత్య వాతావరణాన్ని కలిగించటంలో కీలక భూమిక పోషించిన మరసంతో పాటుగా జిల్లాకు చెందిన దాదాపు(ఇరువై వరకు ఉన్నట్టి)అన్ని సాహితీ సంస్థలు కవిత్వంలో నిత్య నూతనాన్ని ప్రదర్శిస్తూ, సామాజిక ప్రయోజనమే పరమావధిగా భావిస్తూ పోటీపడి పుస్తకాలను ప్రచురిస్తూ సమాజాన్ని జాగృతం చేయటంలో ఇవి ప్రధాన భూమికని పోషించాయి.

పరిపాలనాపరమైన నిరాదరణ, ద్రవ్యవసతి, ప్రోత్సాహం, జీవనోపాధి లోపాల వలన, వెనకబాటుతనంగా పేరుపడి న్యాసాభావం దెబ్బతీసిన కారణంగా విజ్ఞానైన అందరు సాహితీవేత్తలు గుర్తింపు పొందలేదు. మెదక్ జిల్లా కవులకు తమ సాహిత్యం ప్రయోజనకారిత్వం సాధించాలనే కాంక్ష తప్ప వారు పేరు ప్రతిష్టలకు పాకులాడలేదు. పుస్తకాలు అచ్చు వేయకపోయినా తమ రచనలతో ప్రతిభను చాటుకున్న కవులెందరో జిల్లాలో ఉన్నారు. 1984 నుండి ఉద్యమం పొందుతున్న విస్తృత దశను మంచికట్ల రాజయ్య ‘మైదానం మేల్కొంటున్న వేళగా చిత్రించి జనావేశాన్ని వ్యక్తం చేశాడు. ప్రజా ఉద్యమాలతో మమేకం చెందుతూ బైర్లీల హక్కుల పరిక్షకోద్యమంతో ప్రేరితుడై దేశపతి శ్రీనివాస ‘బందికాని గొంతుక’ కవిత రచించాడు. ఇది చాలా ప్రాచుర్యం పొంది ఆంగ్లంలోకి అనువాదమైంది. సంగారెడ్డి నుండి విశాల్ సరైన ప్రాపంచిక అవగాహనతో మంచి కవితలు రాశాడు. వేముగంలే మరళి తెలంగాణ ప్రాంతియ ముద్రతో కవిత్వం రాశాడు. కె. రంగాచారి ప్రపంచీకరణ మీద రాసిన కవిత ప్రాచుర్యం పొందింది. వందలాది విష్వవ గీతాలు రచించి లక్షలాది మందిని ఉర్కుతలూగించే గద్దర్ గద్దర్ పాటులు’ ప్రచురించాడు. కథా కథానాన్ని సినిమాగా మలిచే నిర్మాత, సుప్రసిద్ధ దర్శకుడు, చిత్రకారుడు, కవి, కథకుడు అయిన బి.నరసింగరావు కవితలు, పాటలు రచించారు. బెల్లంకొండ సంవత్సరమార్, సిద్దెంకి యాదగిరి, అమ్మనచంద్రారెడ్డి, ఎన్నవెళ్ళి రాజమాళి, వరుకోలు లక్ష్మయ్య, ఉండ్రాల రాజేశం, దానరాజు రామారావు, తైదల అంజయ్ మొదలగువారు జిల్లా సాహిత్యాన్ని సుసంపన్నం చేస్తున్నవాళ్లో కొండరు.

## 6. మెదక్ జిల్లా కవయిత్రులు-సాహిత్యం

మెదక్ జిల్లా సాహిత్యంలో రచయిత్రుల ప్రాతినిధ్యం

తక్కువగానే ఉంది. జిల్లా సాహిత్య చరిత్రని ఆసాంతం గమనించినప్పుడు రాణీ సర్దేశాయి వేంకట లక్ష్మయ్యమ్మ దగ్గర మొదలుకొని 2000 సంవత్సరం వరకు దాదాపుగా 15 నుంచి 20 మంది ప్రసిద్ధిషౌందిన కవయిత్రులు జిల్లా సాహిత్య చరిత్రలో స్థానాన్ని సంపాదించుకున్నారు. కవయిత్రుల ప్రాతినిధ్యం తక్కువగా ఉన్నప్పటికీ వారు చేసిన పనులు కావచ్చు, రచనలు కావచ్చు జిల్లాపై ప్రభావంత్యేన ముద్రని వేశాయి. ‘మెదక్ జిల్లాలో మహిళా రచయిత్రులు మూడు వేరు, వేరు సామాజిక రాజకీయ సందర్భాలలో పెద్ద ఎత్తున కవి సమ్మేళనాలు నిర్వహించారు. అవి 1. ఆంధ్ర మహిళా సభ ఆవిర్భావం సందర్భంగా జోగిపేట గుట్టమీద జరిగింది. 2. మంజీర రచయితల సంఘం సిద్ధిపేటలో నిర్వహించిన మహిళా సభ. 3. జనసాహితీ రచయితల సంఘం మెదక్ జిల్లా యూనిట్ నిర్వహించిన మద్యపాన వ్యతిరేకత సాహిత్య సభ. వివిధ స్వచ్ఛంద సంస్థలు, ప్రజా సంఘాలు కలిసి పాల్గొన్నాయి(1996 మెదక్).’<sup>20</sup>

జిల్లా సాహిత్యంలో మొదటగా చెప్పుకోదగిన కవయిత్రి రాణీ సర్దేశాయి వేంకట లక్ష్మయ్యమ్మ. ఈమె రాజకీయ పాలనా వ్యవహారాలలో దక్కులుగా ఉంటూనే “సాహిత్యంలో గొప్ప కవయిత్రి విదుషీమణి”<sup>21</sup>గా కీర్తించబడ్డారు. 1934లో వెలువడిన గోలకొండ కవుల సంచికలో ఈ కవయిత్రి రాసిన మానసభోధాలోని పద్యాలు అచ్చయ్యాయి. రాజవంశీయురాలు అనే గర్వం లేకుండా జనరంజక పాలనను అందించి ప్రజల మన్మసులు పొందటంతో పాటుగా మంచి రచనలు చేసి జిల్లా సాహితీ జగత్తులో సుస్థిరమైన స్థానాన్ని సంపాదించుకున్నారు. ఈ వరుసలో పేర్కొనదగిన మరొక కవయిత్రి విరఱాయ(జననం 1889). ఈమె బాహుబాషా కోవిధులు. 1930 జోగిపేటలో జరిగిన ప్రథమాంధ మహిళా మహాసభకు అధ్యక్షులుగా వ్యవహరించారు. ఈమెలో అధ్యాత్మికచింతన అధికంగా ఉన్నప్పటికీ తన రచనల ద్వారా సామాజిక ప్రయోజనాన్ని కాంచ్చించారు. ఈ కవయిత్రి ‘బాలాత్మిపుర సుందరీదేవి’ పద్యాలు వందకుపైగా రాశారు. భజనస్తోత్రాలు, మంగళ పోరతి, జోలి, లాలి పాటలు అశ్వమైన దేశీయ పదాలతో రచనలు చేసి సమకాలీన కవుల్ని ఒప్పించిన ధీశాలి. సాంప్రదాయికంగా వస్తున్న దీర్ఘ సమాసాలకు, క్లిప్పుతకు స్వస్తి చెప్పి సామాన్యులకు సైతం అర్థమయ్యే రీతిలో నిత్యం మాటల్లాడుకునే భాషలో చిన్న చిన్న పదాల్ని ఉపయోగించి రచనలు చేసిన కవయిత్రి విరఱాయ. మెదక్ జిల్లా ఆధునిక సాహిత్యంలో పేర్కొనదగిన మరో కవయిత్రి ఎం. పుష్పలత (జననం 1944). ఈమె బహుబాషా కోవిధులు. సాహిత్యం అంటే ఎనలేని ఆసక్తి కనబరిచేవారు.

తెలుగు సాహిత్యంలో గురజాడ రచనలని అమితంగా ఇష్టపడి అధ్యయనం చేశారు. పద్మ, గేయ, వ్యాస ప్రక్రియలలో రచనలు చేసి జిల్లా సాహిత్యంలో తనకంటూ ఒక స్థానాన్ని ఏర్పరచుకున్నారు. సామాజిక బాధ్యతే ప్రధాన లక్ష్యంగా తలవి రచనలు చేసిన కవయిత్రి కన్స్ట్రారి లలితారాణి. ఆధునిక భావాలతో, సామాజిక మార్పును కాంక్షించి 1973లో ‘భావజ్యాల’ అనే కవితా సంకలనాన్ని ప్రచరించారు. ఏకవచనంలో నుండి బహువచనంలోకి మారదడం అంత నులువేమికాదు. సాహితీవేత్తక్కినా, సామాజిక కార్యకర్కినా, సమస్యాజంకోసం పరితపించే ప్రతిబ్కర్మికి ఉండవలసిన ప్రాథమిక లక్షణం అది. అట్లాంటి సామాజిక దృక్పథంతో లలితారాణి రచనలు చేశారు. సామాజిక చైతన్యమే పరమావధిగా రచనలు చేసిన మరో కవయిత్రి ప్యారక సీతాదేవి. పద కవితలు, మంగళ హరతి పాటలు రచించారు. పీడిత ప్రజల పక్షాతిథ్యై ఆర్థిక స్వాతంత్యమే అంగారిన వర్గాల అభివృద్ధికి బాటలు వేస్తుందని ఆ దిగా మనం అడుగులు వేయాలని తన రచనల చ్యారా సమాజాన్ని జాగ్రత్తం చేసిన కవయిత్రి సముద్రాల విషమల. ఆధునిక యుగంలో ప్రధానంగా ప్రపంచీకరణ యుగంలో చిదిమివేయబడుతున్న సామాన్యాల జీవితాల్ని వస్తువుగా స్వికరించి రచనలు చేసిని పుష్టమి రచయిత్రి. ఈ వరుసలో పేరొనుదగినవారు శ్రీ సంపన్ముఢుంబై యశోద, కరిపాకం ఆండాళమ్మ, బాగమ్మ. వీళ్ళు పద్యాలు రాసినా, పాటలు రాసినా, గేయ, వచన కవిత్యం రాసినా వాలీల్లో ఆధునికమైన భావాల్ని వ్యక్తపరిచారు. ఈ పురుషాధిక్య సమాజం ఎన్నో ఆటుపోట్లకు గురిచేసినా తనంతట తానుగా నిలదొక్కుకుని రచనలు చేసి అందరూ సమానమే అన్న శాస్త్రియ భావనని వ్యక్తపరచిన రచయిత్రి ఉడయవరల నాంచారమ్మ. ఈమె గోదాకళ్యాణం రచనతో పాటుగా నిజాం పతనాన్ని పద్యాల రూపంలో రచించారు. నాంచారమ్మ పురుషులతో సరిసమానంగా సాహిత్య కార్యక్రమాల్లో పాలుపంచుకున్నారు. పురుషులతో పోల్చి చూసినప్పుడు రచయిత్రుల శాతం తక్కువే అయినా జిల్లా సాహిత్యానికి వారు అందించిన సేవలు మాత్రం కొనియాడగినవి. జిల్లాకు చెందిన “ప్రేమలత, ఊర్కుళాదేవిలతో పాటు మరసం 30 మంది మహిళా సభ్యులతో కవి సమేళనం నిర్వహించడం జిల్లా ట్రై శక్తిని చాటింది. శాస్త్రుల దుర్గ(మెతుకుసీమ విజ్ఞాన సర్వస్ఫుర్య సహాయ రచయిత్రి), ఎన్.వి. సుందరి(1944), సరోజనీబాయి(జహీరాబాద్. 1951), కుమార జై. సావిత్రి(మెదక్. 1950), శ్రీమతి శంకరమ్మ(జహీరాబాద్), శ్రీమతి మేరి(జహీరాబాద్), శ్రీదేవి,”<sup>22</sup>బాలసరస్వతి, జంగిలి శాంతకుమారి, సామ సుప్రాదేవి(సిద్ధిపేట), విజయలక్ష్మి, గిరిజ, జలజారాణి, దేవేంద్ర(దుబ్బాక), శైలజ(మృత్యుంజశర్మగారి

కూతురు), ఉమ, అన్నాడి జ్యేతి, ఎడ్డ లక్ష్మి మొదలగు రచయిత్రులు జిల్లా సాహిత్యానికి ఉత్త కర్రలా తమ సేవలందించారు.

## 7. మెదక్ జిల్లా పాట సాహిత్యం

తెలుగు సాహిత్యంలో పాటది ఓ ప్రత్యేకత. జిల్లాలో చాలామంది కవులు, రచయితలు పాటలు రాసి, పాడి తమకంటూ ఒక ప్రత్యేకతని చాటుకున్నారు. అందులో ప్రసిద్ధులు గద్దర్(పొడుస్తున్న పొద్దుమీద), నంథిని సిధారెడ్డి (నాగేటి చాల్లలు, జోపోర్రు), దేశపతి శ్రీనివాస్(తెలంగాణ చెరువు తీరు మన జయశంకరు సారు), రసమయ బాలకిషన్(నెత్తికి రుమాల్ జబ్బకు గొంగడి, ధూంధాం కార్యక్రమం), బీమసేన(దండమో ధీనాబంధులకు), చీకోడు నర్సింలు(పచ్చని పొలాల నడుమ), ఎన్నాన్ పల్లి ప్రభాకర్(సిద్ధిపేట చీరకట్టి), బండారు నర్సింలు(అన్నా రారారో రైతన్నా లేలేరో), మాసాయిపేట యూదగిరి, ఐతా చంద్రయ్య, దానరాజు రామారావు, దరువు ఎల్లన్న మొదలగువారితో పాటుగా దాదాపుగా యాశై మందికిపైగా మెదక్ జిల్లాలో పాటలు రాసి, పాదేవారున్నారు అనటంలో ఎలాంటి అతిశయ్యాక్తి లేదు. జిల్లానుంచి ‘సెమటసుక్కలు’, ‘నాగేటి చాల్లలు’, ‘పాటగొంతుక’, మొదలగు పాటల పుస్తకాలు వచ్చాయి. ఆడియో, వీడియో రూపంలో కూడా జిల్లాక్షులు రాసి, పాడిన పాటలు కూడా రికార్డ్ అయ్యాయి. అయితే మెదక్ జిల్లా పాటమీద పరిశోధన జరగవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉంది.

## ముగింపు

మెదక్ జిల్లా ఆధునిక సాహిత్య ఆవిర్మావ, వికాసాల్లో జిల్లా క్వలతో పాటుగా ఇతర జిల్లల నుండి (దాదాపుగా 30 మంది పరకు)ఉద్యోగినిమిత్తం కావచ్చ లేదా ఇతర కారణాల వలన కావచ్చ వచ్చిన కవులు సైతం వారి వారి పాత్రము దిగ్విజయంగా పోషించారు. జిల్లా సాహిత్య వికాసానికి తమ వంతు కృషి చేశారు. వీరిలో ముఖ్యులు మల్యాల దేవీ ప్రసాదు, తైదల అంజయ్య, వేఱ సంకోజ, ఆదిరెడ్డి, జింబో, కందుకూరి రమేష్బాబు, శాస్త్రుల లక్ష్మి, విజయ రాజకుమార్, ఎన్. సుదర్శనరెడ్డి, ముళ్ళపూడి సచ్చిదానందమూర్తి, హిమజ్యాల, అమ్మంగి వేఱగోపాల్, ఎనుగు నర్సింహరెడ్డి మొదలగువారు సరైన ప్రాపంచిక అవగాహనతో మంచి రచనలు చేసి మెదక్ జిల్లా సాహిత్యాన్ని సుసంపన్నం చేశారు. మెదక్ జిల్లా నుండి దాదాపుగా నూట అరబై మందికి పైగా బలమైన కవిత్వం రాశ్శున్న క్వలున్నారు. విశేషమేమిటంబే ఈ కవుల్లో కాందరికి తెలంగాణ ఉద్యోగములు ఉన్నాయి. జిల్లాకు చెందిన సముద్రుడు, కౌముది, మంజీర లాంటి ఉద్యోగము కవులు చాలా

మందికి నువరిచితమే. వీళ్ళ కవిత్వ వారనత్యాన్ని పునికిపుచ్చుకున్న వాళ్లు, కొనసాగిస్తున్న వాళ్లు మెదక్ జిల్లాలో కనిపిస్తారు. సాహితీ సాంస్కృతిక విశేషాలు ప్రజల్లో ప్రచారం చేయటానికి, సాహితీ స్మాజనమైపు కొత్త తరాల్ని ఆకర్షించటానికి జిల్లాలో దాదాపుగా పడిపోడు సాహితీ సంస్థలున్నాయి. ఇందులో కొన్ని సంస్థలు మినహా మిగతావి తెలంగాణ కవిత్వ తోపలో క్రియాశీల పాత్ర వహిస్తున్నాయి.

ఇప్పటివరకు మెదక్ జిల్లానుండే దాదాపుగా వందకు పైగా కవిత్వ సంపటులు, సంకలనాలు వచ్చాయి. వాటినిండా తెలంగాణకు జరిగిన అన్యాయాన్ని, దోర్ధన్యాలను, తెలంగాణ ఉద్యమం నడుస్తున్న తీరు, మరణాలు, ప్రపంచీకరణ, వలస, కరువు, పట్టాబడిన విధులనం మొదలైన జీవిత సకల పార్శ్వాలకు సంబంధించిన కవిత్వం కన్నిస్తుంది. వాటన్నించేని ఇక్కడ పేర్కొనడం స్ఫూర్థాభావం వల్ల సాధ్యపడడంలేదుగాని రాశిలోనూ, వాసిలోనూ అవి ఎన్నరగినవి. “అన్ని ఉద్యమ కవిత్వాల విషయంలో జరిగినట్టే, తెలంగాణ కవిత్వంలో సైతం తరచు పలవటి రచనలు, బలహినమైన, అనుభితమైన వ్యక్తికరణలు తారసపడతాయి. భావుకత ఏమాత్రం లేకుండా శుష్టుమైన సిద్ధాంత చర్చలు చేసిన కవితలూ కనిపిస్తాయి. ఒక భాగోళిక ప్రాంతంలో విస్తారంగా వ్యాపించిన భావేద్వేగాలు ఎన్నో రకాల, స్థాయిల వ్యక్తికరణలకు ఒక చారిత్రకమైన గుర్తింపు ఉంటుంది.”(శ్రీనివాస్, కె. మునుం. 2012: 29)అంటారు తెలంగాణ కవిత్వం గురించి ప్రముఖ పాత్రికేయులు, సాహిత్య విమర్శకులు కె. శ్రీనివాస్గారు. ఈ మాటలు మెదక్ జిల్లా కవిత్వానికి కూడా అన్యాయాన్ని నిర్మించాడను. ఆధునిక యుగంలో ఎవరి చరిత్రని వారే చెప్పుకోవాలన్న స్పృహ బలంగా ముందుకు వచ్చింది. ఈ సోయి అన్ని జిల్లాల మేధావుల్ని, చరిత్రకారుల్ని, సాహితీవేత్తల్ని తల్లిలేపింది. తమగురించి తాము పరిశేధించుకోవడం, చారిత్రక మూలాలను వెలికి తీయడం, పరమానంలో ఉన్న పరిస్థితుల్ని విశ్లేషించుకోవడం పెరిగింది. ఉపయుక్తగ్రంథ సూచి

1. దేవీప్రసాదు, మల్యాల. 1969. మెదకు మండల సాహిత్య చరిత్ర. ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి. hyd.
2. నందిని సిధారెడ్డి, గుమ్మన్నగారి బాలశ్రీనివాస మూర్తి, బెల్లంకొండ నంపత్తుకుమార్, వెల్సర్తి హర్షవర్ధన్, ప్యారకశేషాచార్యులు మొదలగు మెదక్ జిల్లా సాహితీవేత్తలతో జరిపిన ముఖాముఖి చర్చలు.
3. నారాయణరెడ్డి, సుంకిరెడ్డి. 2009. ముంగిలి(తెలంగాణ ప్రాచీన సాహిత్యం). తెలంగాణ ప్రచురణలు.

4. బాలశ్రీనివాసమూర్తి, గుమ్మన్నగారి. 1993. సాహితీ మంజీర. జాతీయ సాహిత్య పరిషత్త. సిద్ధిపేట.

5. మంజీర రచయితల సంఘం(జూలై 20,21, 1996)పదేళ్ళ మహానభల ప్రశ్నేయ సంచిత.

6. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009. మంజీరా రచయితల సంఘం ప్రచురణ.

7. మెదక్ జిల్లా రచయితల మహానభల(1976, 1979)సందర్భంగా వెలువరించిన సంచితలు.

8. రఘురామశర్మ, శాస్త్రుల. 2001. మెతుకుసీమ విజ్ఞాన సర్వస్యం. మెతుకుసీమ సాహిత్య పరిషత్త.

9. శివశంకర్, పాపినేని. 1996. సాహిత్యం-మౌలిక భావనలు. విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హాస్. పైదరాబాదు.

10. శ్రీనివాస్, కె. 2015. తెలంగాణ సాహిత్య వికాసం. తెలంగాణ ప్రచురణలు.

11. సంపత్తుకుమార్, బెల్లంకొండ. 2009. 20 శతాబ్దపు మెదక్ జిల్లా రచయితల సాహిత్యం-వివిధ ధోరణలు. సిద్ధాంత వ్యాసం. పాదసూచికలు:

1. శివశంకర్, పాపినేని. 1996: 38, 2. బాలశ్రీనివాస మూర్తి, గుమ్మన్నగారి. 1993: 1 3. నారాయణరెడ్డి, సుంకిరెడ్డి. 2016: 19, 4. మెదక్ జిల్లా రచయితల మహానభల సంచిత. 1979: 27, 5. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 19, 6.

బాలశ్రీనివాస మూర్తి, గుమ్మన్నగారి. 1993: 11, 7. నారాయణరెడ్డి. సి. 2011: 1, 8. నాగయ్య, జి. 2004: 670, 9. సంపత్తుకుమార్, బెల్లంకొండ. 2009: 58 10.

మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 88, 11. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 90, 12. సంపత్తుకుమార్, బెల్లంకొండ. 2009: 160, 13. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 90:14. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 91:

15. మెదక్ జిల్లా రచయితల మహానభల సంచిత. 1979: 28:16. దేవీప్రసాదు, మల్యాల. 1969: 148: 17.

సముద్రుడు. 1992: 2: 18. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 91: 19. మెతుకుసీమ చరిత్ర-సంస్కృతి. 2009: 92: 20. సంపత్తుకుమార్, బెల్లంకొండ. 2009: 163: 21.

దేవీప్రసాదు, మల్యాల. 1969: 95: 22. సంపత్తుకుమార్, బెల్లంకొండ. 2009: 169.

**రచయిత:** తెలుగు అధ్యాపకులు,  
ప్రభుత్వ డిగ్రీ కళాశాల

## ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యంలో రుద్రమదేవి

సి.పొచ్.విఠల్

పరిచయం:

దక్షిణాపథంలో తెలుగు ప్రాంతాన్ని నుదీర్ఘకాలం పాలించిన వంశీయులు కాకతీయులు. వారి కీర్తి చరిత్ర పరంగా అజరామరమైనది. మొదటి ప్రతాపరుద్రుడి నుండి మొదలుకొని చివరి ప్రతాపరుద్రుడి పరకు వారికి సంబంధించిన చరిత్ర తెలుగు వ్యాయంతో ముడిపడి ఉంది. కాకతీయులలో గణపతి దేవ చక్రవర్తి అగ్రగణ్యుడు. గణపతి దేవునికి మగ సంతానం లేదు. గణపతి దేవ, సోమాంబలకు ఇద్దరు సంతానంగా కుమారెలు జన్మిస్తారు. వారు రుద్రమదేవి, గణపాంబలు. గణపతి దేవునికి పుత్ర సంతానం లేమి కారణంగా రుద్రమదేవినే వురువునిగా పెంచి, భావి చక్రవర్తిగా యువరాజుగా నియమిస్తాడు. ఆ తర్వాత కాకతీయ సామ్రాజ్య చక్రవర్తిగా (సామ్రాజ్యి) రుద్రమదేవి పాలన గ్వాలు చేపట్టి విశేష పరిపాలన అందించింది. ఇంతటి విశిష్టతను సంపాదించుకున్న రుద్రమ దేవి గురించి ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యం ఘనంగానే ప్రస్తావించింది. ఈ విధంగా ప్రస్తావించిన తెలుగు సాహిత్యాన్ని అందులో రుద్రమదేవి ఔన్నత్యాన్ని తీర్చిదిద్దిన విధానాన్ని తెలుసుకోవడం ఈ వ్యాస ముఖ్యేంద్రీశ్వరం.

**కీలక పదాలు:** రుద్రమ దేవి, గణపతి దేవుడు

మానవ జీవన వికాసానికి చరిత్ర రచన రాచబాటలాంటిది. చరిత్ర, సాహిత్యం పరస్పర అవినాభావ సంబంధము గలవి. ఏ చరిత్రకారుడైనా తన రచనలో ఆశ నిరాశల్ని ప్రతిభింబిస్తాడు. తాను జీవించే సమాజం, కాలంతో రూపుదిర్చబడ్డవాడిగా కాలానికి అద్దం పడతాడు. ఈ విధంగా ఒక చరిత్రకారుని దృక్కృథం అతని సామాజిక, రాజకీయ, సాంస్కృతిక, ఆర్థిక విషయాలు ఆయా కార్య కలాపాల్లో ఉంటుంది.

“శాసన సాహిత్య ఆధారాలను పురావస్తు ఆధారాలతో సమన్వయపరచనిదే చరిత్ర పరిశోధన శాస్త్రీయం కాదన్న అభిప్రాయాన్ని కోశాంచి పదే పదే వ్యక్తం చేసాడు” (డి. డి. కోశాంచి పరిచయం. కె. బాలగోపాల్. ప్రాచీన భారతదేశ చరిత్ర, పుట: 02)

“చరిత్ర రచన గతానికి వర్తమానానికి మధ్య జరిగే అనంతమైన సంభాషణ” అని ప్రముఖ చరిత్రకారుడు ఇ. హెచ్. కార్ నిర్వచించారు.

ప్రసిద్ధ చరిత్రకారుడు డి. యస్. కోశాంచి గారు జానపదాల నుండే చరిత్రను ప్రారంభించాలని అప్పుడే చరిత్రకు సమగ్ర స్వరూపం వస్తుందని పేర్కొన్నట్లు ‘తెలంగాణ సంస్కృతి కళలు అనే గ్రంథంలో డా. రావి ప్రేమలత ఉధ్యాంచించారు. (తెలంగాణ సంస్కృతి - కళలు పరిశోధనా గ్రంథం, పుట: 287)

“శాస్త్రమేదైనా, సాహిత్య రూపమేదైనా వ్యాయ పరమార్థము విశ్వ మానవ కోటి కళ్యాణమే” అని ‘తెలుగులో చారిత్రక కావ్యములు’ తన సిద్ధాంత గ్రంథంలో శ్రీమతి సీతా కళ్యాణి పేర్కొన్నడం జరిగింది. ఈ విషయాల సారాంశం బట్టి సాహిత్యానికి చరిత్రకు అవినాభావ సంబంధం ఉంది. ప్రాచీన కావ్యాలలో, ఆధునిక సాహిత్య ప్రక్రియల రచనలలో కాకతీయ నాటి చారిత్రక విషయాలు రుద్రమదేవి జీవితంతో ముడిపడి ఉన్నాయి.

12 వ శతాబ్దిలో విశాల తెలుగు రాజ్యమైనా కాకతీయ సామ్రాజ్యాలో రుద్రమదేవి ప్రస్తావం అన్నయి సామాన్యమైంది. ఆ కారణంగానే తెలుగు కవులు, కావ్యాలు, లఘు కృతులు, ఖండకావ్యాలు, నవల, నాటిక బుర్రకథ, ఏకపాత్రాభినయం లాంటి రచనల్లో రుద్రమదేవి కథానాయికగా చిత్రించబడటం తెలుగు జాతికే భూయించి తెచ్చి పెట్టింది. తెలంగాణ రాష్ట్రం ఏర్పడిన తర్వాత గత వైభవ సంస్కృతుల చారిత్రక అంశాల మీద పరిశోధనలు ముమ్పురమపుతున్న నేపథ్యంలో రుద్రమదేవి జీవితచరిత్ర ఆధారంగా ప్రాచీన తెలుగు సాహిత్యంలో రుద్రమదేవి గురించి ఏ ఏ రచనల్లో ప్రస్తావన ఉందో పరిశీలిద్దాం.

**ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము:**

కాకతీయ రాజ వంశీయుల చరిత్రను తెలిపే గ్రంథం ‘ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము’. ఇది ఏకమునాధుడి పచన రచన. ఈ రచన క్రీ.శ 1490 – 1509 మధ్య కాలంలో వెలువడిందని చరిత్రకారుల అభిప్రాయం. రుద్రమదేవి తోలి ప్రస్తావన గల

గ్రంథంగా ‘ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము’ ను చెప్పవచ్చును. క్రింది వచనాన్ని పరిశీలిస్తే “రుద్రమహాదేవి వీరపుత్రి గావున పద్మాశ్మీ దేవి దత్తంబైన ఖడ్డ భేటకంబులు సింహసనంబున నిది శివదేవయ్య గారి యానుమతంబున రాజ్యంబు పాలించుండెను” (ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము, పుట: 66.) యాదవ రాజు మహాదేవునితో రుద్రమహాదేవి పక్షం రోజులపాటు యుద్ధం చేసి అతడిని ఓడించి యుద్ధ నష్టపరిషోరంగా కోటి ధనరాసులను పొందినట్లు క్రింది వచనంలో చూడవచ్చును. “అంత దేవగిరి రాజు సమస్త సేనానమేతుండ్రె యేకశిలా నగరంబుపై విడిసిన వారలతో నెదిరించి యొక పక్షంబు ఘోర యుద్ధంబు జేసి మూడు లక్షల పదాతుల నుగ్గుజేసి లక్ష గుణంబుల నేలగూలజేసెను. పారిన వారల వెన్ను తగిలి దేవగిరి జొచ్చ పర్యంతము దరిమి వారి నుంచి కోటి ద్రవ్యములు కొనుకబెట్టే. మత్తియు నా ద్రవ్యంబు తన సరదార్లకు వచ్చి పెట్టించెను. అచ్చట జయస్తంభములు వేయించి వార తనుయాజులకు లోనుజేసెను మరియు నేకశిలా నగరంబు బ్రవేశించెను” (ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము, పుట: 66, 67)

ఈ రచనను సరించి ద్విపద రచన ‘శ్రీ సిద్ధేశ్వర చరిత్రము’ కావ్యంలో కాసె నర్వప్ప ఇదే విషయాన్ని ప్రస్తావించాడు.

“కనుగొన దేవగిరి కడగాంగం దరిమి  
శంఖముల్ మ్రోయించి చెలంగనపుడు  
పుంభాను పుంభముల్ పొదివి పోసీక  
తాకినవారును దలంకి భయమున  
నాకగొనక రుద్రమాంబకు నపుడు  
కోటి ద్రవ్యంబును గొమరొప్పనిచ్చి” అని యుద్ధరంగంలో రుద్రమహాదేవి పరాక్రమాన్ని, ఆమె విజయాన్ని కవి వ్యక్తించాడు. దేశీ సాహిత్య ప్రక్రియ ద్విపదలో రుద్రమహాదేవి గురించి చిత్రించడం చారిత్రక విశిష్టతను తెలియజేస్తుంది. ఇది చరిత్ర రచనకు ప్రామాణిక గ్రంథంగా, పరిశోధనకు మచ్చుతునకలాంచీదని చెప్పవచ్చును.

**తెలుగు కావ్యాలలో రుద్రమహాదేవి:**

తెలుగులో రుద్రమహాదేవి గురించి వచ్చిన కావ్యాలలో ఏటుకూరి వెంకట నరసయ్య ‘రుద్రమహాదేవి’ కావ్యం విశిష్టమైనది. ఇందులో రుద్రమహాదేవి అందాలను వర్ణించిన తీరు అద్భుతంగా ఉంది.

“గోదుమ వన్నె నొక్కుల జటావాటిలోఁ  
దపియించు రుదురాక తావళమ్ము

గ్రివేయనాళాగ్ర కనక సూత్రమునందు  
జక్కించి కొలువుండఁ జంద్రధరుండు  
శివచింత నాదీన జిహ్వగ్రమునయందు  
విహరించు నకలంక వేదమాత  
నిరతమ్ము దయామాన నేత్రకోణములందు  
రంజిల్లు ననుపమ రాజనీతి  
తనకు సామ్యులుగా తైవతాపసుందు  
గొనబు పట్టు తివాసి పైఁ గూరుచుండి  
చెంత నాసీనమ్మై శుభాశీస్ములంది  
కేలు మోఢ్చిన తన శిమ్మురాలి కనియే’

రుద్రమ ఎల్లప్పుడు శివున్ని ఆరాధించే తత్సం గలిగి, తన నాలుకపై శివ నామస్తరణ పాడుతూ రాజ్య పాలన చేసేది. సకల వేదాలను జౌసిన పట్టిన నేర్పరి. నిరంతరం తన మనో నేత్రంలో దయ, కరుణ గల ట్రై మూర్తిగా ఆమె గురు దేవుడు శివదేవయ్య రుద్రమను చూశాడు.

**ఆంధ్ర పురాణంలో రుద్రమహాదేవి:**

వీరనారి రుద్రమహాదేవి జౌన్నత్యం గురించి మధునా పంతుల సత్యానారాయణ శాస్త్రి ఆంధ్ర పురాణం కాకతీయ పర్వంలో తెనుగు రాణి పరిచేండంతో రుద్రమహాదేవి జీవిత చరిత్ర మొదలవుతుంది. ఆమె వీరత్వాన్ని, సౌందర్యాన్ని గురించి ఈ క్రింది పద్మంలో ఎంతో చక్కగా వర్ణించాడు.

సీ.పసిండి పూరుత మెఱుంగం భావకోళ్ళ ధ్వనింప  
లయతాళ భంగు లుల్లసిలు నడక  
నడుము వంపక సిగ్గువడక కంబము వోలె  
నిలువున నిలుచుండ గలుగు పొలుపు  
నిలుచుండి యభినయంభులు లేక గంభీర  
పుంభావమున బల్యు పొందికయును  
కాలిపై గాలోపై కేలి వ్రేళులు గడ్డ  
మున కాని కూర్చుండు పొదిలికయును  
గీ. సాగను చిగురింప ముసిముసి నగవుతెరకు  
వెనుకం దారాడు బలదర్ప విలసనంబు  
నరసి కనిపట్టిన రుద్రమాంబ చదురు  
పదికి బదిపాళ్ళు వీర సంపదకు గుదురు  
(ఆంధ్ర పురాణము, కాకతీయ పర్వము, పుట: 121)

బంగారు పూత మెరుపులు గల పావుకోళ్ళు (పాదరక్కలు) థరించి నడుస్తున్నప్పుడు అచి అయిన్నితంగా శబ్దం చేస్తుండగా, నిటారుగా కూర్చుండి, సిగ్గువడకుండా పురుషుని వలె మాట్లాడుతూ, కాలిపై కాలువేసి గడ్డము క్రింద వేళ్ళను ఆశించి

కూర్చేని అందమైన చిరునవ్వు, బలమైన దర్శము లక్ష్ణాలు  
కలిగి ఒక సంపూర్ణమైన వీర వనితగా ఉండని చక్కని స్వభావోక్తి  
అలంకారములో రుద్రమదేవిని వర్ణించాడు కవి. ఆమె రూపాన్ని,  
మూర్తిమత్తున్ని ఒకే పద్యంలో చక్కగా ఆవిష్కరించాడు కవి.  
**‘క్రీతి తోరణము’ కావ్యంలో రుద్రమదేవి:**

ప్రముఖ కవి, విమర్శకుడు, కథా రచయిత ఇందగంతి  
హనుమచ్ఛాప్తి క్రీతి తోరణము అనే ఖండకావ్యంలో కాకతీయ  
చరిత్ర, పాలన విశేషాలు, శిల్ప వైభవాలను కథా వస్తువుగా  
తీసుకొని కీర్తి తోరణాన్ని రచించారు. ఇందులో రుద్రమదేవి  
ప్రాశస్త్యాన్ని పద్య గేయాలలో ఎంతో చక్కగా వర్ణించాడు కవి.

“జానపదుల గీతి జాతి జీవమృంత

తొనకుచుండు కండ తెనుగు పలుకు

నందు రాణి రుద్రమాంబ పౌరుష గాఢ

లోన భద్రకాళి కానిపించే” అంటూ ఓరుగల్లు పుర

విధులలో రుద్రమ గొవ్వదనం గురించి వ్రజలు  
పాడుకుంటున్నారు అన్నారు కవి.

**రుద్రమ దేవి వర్ణన:**

మిసమిసలాడే నవ్వుల పువ్వురా

కత్తి పోరుతే నేర్చున్న వి

ల్లెత్తి గుత్తిని తెగటూర్చెను

గుణములన్ పరపించేరా క

నైఱ్చె వైరి కనిపించేరా!

తెనుగు రాచ పెనుగద్దియ చే

కొనుచు నిలిచేనా ముద్దియ!

అని రుద్రమ విశ్వరూపాన్ని, ఆమెను సింగము నెక్కిన  
కాళిమాతగా వరించాడు కవి. ఇక్కడ చక్కని రూపకాలంకారము  
ప్రయోగించబడినది.

**“మహారాణి రుద్రమదేవి” కావ్యంలో రుద్రమదేవి:**

వావిలాల నరసింహోరావు రచించిన ఈ కావ్యం  
రుద్రమదేవి జీవితచరిత్రను ఆవిష్కరిస్తుంది. రుద్రమదేవి గురించి  
తెలుగులో వచ్చిన కావ్యాలలో అర్థదైనది. రుద్రమదేవి ఎంత  
ప్రజ్ఞావంతురాలో ఈ కావ్యం తెలియజేస్తుంది. ఆమె  
పాండిత్యాన్ని, దైర్ఘ్య సాహసాలను పరాక్రమాన్ని ఇందులో ఎంతో  
చక్కగా వర్ణించాడు కవి.

సీ. అభిలార్థ శాస్త్ర రహస్య సర్వసమ్ము

గరతాలాములకముగా బరించె

రాజ్యాంగ తంత్రమర్మములు శిక్షాస్కృతుల్

గొన నాల్గు మీదనే గుప్తపత్తించె,

పంచతంత్ర ప్రతాప ప్రయోగమ్ముల

నభ్యాసవశమున నలవరించె

శాసనకల్ప విప్రంభోపథావిధా

సంధాన సైఫుణి సారమెత్తిగె

బలముల గదల్చి పగరసై బదుటనేర్చె

నభ్యావస్యందనమ్ముల నాకళించె

వ్యాహారచనము తద్వగ్న మూహాజీసి

భద్రపీతస్త గాబోవు రుద్రమాంబ.

రుద్రమ అభిలాషాస్త్రాలు చదివింది. ఎన్నో శాస్త్ర విద్యలు

నేర్చుకుంది. రాజ్య తంత్రములలో ప్రవీణురాలు. శిక్షా స్క్షితులను

నేర్చుంది. రుద్రమ మాటకు, వేతకు తిరుగులేదు. ఆమె మాటే

శాసనంగా మారేదని, ఆమె సార్వభౌమత్తున్ని, మూర్తిమత్తున్ని

ఒకే పద్యంలో వర్ణించడం కవి ప్రతిభను ఇనుమడింపజేసింది.

**‘ఉదయ శ్రీ’ కావ్యంలో రుద్రమదేవి:**

కరుణ శ్రీ జంధ్యాల పాపయై శాస్త్రి రచించిన ‘ఉ  
దయ శ్రీ’గేయ కావ్యంలో ‘రుద్రమదేవి’ భాగంలో రుద్రమదేవి  
గొప్పదనాన్ని కొనియాడాడు కవి. ఇందులో రుద్రమదేవి జననం,  
ఆనాటి పరిస్థితులు, ఓరుగల్లు నగర వర్ణన, గణపతిదేవుని  
పౌరుషం, స్వయంభూ దేవాలయం, రామపు గుడిలోని శిల్ప  
సౌందర్యం, ఏక వీరాదేవి ప్రాశ్ట్రం, వేయి స్తంభాల గుడిలో  
భక్తుల భక్తి పారవశ్యం, కాకతీయ సైన్యాల బలాబలాలు,  
హరిహర మురారుల కుట్ల, దేవగిరి ప్రభువు మహ దేవరాజు  
ఓరుగల్లుపై దండయాత్ర, రుద్రమ పౌరుషం, దేశభక్తి,  
సాప్రమాళ్చిగా రుద్రమ జౌచిత్యం, పరిపాలన విశేషాలను ప్రసిద్ధ  
గేయాలలో వర్ణించాడు కవి. అందులో ఒక గేయాన్ని  
పరిశేలిద్దాం.

‘అంద్ర పౌరుషము చిందాడు కాకతి చమూ

నాయకులతో దండు నడిపె రుద్రమదేవి

దేశ రక్షణ మపోశ్చేశ సిద్ధికి తెల్లు

చిద్దలను చెయ్యేత్తి పిలిచె రుద్రమదేవి’

శత్రువులపై దండయాత్ర చేయుటకు కాకతీయ సేనలను  
ముందుకు నడిపించడంలో రుద్రమదేవి అసామాన్య ప్రతిభను  
దేశ రక్షణ విషయంలో రుద్రమ చూపిన దైర్ఘ్య సాహసాలు ఈ  
కవిత ద్వారా వ్యక్తపరిచాడు కవి.

“వీరనారీ శిరోమణి భారతీయ

గౌరవ పతాక రుద్రాంబికామతల్లి

విజయ దుండుభి మోగించి ప్రజల నేలే

దేశమందెల్ల సుఖశాంతి తేజరిల్ల'

రుద్రమదేవి భారతదేశ గౌరవ ప్రతీక అని ఆమె వీరనారీ శిరోమణియై విజయ ధంకాలను ప్రయోగించి ప్రజలందరూ నుఖ నంతో షాలతో జీవించేలా పాలన చేసిందని కవి రుద్రమదేవి విశేషాలను ఎంతో చక్కగా వర్ణించాడు.

మేడిచల్ ప్రభాకరరావు ‘రుద్రమదేవి’ పద్మాకాశం:

మహారాజ్ఞి రుద్రమదేవి జీవితచరిత్రను, వస్తువుగా తీసుకొని కవి కావ్యంగా మలిచాడు. ఇతడు ఆధునిక కవి. చారిత్రక వీరనారి రుద్రమదేవి జీవిత గాథను పద్మాలలో ఆవిష్కరించాడు. ముఖ్యంగా రుద్రమ శౌర్యాన్ని వీరత్వాన్ని చక్కగా వర్ణించాడు.

“కాంతారంబను సొచ్చెను

కాంతను నేనని తలవక కాళికయగుచున్

కాంతా రోదన విని నా

ప్రాంతము వెదుకుచు వెడతిను బ్రాంతిని చెడకున్”

అని మహాదేవుడి సామంతుడు నాగరాజును రుద్రమ చెల్లెల్లి ఎత్తుకెళ్లినప్పుడు రుద్రమదేవి నాగరాజుతో యుద్ధం చేసి తన చెల్లెల్లి విడిపించుకుంటుంది.

శ్రీ జాతి గౌరవాన్ని నిలబెట్టేలా రుద్రమదేవి గృహిణిగా, మాతృమార్తిగా, పాలకురాలిగా సమాజ సేవలో మందుండి కీర్తి ప్రతిష్టతలను కలిగి శ్రీ సాధికారతను సాధించి చరిత్రకు సాక్షంగా నిలిచింది. తెలంగాణ, ఆంధ్ర ప్రాంతాలను విచ్చిన్నం కాకుండా ఒకే తాటిపై నిలబడేలా సామంత రాజులను సమస్వయం చేస్తూ, ఎదురు తిరిగిన వారిపై ఉక్కపొదం మాపింది. విశాల తెలుగు భూ వలయాన్ని కంటీకి రెప్పలా కాపాడుకుంది. రాజ్య పాలనలో దక్కత, ప్రజాసంక్లేషం కొరకు సంస్కరణలు చేయడం జీవిత చరమాంకం వరకు యుద్ధాలలో మనిగి ఉండడం ఆమె దేశభక్తికి నిదర్శనమని చెప్పవచ్చును. రాజ్యం విపత్తుర పరిస్థితులలో ఉన్నప్పుడు పాలన పగ్గాలు చేపట్టి శత్రువులను సింహస్వరూపంలా ప్రజలకు మహారాజ్ఞిగా మారడం ఆనాటి సమాజంలో విశేషమని చెప్పవచ్చు. ఉత్తర భారతదేశం నుండి తురుపుల దండయాత్రను అడ్డుకొని దక్కిణపథుంలో స్థిరమైన రాజ్యాన్ని నిలబెట్టుకుంది. ఆమె క్రీ.శ 1262 నుండి 1289 వరకు పాలించింది.

అబలలు సబలలు అని నిరూపించింది ఒక చారిత్రక ధృవ తారగా చరిత్ర పుటల్లో నిలిచింది. స్నేచ్ఛ మహిళకు

ప్రతీకగా శ్రీ ఆత్మగౌరవానికి సముస్త పతాకగా గెలిచి నిలిచిన కాకతీయ మహా సౌమ్రాజ్య భార ధారణి రుద్రమదేవి. నల్గొండ జిల్లా (ప్రస్తుతం సూర్యపేట) చందుపట్లలో లభించిన శాసనంలో రుద్రమదేవి మరణ ప్రస్తావన ఉంది. శివ సాయిజ్యం పొందిన కాకతీ రుద్రమదేవి. మల్లికార్జున సాయకులకు ధర్మవుగా పుష్పల ముమ్ముడి అనే బంటు సోమవాఢ దేవునికి కొంత భూమిని దానం ఇచ్చినట్లు ఈ శాసనం పేర్కొంటున్నది. దీన్ని బట్టి రుద్రమదేవి నవంబర్ 27, 1289 ముందే మరణించినట్లు చరిత్రకారులు అభిప్రాయపడుతున్నారు. ఇప్పటికి వెలుగులోకి వస్తున్న శాసనాలు రుద్రమదేవికి సంబంధించిన సూతన విషయాలు సరికొత్త చరిత్రకు సొక్కొలుగా నిలుస్తున్నాయి. ఇప్పటికి మన కవులు, రచయితలు తమ మదిలో దేశభక్తి ఉప్పాంగినప్పుడు వీరావేశం ఆవహించినపుడు రుద్రమదేవి నామధేయాన్ని స్ఫురించకుండా ఉండలేరని చెప్పడం ఏ మాత్రం అతిశయోక్తి కాదని చెప్పవచ్చును.

తెలుగు సాపీత్యంలో అనేక మంది రచయితలు, కవులు వివిధ ప్రకియలలో స్పృజనాత్మక రచనలు చేయడం తెలుగు వారి అదృష్టమనే చెప్పాలి. భావితరాలకు మన పూర్వీకులు చరిత్రకు సంబంధించిన విషయాలు అందించడంలో కవులు, రచయితల పాత్ర మహేశువుతమైన కృషికి నిదర్శనమని చెప్పవచ్చును.

**ఆధార గ్రంథాలు :**

1. ఇంద్రగంటి హనుమచ్చాప్రీ, కీర్తి తోరణము
2. ఏకామ్రునాథుడు, ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము
3. ఏటుకూరి వెంకట నరసయ్య, రుద్రమదేవి పద్మాకాశం
4. కాసె సర్వపు, సిద్ధేశ్వర చరిత్రము గ్రంథము
- 5.. జంధ్యాల పాపయ్య శాస్త్రి, ఉదయ శ్రీ, గేయ కావ్యము.
6. డి. డి. కోశాంబి, కె. బాలగోపాల్, ప్రాచీన భారతదేశ చరిత్ర.
7. పి.వి పరబ్రహ్మ శాస్త్రి, కాకతీయులు.
8. మదునాపంతుల సత్యనారాయణ, ఆంధ్ర పురాణము, (కాకతీయ పర్వము)
9. రావి ప్రేమలత, తెలంగాణ సంస్కృతి - కళలు, పరిశోధన గ్రంథం.
10. సీతా కళ్యాణి, తెలుగులో చారిత్రక కావ్యములు

\* రచయిత: పరిశోధక విద్యార్థి, తెలుగుశాఖ ఓయ్యా